



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 19-Jan-2012, 15:49
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការ

សវនាការផ្ទាល់មាត់លើឯកសារនានា

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

ម៉ោង ០៩:០៤ នាទី

សវនាការលើកទី១៧

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី

(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្នូ មណី (បម្រុង)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក ឌុច ផារី

កញ្ញា ណាតាចា វិស៊ែល រីស៊ី

(Ms. Natacha WEXELS-RISER)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោក ច័ន្ទ តារាស៊ី

លោក វេង ហ៊ីត

លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់

(Mr. Tarik ABDULHAK)

ជនជាប់ចោទ៖

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

លោក អៀង សារី

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖

លោក សុន អរុណ

លោក ម៉ែខល ផេសមិន
(Mr. Michiel PESTMAN)

លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនូហ្សឺ
(Mr. Andrew IANUZZI)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖

លោក គង់ សំអុន

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អៀង សារី៖

លោក អាង ឧត្តម

លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស
(Mr. Michael KARNAVAS)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត
(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោក ពេជ អង្គ

លោក សំ សុគង់

លោក ឡា ជុនធី

លោក ហុង គីមសួន

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី ស៊ីន សុវ៉ែន

កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ីតហ្សឺ
(Ms. Phillipine SUTZ)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក អ៊ិច អរុណ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី១៧
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ
ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

ទំព័រ i

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម កូឡា ហ្វេនស៍	អង់គ្លេស
លោក អេនឌ្រូ អ៊ីន្ទហ្សឺ	អង់គ្លេស
លោក វេង ហ៊ាត់	ខ្មែរ
លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល	បារាំង
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វូត	បារាំង
កញ្ញា ហ្វីលីពីន ស៊ុតហ្សឺ	បារាំង
លោក វ៉ែន ពៅ	ខ្មែរ
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោក សុន អរុណ	ខ្មែរ
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោក ម៉ែខល កាណាវ៉ាស	អង់គ្លេស
លោក ម៉ែខល ផេសមិន	អង់គ្លេស
លោក ច័ន្ទ តារាស្មី	ខ្មែរ
លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថារីក	អង់គ្លេស

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០៤:៣៣]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

អង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ ។

សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្ស៊ែរ៖

សូមអរគុណលោកប្រធាន! សូមជម្រាបសួរលោក លោកស្រីចៅក្រម!

យើងខ្ញុំសូមការបំភ្លឺ ហើយខ្ញុំយោងទៅរកទំនាក់ទំនងអ៊ីម៉ែលមកពីមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់អំពីភាព
ដែលអាចបង្ហាញខ្លួនរបស់ប្រធាន ឌី.ស៊ី.ខេម នៅថ្ងៃចន្ទ ។ អ៊ីចឹង សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចឱ្យបាន
សម្រេចថា តើបុគ្គលណាឱ្យពិតប្រាកដដែលនឹងត្រូវបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងថ្ងៃចន្ទនោះ ដើម្បីឱ្យយើងខ្ញុំបាន
ត្រៀមឆ្លើយតបទៅនឹងសវនាការថ្ងៃនោះ ។ សូមអរគុណ ។

[០៩:០៦:០១]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

បាទអរគុណនូវការសួរបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះពីសំណាក់មេធាវី នួន ជា ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹង
ឆ្លើយតបទៅនឹងចម្លើយនេះនៅក្នុងពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ ។

កាលពីម្សិលមិញ អង្គជំនុំជម្រះបានស្តាប់នូវសេចក្តីជំទាស់ទៅនឹងឯកសារឧបសម្ព័ន្ធគ្រឿងA2 ដោយ
មេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមរួចហើយ ។ ហើយនៅព្រឹកនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់ការអំណះអំណាងតប
របស់ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ហើយជាបន្ត អង្គជំនុំ
ជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាមានរយៈពេល ៤៥នាទី ដើម្បី
លើកឡើងអំពីអំណះអំណាងតបរបស់ខ្លួន ។

សូមអញ្ជើញ!

[០៩:០៧:២៣]

1 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាលៈ**

2 សូមគោរពលោកប្រធាន! សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម!

3 កាលពីម្សិលមិញនេះ យើងបានស្តាប់ការជំទាស់របស់ខាងមេធាវីការពារក្តី គឺខាងមេធាវី
4 ការពារក្តី នួន ជា ហើយនិង អៀង សារី គឺថាមានលក្ខណៈទូទៅ ហើយនិងទូលំទូលាយពេក។ ដូច្នេះ
5 យើងបានស្តាប់មតិជំទាស់ទាំងអស់នេះតាំងពីថ្ងៃចន្ទមក ហើយយើងបានគិតថាខាងមេធាវីការពារក្តី
6 គាត់មានការយល់ច្រឡំទៅលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដែលត្រូវអនុវត្តនៅក្នុងតុលាការនេះ។ ម៉្យាងទៀត នៅ
7 ក្នុងអនុស្សរណៈ E159 នៅក្នុងខណ្ឌ៦ របស់អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងសវនាការនេះ បញ្ហា
8 យថាភាពនឹងត្រូវកម្រិតត្រឹមតែឯកសារ ឬក៏ប្រភេទឯកសារដែលថាខាងមេធាវីការពារក្តីគិតថាវាគ្មាន
9 ភាពអាចជឿជាក់បានយោងទៅតាមវិធាន៨៧(៣)។

10 [០៩:០៨:៣១]

11 ហើយដូច្នេះ គឺថា គឺមិនចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានឯកសារច្បាប់ដើមទេ។ ហើយខាងមេធាវីការពារក្តី
12 ខាងមេធាវី អៀង សារី គាត់បានបញ្ជាក់ថា គឺថាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលត្រូវបង្ហាញនូវយថាភាព
13 ភាពពាក់ព័ន្ធ ឬភាពគួរឱ្យជឿជាក់បាននៅឯកសារ ដោយបង្ហាញអំពីអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវនូវខ្លឹមសារ
14 នៃឯកសារទាំងអស់នេះ។ ហើយដូច្នេះ នៅពេលធ្វើនេះគឺថា ខាងមេធាវីការពារក្តី គឺគាត់បាន**ក្លែងបន្លំ**
15 នូវឯកសារ។ ហើយកាលពីម្សិលមិញនោះ គឺមេធាវី កាណាវ៉ាស បាននិយាយថាគាត់បានជំទាស់ទៅលើ
16 ឯកសារបី-- ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំង៨៦ នេះ។

17 [០៩:០៩:១៩]

18 ដូច្នេះ ខាងមេធាវី នួន ជា និង អៀង សារី ដែលត្រូវតែលើកឡើងនូវការបញ្ជាក់ដែលមានតម្លៃ
19 ហើយនិងច្បាស់លាស់ ដើម្បីឱ្យស៊ើបអង្កេតលើយថាភាពបឋមនៃឯកសារដែលបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ
20 ប៉ុន្តែខាងគាត់ គឺមិនបានធ្វើបែបនេះ។ ហើយចំណែកខាង ខៀវ សំផន វិញ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងវាយតម្លៃ
21 ទៅលើការជំទាស់ដែលបានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញនេះ ហើយការជំទាស់នេះ គឺមិនមែនជាជំទាស់
22 ថ្មីទេ ហើយគឺបានលើកឡើងកាលពីមុនរួចមកហើយ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏បានហាមឃាត់រួចមក
23 ហើយនូវការជំទាស់បែបនេះ។

24 ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយគឺថា ការជំទាស់នេះ គឺមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសំខាន់ទេ-- បញ្ហាសំខាន់ទេ
25 ដូចជាការរៀបចំបណ្តាញខាងរក្សាឯកសារនេះជាដើម។ ដូច្នេះយើងគិតមើលថា តើយើងមានតម្រូវ

1 ច្បាប់លាស់ណាខ្លះ ដើម្បីដោះស្រាយនូវបញ្ហាទាំងអស់នេះ។

2 [០៩:១០:១៧]

3 ក្នុងចំណោមឯកសារ៨៦ ទាំងអស់នេះ គឺ៥៤ គឺជាឯកសារនៃទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ឬក៏ទស្សនា
4 វដ្តិយុវជន យុវនារីបដិវត្ត។ ហើយបន្ថែមទៅលើ៥៤ នេះ គឺមានឯកសារបីទៀតដែលជាឯកសារថ្មីនៃ
5 លេខទស្សនាវដ្តីចាស់-- ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តចាស់ដែលបោះនៅមុនខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ គឺឯកសារ
6 D306/1.200 ហើយនិងឯកសារ D306/7.133 និង D266/7/3.36។ ដូចខាងមេធាវី ខៀវ សំផន
7 បានលើកឡើងម្យ៉ាងមិញ គឺបន្ថែមទៅនឹងឯកសារបន្ថែមពីរទៀត គឺទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត និងទស្សនាវដ្តី
8 យុវជន ហើយសរុបទៅ គឺមានឯកសារទាំងអស់៥៩ ដែលយើងនឹងពិនិត្យមើលឲ្យបានច្បាស់លាស់។

9 មានឯកសារ១៦ ផ្សេងទៀតនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធធ២ របស់បក្ស ហើយមានខ្លឹមសារប្រែប្រួល ហើយ
10 នៅក្នុងនោះក៏មានលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា លក្ខន្តិកៈនៃសម្ព័ន្ធយុវជនបដិវត្តកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
11 ហើយនិងមានឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្កើតសហករណ៍ ហើយនិងផែនការ៤ឆ្នាំ ដើម្បីកសាងសង្គម
12 និយមនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយគឺគ្របដណ្តប់ទៅលើឆ្នាំ៧៧ ដល់ ឆ្នាំ៨០។

13 ក្នុងចំណោមឯកសារទាំងអស់នេះ ក៏មានឯកសារប្រាំបី ដែលចាត់ទុកថាជាសេចក្តីណែនាំរបស់
14 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាមួយចំនួន គឺចុះ
15 ថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ហើយនិងសេចក្តីណែនាំរបស់មន្ទីរ៨៧០ គឺឯកសារ ES6.6 ហើយនិងឯកសារ
16 ទីមួយទៀត ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាដែលខាងមេធាវីការពារក្តីលើកឡើង គឺឯកសារ D200.2.12។
17 ហើយនេះគឺ ជាឯកសារដែលដៃ ដែលមាននៅក្នុង ES6.6 ដែលបានបង្ហាញដោយសាក្សី នៅពេល
18 ដែលធ្វើការស្តាប់ចម្លើយរបស់គាត់។

19 [០៩:១២:៥២]

20 ហើយជាចុងក្រោយមុននឹងផ្តល់វេទិកាទៅឲ្យសហការីរបស់ខ្ញុំ គឺយើងនិយាយអំពីភាពពាក់ព័ន្ធ
21 ហើយនិងទំនាក់ទំនងនៃឯកសារទាំងអស់នេះទៅនឹងសំណុំរឿងដំណាក់កាលទីមួយនេះ។ ឯកសារទាំង
22 អស់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងជំពូកមួយនៃដីកាដោះស្រាយដែលជាកម្មវត្ថុ
23 នៃការជំនុំជម្រះក្តី គឺជាប្រវត្តិសាស្ត្រនៃបក្ស រចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលមជ្ឈិម គឺបក្ស ឬក៏គណៈមជ្ឈិម
24 ឬក៏គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ រចនាសម្ព័ន្ធមូលដ្ឋាន ការទំនាក់ទំនងរបស់របប រចនាសម្ព័ន្ធយោធារបស់បក្ស
25 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយត្រូវទិញរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយនិងឯកសារមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងការ

1 ជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំ។

2 [០៩:១៣:៤៨]

3 ដូច្នេះឯកសារទាំងអស់នេះ គឺមានភាពពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំងទៅនឹងសំណុំរឿង គឺជាឯកសារនៅ
4 សម័យនោះ ហើយនិងជាឯកសាររបស់បក្សផងដែរ។ ដូច្នេះយើងអាចកំណត់នូវចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធ
5 ទៅនឹងដីកាដោះស្រាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឧបសម្ព័ន្ធទី២ របស់យើងខ្ញុំ គឺនៅក្នុងឯកសារ-- គឺនៅ
6 ក្នុងកូឡេនមួយដែលបញ្ជាក់ថា “ដីកាដោះស្រាយ”។ ដូច្នេះ ខ្ញុំផ្តល់វេទិកានេះជូនទៅដល់សហការី
7 របស់ខ្ញុំ ដើម្បីបង្ហាញអំពីលក្ខណៈសំខាន់ៗផ្ទៃក្នុងនៃឯកសារទាំងអស់នេះ។

8 **លោក វេង ហ៊ីត៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយសូមគោរពអង្គជំនុំជម្រះទាំងមូល។ ខ្ញុំនឹងធ្វើការឆ្លើយតប
10 ទាក់ទងទៅនឹងមេធាវីការពារក្តីរបស់លោកការពារក្តី នួន ជា, អៀង សារី និង ខៀវ សំផន។ ដូចលោក
11 មេធាវីការពារ ខៀវ សំផន បានលើកឡើងហើយថា ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា បានបង្ហាញនូវ
12 ឯកសារស្តីពីទង់បដិវត្ត២៤។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា បង្ហាញអីចឹងមែន គឺមាន២៤។ នៅក្នុង នោះ លោក
13 មេធាវី ខៀវ សំផន ក៏បានលើកផងដែរថា ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត២៨ គឺត្រឹម ត្រូវហើយ
14 ព្រោះយើងបានបញ្ចូលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២។

15 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមលើកទាក់ទងជាមួយនឹងទង់បដិវត្ត វាមានបែងចែកជាពីរ គឺទង់បដិវត្តមួយគឺ
16 ទង់ទស្សនាវដ្តីយុវជនបដិវត្តមួយ ហើយដំបូងនេះ ខ្ញុំបង្ហាញទង់បដិវត្ត។ នៅក្នុងទង់បដិវត្តនេះ គឺមាន
17 ចំនួន២៤ ដែលយើងលើកយកមកបង្ហាញ ហើយការចាប់ផ្តើមដែលយើងរកឃើញទង់បដិវត្តដំបូងនោះ
18 គឺបានចេញផ្សាយនៅខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយចុងក្រោយនោះ យើងរកឃើញថា នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ
19 ១៩៧៨។ ក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយទង់បដិវត្តនេះ យើងឃើញថា នៅក្នុងយុគ្រាធិការពេលវេលារបស់
20 អង្គជំនុំជម្រះ។

21 ដើម្បីបង្ហាញឯកសារនេះ ជូនអង្គសវនាការឱ្យបានឃើញច្បាស់នោះ ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតពីលោក
22 ប្រធានដើម្បីបង្ហាញស្តាយ។

23 [០៩:១៦:៤០]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។ អញ្ជើញ!

1 **លោក វេង ហ៊ីត៖**

2 ឯកសារ D243/2.1.6 ចុះខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៦ និងក្របមុខ ERN ជាភាសាខ្មែរ 00063273។
3 ERN ជាបារាំង 00538986។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00486742។ ខ្ញុំសូមជម្រាបអង្គសវនាការថា
4 នៅក្នុងឯកសារទាំងនេះ គឺគេបង្កើតឯកសារឡើង មិនមែន *អេហ្វ័រ*(A4) ទេ វាវាងតូចល្អម ដែលយើង
5 អាចមើលបានជាកូនសៀវភៅ ហើយវាមានសងខាង មិនមែនមួយខាងទេ សៀវភៅហ្នឹង។

6 (ការបង្ហាញឯកសារនៅលើអេក្រង់ទូរទស្សន៍)

7 [០៩:១៩:០៣]

8 លេខ១ ខ្ញុំសូមពន្យល់ទៅដល់អង្គសវនាការ និងក្រុមរបស់លោកការពារជនជាប់ចោទទាំងបី
9 ក្រុម។ សញ្ញាលេខ១ គឺទង់ទាំងអស់នេះ ដែលយើងមើលឃើញ គឺមិនមែនពណ៌ស-- មិនមែនពណ៌អ៊ី
10 អ៊ីចឹងទេគឺវាពណ៌ក្រហមទាំងប្រាំតែម្តង ពណ៌ក្រហមទាំងអស់ចំណុចលេខមួយហ្នឹង។ ហើយ នួន ជា
11 ហ្នឹងគាត់បានគិតថា ក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ៧៥ មានទង់មួយប៉ុណ្ណោះ ដែលបានបង្ហាញនៅលើក្រប
12 មុខ។ មិនមែនទង់មួយទេ គាត់យល់ច្រឡំកាលបរិច្ឆេទ នៃការទង់មួយ ប៉ុន្តែគាត់និយាយត្រូវថា មានការ
13 ប្រែប្រួល គឺប្រែប្រួលនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ នោះទេ ដែលមានទង់មួយពណ៌ក្រហមហ្នឹង។ អ៊ីចឹងនៅ
14 ក្នុងចន្លោះហ្នឹងពីថ្ងៃ១៧ មេសា ៧៥ រហូតមកដល់ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ នេះ គឺទង់ហ្នឹងវាមាន
15 ប្រាំពណ៌ក្រហម។ ហើយបន្ទាប់មក គឺបានគេដូរទង់ហ្នឹងទៅជាទង់មួយវិញ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំគិតថា គាត់
16 និយាយថា ការប្រែប្រួលទង់នេះ គឺត្រូវ ក៏ប៉ុន្តែពេលវេលានោះវាខុសបន្តិច។

17 ខ្ញុំនឹងពន្យល់ចំណុចទីពីរទៀត ស្តាយទីពីរមក។ នៅក្រោមទង់បដិវត្ត ពីលើទង់ប្រាំហ្នឹងវាមាន
18 លេខក្រោម គឺជាឈ្មោះនៃការបោះពុម្ពផ្សាយទង់បដិវត្ត ឈ្មោះនេះមិនដែលផ្លាស់ប្តូរទេនៅក្នុងរបប
19 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ក៏ប៉ុន្តែ នួន ជា ហ្នឹងគាត់ថា មិនមែនទង់បដិវត្តទេ ប្រហែលជាគាត់គិតថា ទង់
20 ក្រហម។ ត្រូវហើយ ពីព្រោះពណ៌វានៅហ្នឹងក្រហម បាទ។

21 [០៩:២១:០៩]

22 តាមចំណេះដឹងរបស់ខ្ញុំ គេគ្មានការបោះពុម្ពផ្សាយដែលមានចំណងជើងថា “ទង់ក្រហម” ទេ។
23 យើងមើលអត់មានការទង់ក្រហម គឺទង់បដិវត្តហ្នឹងតែម្តង។

24 ចំពោះយើងមើលទៅដល់ចំណុចទីបី វិញ។ ចំណុចទីបី ឥឡូវនេះ-- ចាំចំណុចទីបីតាមក្រោយ
25 ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវទៅ ពីព្រោះពេលវេលាវាមិនចាំខ្ញុំទេ។ នៅក្នុងចំណុចទីបី ច្បាប់ចេញផ្សាយមានលេខបង្ហាញ

1 នៅខាងក្រោមនៃទំព័រក្របមុខ នៅក្នុងប្រអប់។ នៅក្នុងប្រអប់នៃការចេញផ្សាយទាំងនេះ មានលេខ
2 ផ្សាយ គឺឆ្លើយតបទៅនឹងខ្លឹមសារ ដែលវាបានបោះផ្សាយ។ ឧទាហរណ៍ច្បាប់ចេញផ្សាយលេខមួយ គេ
3 បោះពុម្ព គេថានៅក្នុងខែមករា។ ប្រសិនបើច្បាប់ចេញផ្សាយលេខប្រាំបីនោះ គឺខែសីហានេះឯង។

4 [០៩:២២:៤១]

5 អ៊ីចឹងយើងមើលទៅឃើញថា វាស៊ីគ្នាហើយ។ ចុះបើលេខផ្សាយពិសេស? លេខផ្សាយពិសេស
6 អត់មានលេខទេ គេដាក់ថាលេខពិសេសនៅលើក្របទំព័រមុខ។

7 តទ្បូរចូលដល់លេខបួន។ លេខបួននេះជាការស្រួលចំណាំទេ គឺសំដៅទៅលើខែ និងឆ្នាំទេ។

8 ចូលដល់លេខប្រាំតែម្តងទៅ។ នៅពេលណាបោះពុម្ពផ្សាយនេះ ចំណង ឬក៏មាតិកាលើសពីមួយ
9 លិបិក្រម គេហៅថា “អក្សរ” ហ្នឹង គឺមានប្រអប់មួយនៅក្នុងសន្លឹកទីពីរ។ នេះបង្ហាញនេះគឺនៅក្នុងសន្លឹក
10 ទីពីរហើយ មិនមែនសន្លឹកទីមួយទេនៃទង់បដិវត្ត។ ទង់បដិវត្តមានទង់-- នៅក្នុងចំណោមទង់បដិវត្តទាំង
11 ២៤ ដែលមានចំណងជើងតែមួយ គឺគ្មានលិបិក្រមទេ។ ចំណងជើងនីមួយៗ គឺសុទ្ធតែថាវែង និងសំខាន់
12 ដែលតំណាងឱ្យបក្ស។

13 [០៩:២៣:៥៣]

14 ចូលចំណុចទីប្រាំមួយទៅ!

15 ខ្ញុំសូមអានបន្ត ចំណុចទីប្រាំមួយនៅលើទំព័រនេះ គឺយើងថា ជានិច្ចកាល គឺមានពណ៌ក្រហម
16 មួយជានិច្ច និងពាក្យថា “ទង់បដិវត្ត” នៅចន្លោះកណ្តាលនៃទង់នេះ។ ចំណែកលោក នួន ជា គាត់
17 និយាយថា ទង់ក្រហមៗ គាត់និយាយហ្នឹង គឺត្រឹមត្រូវហើយ ពីព្រោះពណ៌របស់ទង់ហ្នឹង គឺក្រហម។
18 ក៏ប៉ុន្តែសរសេរនៅក្នុងខ្លឹមសារហ្នឹង គឺថាទង់បដិវត្តដែលទេ។

19 ចូលដល់ចំណុចទីប្រាំពីរ។ នៅក្បែរនេះដែរយើងឃើញមានពាក្យថា ទស្សនាវដ្តីផ្ទៃក្នុងបក្ស
20 ដែលតែងតែមាននៅលើជ្រុងខាងស្តាំ។ នៅលើជ្រុងខាងស្តាំនេះ ហើយបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីប្រភព
21 និងអ្នកបង្កើតទស្សនាវដ្តីនេះ គឺជាអ្នកបោះពុម្ពផ្សាររបស់ ប.ក.ក ខ្លួនឯង ព្រមទាំងបញ្ជាក់បុគ្គល
22 ទស្សនាវដ្តីនេះ គឺសមាជិកបក្ស។

23 ចូលដល់ទីប្រាំបីមក!

24 លេខរៀងទីប្រាំបី ពាក្យថា “ចេញផ្សាយរៀងរាល់ខែ” តែងតែមាននៅពីក្រោមពាក្យទស្សនាវដ្តី
25 ផ្ទៃក្នុងបក្ស ដូចជាយើងបានឃើញស្រាប់។ ទង់បដិវត្តបោះពុម្ពរៀងរាល់ខែ ក្នុងទង់បដិវត្ត២៤ នៅក្នុង

1 ឧបសម្ព័ន្ធខ្លែងនេះ គឺមានលេខ ជាលេខធម្មតា ដែលចេញផ្សាយក្នុងមួយខែ ចំណែកឯមួយលេខទៀត
2 ចេញផ្សាយពីខែម្តង និងមានលេខពិសេសចំនួនប្រាំបួនលេខ ដែលខ្លះចេញផ្សាយមួយខែម្តង និងខ្លះ
3 ចេញផ្សាយពីខែម្តង។

4 [០៩:២៦:០០]

5 សូមចូលទៅដល់លេខប្រាំបួន។ លេខប្រាំបួនៗ នេះយើងឃើញថា មានបញ្ជាក់ពីលេខដែល
6 ចេញផ្សាយថ្ងៃខែឆ្នាំជានិច្ច គឺមាននៅលើទំព័រទីពីរ លើលិបិក្រម។ យើងពិនិត្យលើទំព័រនៅក្នុងនីមួយៗនៃ
7 ទង់បដិវត្តនេះយើងនឹងឃើញ។

8 ចូលដល់លេខដប់មក! គឺជាចំណងជើង និងអត្ថបទគោល រាយអក្សរផ្ទង់ធំៗ និងបោះពុម្ពនេះ
9 មានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយនឹងការបោះពុម្ពផ្សាយទង់បដិវត្តផ្សេងទៀត។ ចំណងជើងនេះ ឆ្លើយតប
10 ទៅនឹងអ្វីដែល នួន ជា បានឆ្លើយកាលពីថ្ងៃទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ថា បន្ទាប់ពីឆ្នាំ៧៥មក ការបោះ
11 ពុម្ពផ្សាយលែងសរសេរជាដៃហើយ ប៉ុន្តែរាយជាមួយនឹងពុម្ពអក្សរ។

12 លេខ១១ យើងឃើញរូបព្យញ្ជន៍ ក្នុងនោះមានកណ្តៀវ និងមិត្តសញ្ញាឱ្យបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
13 ដែលអាចរកឃើញគ្រប់ចំណងជើងធំៗនៃផ្នែកនីមួយៗនៅក្នុងទង់បដិវត្ត។

14 [០៩:២៧:១៣]

15 លេខ១២ នៅគ្រប់លេខទាំងអស់នៃទង់បដិវត្ត មានបញ្ចូលរូបកម្មករធ្វើការនៅវាលស្រែ តាម
16 រោងចក្រ និងតាមកន្លែងការងារផ្សេងៗ ពីមួយទៅពីរសន្លឹក ក្នុងនោះគឺមានបញ្ចូលរូបថតមួយសន្លឹកនៅ
17 លើទំព័រចុងក្រោយគេ។

18 បង្ហាញលេខ១៣មក! នៅលើលេខរៀងទី១៣នេះ គឺទំព័រចុងក្រោយជាធម្មតាមានរូបទង់មួយ
19 និងព្យញ្ជន៍មួយជាមួយនឹងកណ្តៀវ ហើយនិងមានអក្សរ “ទង់បដិវត្ត” នៅលើនៅក្នុងទង់នេះ អត់មាន
20 រង្វង់មូលហ៊ុមព័ទ្ធទេ វាខុសពីទង់យុវជន យុវនារី។

21 [០៩:២៨:០៨]

22 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតពន្យល់ទាក់ទងជាមួយនឹងទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីលើចំណុច
23 ទីពីរ។ ការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ទស្សនាវដ្តីយុវជន យុវនារីបដិវត្ត គឺមាន២៨ច្បាប់។ ដូច្នោះ លោកមេធាវី
24 ខៀវ សំផន គាត់និយាយថា ២៨ច្បាប់ គឺទទួលស្គាល់ហើយ គឺអីចឹងមែនហើយ យើងរកឃើញនៅក្នុង
25 ហ្នឹង ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង។ លេខបោះពុម្ពផ្សាយលើកដំបូង កាលបរិច្ឆេទដែលយើងរកឃើញគឺ

1 នៅខែសីហា, កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៤។ ហើយលេខដែលបោះពុម្ពចុងក្រោយ គឺដែលយើងរកឃើញនោះ គឺនៅ
2 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨។

3 [០៩:២៩:០០]

4 និយាយជាទូទៅ លក្ខណៈខាងក្រៅរបស់ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត គឺស្រដៀងគ្នា
5 យ៉ាងខ្លាំងទៅនឹងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបង្ហាញចំណុចមួយចំនួននៅក្នុង *នៅវិវត្ត* គឺនៅក្នុង
6 ស្នាដៃ។ សូម-- ឯកសារលេខD243/2.1.25 សីហា ឆ្នាំ១៩៧៦។ លេខERNខ្មែរ 00064154 ERN
7 ជាភាសាបារាំង 00593843 ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00539849។ លក្ខណៈផ្ទៃក្នុងនៃទស្សនាវដ្តី
8 យុវជន និងយុវនារីបដិវត្តឃើញថា តាំងពីយើងរកឃើញនៅក្នុងខែសីហា កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៤ រហូតទៅ
9 ដល់ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ កាលបោះពុម្ពហ្នឹង អត់មានប្រែប្រួលទេនៅក្នុងហ្នឹង។ ឥឡូវយើងចាប់
10 ផ្ដើមមើលក្របមុខរបស់ទង់យុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត។

11 ខ្ញុំសូមបង្ហាញលេខ១ គឺមានរូបទង់ពីរនៅក្របមុខនៃទស្សនាវដ្តីនីមួយៗ ក្នុងចំណោមទស្សនាវដ្តី
12 យុវជន និងយុវនារីចំនួន២៨ច្បាប់ គឺគេប្រើតែទង់ពីរដូច្នោះឯង។ ចំណុចទីពីរ ឈ្មោះថាទស្សនាវដ្តី
13 យុវជន និងយុវនារីបដិវត្តមិនដែលផ្លាស់ប្តូរទេ តាំងពីឆ្នាំ៧៤ ដល់៧៨ ឈ្មោះនេះនៅលើក្របមុខ
14 ទំព័រទីពីរ និងទំព័រចុងក្រោយ។

15 លេខ៣១ ជាធម្មតាគឺមានលេខ លេខពិសេសមិនមានលេខទេសម្រាប់ទស្សនាវដ្តីយុវជន និង
16 យុវនារីបដិវត្ត។ លេខ៤ ដែលបង្ហាញនេះ គឺយើងឃើញថាមានសញ្ញាថ្ងៃខែឆ្នាំ លោតទៅលេខប្រាំតែម្តង
17 ទៅ។ នៅទំព័រទីពីរ ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីតែងតែបង្ហាញនៅទំព័រទីពីរ។ ជាថ្មីម្តងទៀត នៅលើ
18 កាត់ជ្រុងខាងឆ្វេងនេះ មានឈ្មោះនៃការបោះពុម្ពផ្សាយ។ លេខ៦ នៅលើផ្នែកលើកាត់ជ្រុងខាងស្តាំមាន
19 អក្សរថា “អង្គការឃោសនាអប់រំរបស់ស.យុវកក” បានប្រើដោយបញ្ជាក់ថា មានតែសមាជិកបក្ស
20 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ដែលបានទទួលការបោះពុម្ពផ្សាយនេះ។ ហើយចំណុចនេះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា នៅ
21 ក្នុងអង្គសវនាការលើកមុន លោក ឡុង នវិន្ទ គាត់និយាយហើយ គាត់ថាចំពោះទង់-- ទង់យុវជន និង
22 យុវនារីបដិវត្តនោះ គាត់បានឃើញមែនហើយ។ លេខ៧--

23 [០៩:៣២:២៦]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 ឈប់ៗ ផ្អាកបន្តិច លោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ។

1 បាទ សូមអញ្ជើញ!

2 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖**

3 បើយើងមានការបកប្រែជាភាសាបារាំងតាំងពីរបីមកហើយលោកប្រធាន។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អរគុណ។ លោកព្រះរាជអាជ្ញារងផ្អាកបន្តិចសិន ហើយក្រុមមន្ត្រីច្បាប់សម្របសម្រួលលើបញ្ហា
6 បកប្រែភាសាជាបន្ទាន់!

7 [០៩:៣២:៥៤]

8 (មានបញ្ហាបច្ចេកទេសខាងបកប្រែភាសាបារាំង)

9 [០៩:៣៥:៤១]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 បាទ អាចដំណើរការវិញបានហើយ តាមរបាយការណ៍របស់មន្ត្រីគ្រប់គ្រងតុលាការ។
12 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងជាតិបន្ត!

13 **លោក វេង ហិត៖**

14 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតសួរថា តើខ្ញុំគួរតែផ្ដើមពីយុវជន យុវនារីបដិវត្តជាថ្មីម្តងទៀត
15 ឬក៏ចំណុចណាមួយបាទ?

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 ផ្ដើមសារឡើងវិញទៅជាការល្អ ពីព្រោះមានការបាត់-- មិនបានបកប្រែពីរបីនាទីហ្នឹងដូចជា
18 ប្រហែលជាត្រូវចាប់ផ្ដើមហើយ។ ចាប់ផ្ដើមពីដំបូងណា! ពី១១យុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត។

19 **លោក វេង ហិត៖**

20 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្ដើមពន្យល់កិច្ចការនេះជូនអង្គសវនាការ និងមេធាវី
21 ការពារក្តីស្តាប់ជាបន្ត។

22 [០៩:៣៦:៤១]

23 អំពីទង់ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារី ការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ទស្សនាវដ្តីទង់យុវជន និងយុវនារី
24 គឺមានចំនួន២៨ច្បាប់ ដែលមានក្នុងនោះគឺឯកសាររបស់ព្រះរាជអាជ្ញា។ លេខដែលបោះពុម្ពផ្សាយលើក
25 ដំបូង នៅកាលបរិច្ឆេទខែសីហា និងខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧៤ ហើយលេខដែលបោះពុម្ពចុងក្រោយ គឺយើងរក

1 ឃើញនៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ៧៨។

2 ចំណុចទីមួយក្របមុខ គឺមានរូបទង់ពីរ នៅក្របនៃទស្សនាវដ្តីនីមួយៗ ក្នុងចំណោមទស្សនាវដ្តី
3 យុវជន និងយុវនារីទាំង២៨ច្បាប់នេះ។

4 លេខពីរ ឈ្មោះថាទង់ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត មិនដែលបានផ្លាស់ប្តូរទេ ពីឆ្នាំ៧៤
5 ដល់ឆ្នាំ៧៨ ឈ្មោះនេះនៅលើក្របមុខទំព័រទីពីរ នៃទំព័រចុងក្រោយ។

6 លេខរៀងទីបី ជាធម្មតា គឺមានលេខ លេខពិសេសមិនមានលេខទេសម្រាប់ទស្សនាវដ្តីយុវជន
7 និងយុវនារីបដិវត្ត។

8 លេខបួន ដែលបង្ហាញនេះគឺយើងឃើញថា មានបញ្ជាក់ថ្ងៃ-- មានបញ្ជាក់តែខែនិងឆ្នាំ។

9 នៅទំព័រទីពីរទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្តតែងតែបង្ហាញជាថ្មីម្តងទៀតនៅលើកាត់ជ្រុង
10 ខាងឆ្វេងមានឈ្មោះនៃការបោះពុម្ពផ្សាយលេខ៦ នៅផ្នែកលើកាត់ជ្រុងខាងស្តាំមានអក្សរថា “យោសការ
11 អប់រំរបស់ ស.វ.ក” បានប្រើដោយបញ្ជាក់ថា មានតែសមាជិកយុវជនបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេដែល
12 បានទទួលការបោះពុម្ពផ្សាយនេះ។

13 [០៩:៣៨:៣០]

14 ហើយនៅក្នុងនេះដែរ លោកឡុង នវិន្តបានប្រាប់ទៅដល់អង្គសវនាការថា ទង់ទស្សនាវដ្តីយុវជន
15 និងយុវនារីបដិវត្តនេះ គឺគាត់បានឃើញហើយ គាត់បានឃើញមែន។

16 លេខប្រាំពីរ ស្រដៀងគ្នាទៅនឹងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តដែរ ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបោះពុម្ព
17 ផ្សាយជារៀងរាល់ខែដែរ។ ប៉ុន្តែមានការបោះពុម្ពផ្សាយចំនួន ២២លេខ ដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយមួយខែ
18 ម្តង ហើយ ប្រាំមួយលេខ បានចេញផ្សាយពីខែម្តង។

19 លេខប្រាំបី លេខ និងខែ នៃការផ្សាយត្រូវបញ្ជាក់ម្តងទៀតនៅក្នុងទំព័រទីពីរនេះ។

20 លេខប្រាំបួន មាតិកា ឬលិបិក្រមត្រូវដាក់ក្នុងស៊ុម។

21 ទំព័រខាងក្នុងនៃកូនសៀវភៅ និងទំព័រចុងក្រោយលេខដប់ ស្រដៀងគ្នាទៅនឹងទស្សនាវដ្តីបដិវត្ត
22 គឺយើងពិនិត្យឃើញថា មានញញួរ កណ្តៀវ ដែលជាមិត្តរូបនៃបក្សកុម្មុយនីស្ត ត្រូវបានបង្ហាញចំណង
23 ជើងនៃជំពូកនីមួយៗ។

24 លេខ១១ ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារី តែងតែបញ្ចប់ដោយកំណាព្យ ដែលជាការបង្ហាញពីភាព
25 រុងរឿងរបស់បក្សរបស់យុវជន ការបង្កបង្កើនផលស្រូវ និងការប្រមាថពួកសត្រូវផ្សេងៗ។

1 លេខ១២ មានរូបថតចំនួនប្រាំបួនស្រាប់ពីពួកកម្មករ និងកសិករ នៅកន្លែងធ្វើការត្រូវបានបង្ហាញនៅ
2 ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្តន៍មួយៗ។

3 លេខ១៣ នៅទំព័រចុងក្រោយគឺខុសគ្នាពីទំព័រចុងក្រោយនៃទស្សនាវដ្តីបដិវត្តន៍។ ដូចខ្ញុំបានបង្ហាញ
4 ហើយថា នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីបដិវត្តន៍គឺមិនមានស៊ុមហ៊ុមព័ទ្ធយុវជន និងយុវនារីទេ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុង
5 ទស្សនាវដ្តីយុវជននេះ គឺមានរង្វង់ពីរខាងក្នុងមួយ ខាងក្រៅមួយ ហ៊ុមព័ទ្ធនូវឈ្មោះយុវជន និងយុវនារី
6 ហើយសញ្ញានោះ គឺមានកណ្តៀវ និងញញួរស្រដៀងគ្នាទៅនឹងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ ទស្សនាវដ្តីយុវជន
7 និងយុវនារីមានលក្ខណៈខាងក្នុងដែលដូចគ្នា និងស៊ីសង្វាក់គ្នា ក្នុងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រធិបតេយ្យ។

8 [០៩:៤១:២៣]

9 គោលបំណងនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីនេះ គឺដើម្បីអប់រំ និងបញ្ចុះបញ្ចូលសមាជិកយុវជននៅក្នុងបក្ស។
10 ប្រធានបទនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ និងទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារី គឺជាវិធីរបស់បក្ស
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គោលនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច សន្តិសុខ សកម្មភាពយោធា។

12 ទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីតែងតែផ្តោតទៅលើប្រធានបទដែលសាមញ្ញជាង ដូចជា
13 ការបង្កើនផល ភាពរឹងមាំ និងសុភមង្គលសមាជិកបក្សដែលយុវជន និងវិធី។ កំណាព្យ និងពាក្យ
14 ស្លោកមានគោលបំណងក្នុងការចំអែចំអន់យុវជន យុវនារី។

15 តទៅនេះ ខ្ញុំសូមបង្ហាញពាក្យប្លែកៗ នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ ហើយជាមួយនិងទស្សនាវដ្តី
16 ទង់យុវជន និងយុវនារី។ ពាក្យប្លែកៗនោះគឺមានប្រើប្រាស់នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ គឺមានទំនាក់
17 ទំនងជាមួយនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត និងការធ្វើឱ្យនឹកឃើញ ដូចជា៖ វណ្ណៈ សត្រូវ
18 ការបង្កើនផលស្រូវ វិធី ឬសមូហនីយកម្ម។ ពាក្យដែលប្រើញឹកញាប់ដូចជា៖ ចក្រពត្តិ សក្តិភូមិ
19 មូលធននិយម តស៊ូវណ្ណៈ កម្ទេច បំបាត់ខ្មាំង មហាសេនា មហាអស្ចារ្យ លុបបំបាត់ទ្រព្យស្លនត្ត
20 គិញ សេ.អ៊ី.អា ទិតៀន និងស្វ័យទិតៀន ស្រូវបីគោនក្នុងមួយហិចតា ឬពួកអាក្បត់។

21 [០៩:៤៣:៤៧]

22 លោកប្រធាននៅពេលនេះ ខ្ញុំជូនទៅសហការីរបស់ខ្ញុំដើម្បីបន្តកិច្ច។ សូមអរគុណលោក
23 ប្រធាន។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

25 បាទអរគុណ សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ!

1 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

2 បាទ, សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំនឹងនិយាយលឿនបន្តិចព្រោះបញ្ហាបច្ចេកទេសដែលកើត
3 មានឡើងអម្បាញ់មិញនេះ។ ខ្ញុំសូមយោគយល់អំពីខ្ញុំ ពីព្រោះពេលវេលានៅសល់តិច។ ខ្ញុំបង្ហាញពី
4 តម្រុយខាងក្រៅទាក់ទងទៅនឹងទង់បដិវត្ត ហើយនិងទង់យុវជន យុវនារីនេះ លើមូលដ្ឋាន ការផ្តល់
5 សាក្សីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ សាក្សី TC-338 ហើយនិង P065 ទង់បដិវត្តទាំងអស់នេះ គឺថា ត្រូវ
6 បានផ្សាយដោយក្រសួងយោសនាការ ហើយនិងអាងពុម្ពផ្សេងៗ ដែលមានការិយាល័យ K25, K26
7 ហើយនិង K27។ សាក្សី TC-338 បានធ្វើការនៅក្នុងការិយាល័យទាំងបីនេះ ហើយបានប្រកាសដូចត
8 ទៅនេះ៖ នៅ ក២៥ ការងារគឺថាធ្វើការបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តីបដិវត្ត ហើយនិងទស្សនាវដ្តីយុវជនបដិវត្ត។
9 K26 គឺបោះពុម្ពកាសែត K27 គឺបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តីនេះ។ គឺជាសក្ខីកម្ម 201/10 ហើយ P65 បាន
10 បញ្ជាក់ថា នេះជាទស្សនាវដ្តី គឺជាឯកសារ D234 បានស្តាប់សាក្សីផ្សេងទៀតផងដែរ។ បានរៀបរាប់
11 អំពីអត្ថិភាព ហើយនិងខ្លឹមសារនៃទស្សនាវដ្តីទាំងអស់នេះ ដែលនិយាយចេញពីកម្មាភិបាលបក្ស មាន
12 សាក្សីមាន ឌុច ទៅទៀតដែលយើងបានស្តាប់ផងដែរ។ គឺថា TCW-797 នៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់គាត់
13 232 TCW-126 TCW-110 ហើយ TCW-504 សក្ខីកម្ម--

14 **អ្នកបកប្រែ៖**

15 លោកប្រធាន គាត់និយាយលឿនពេក ខ្ញុំកត់លេខឯកសារអត់ទាន់ទេលោកប្រធាន។
16 [០៩:៤៦:៥១]

17 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

18 (គ្មានការបកប្រែ)

19 សេចក្តីប្រកាសរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា តាំងពីដើមសវនាការមកនោះ បញ្ជាក់ថាពិតជាមាន
20 ទស្សនាវដ្តីដែលហៅឈ្មោះថា “ទង់បដិវត្ត” ដែលបោះពុម្ពផ្សាយតាំងពីមានកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុង
21 ហ្សឺណែវ រហូតដល់ការផ្តួលរលំនៃរបបនេះ ទោះបីជាមានការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ ឬក៏ក្របនៅឆ្នាំ១៩៧៥
22 ក៏ដោយចុះ។

23 នៅពេលដែល នួន ជា បានសួរចម្លើយអំពីខ្លឹមសារនៃទង់បដិវត្តដោយចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍
24 គាត់ពុំបានលើការជំទាស់អ្វីឡើយ ហើយក៏មិនបាននិយាយឱ្យសុំផ្ទៀងកសារដើមឱ្យគាត់នោះទេ គាត់
25 បានទាមទារឱ្យផ្ទៀងកសារដើមនេះ នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាសួរទៅគាត់តែប៉ុណ្ណោះ។

1 នៅថ្ងៃទី១៥ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ គាត់បានលើកឡើងថា គឺគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលទទួលបន្ទុកខាង
 2 បោះពុម្ពទង់បដិវត្ត។ ហើយជាពិសេស គឺលេខាបក្សនិងខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់តែម្តង គឺយើងជាអ្នកដែលសរសេរ
 3 ខ្លឹមសារនៃទង់បដិវត្តទាំងអស់នេះ។ ជាការពិតណាស់ដោយសារតែមាន ស៊ី.ឌី.ខេម (ស៊ីក) ដែលសហ
 4 ព្រះរាជអាជ្ញា អាចធ្វើការស៊ើបអង្កេតបឋម ហើយនិងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតហ្នឹងបានទទួល
 5 ឯកសារទាំងអស់នេះ។ ហើយយើងបានទទួលទង់បដិវត្តទាំងអស់នេះពី ស៊ី.ឌី.ខេម លើកលែងតែមាន
 6 ប្លង់ឯកសារតែប៉ុណ្ណោះ ដែលយើងបានទទួលពីខាងទួលស្តែង ហើយឯកសារផ្សេងទៀតយើងបានទទួល
 7 ពីប្រភពផ្សេងទៀត។

8 [០៩:៤៨:៤៣]

9 ប្រធាន ស៊ី.ឌី.ខេម បានធ្វើការកំណត់ទង់បដិវត្តពីរ គឺថា IS11.10 ហើយនិង IS11.11
 10 គាត់បាននិយាយពិភាក្សាអំពីស្ថានភាពដែល របៀបដែល ស៊ី.ឌី.ខេម ដែលប្រមូលបានឯកសារដើម
 11 ទាំងអស់នេះ TCW-110 123/3 ដែលចុះខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៧។ សាក្សីទាំងអស់នេះ ក៏បានបញ្ជាក់ផង
 12 ដែរថា ទង់បដិវត្តនេះត្រូវបានសរសេរដោយគណៈមជ្ឈិម គឺមាន ប៉ុល ពត, អៀង សារី គឺអ្វីដែលលោក
 13 នួន ជា បានលើកឡើងផងដែរ។

14 [០៩:៤៩:៤២]

15 វាមិនមែនជាការធម្មតាទេដែលថា ទង់បដិវត្តចំនួនប្រាំមួយច្បាប់ ហើយនិងពីរច្បាប់នៃទង់
 16 យុវជនយុវនារីនេះ ត្រូវបានបញ្ជូលទៅក្នុងសំណុំរឿង០០២នេះ។ ទោះបីយើងដឹងថា ភាគីខាង
 17 ការពារក្តីមិនបានចូលរួមទៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ក៏ដោយ ក៏មិនមែនមានន័យថា អង្គជំនុំជម្រះមិនបាន
 18 ពិនិត្យភស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ឬគាត់មិនបានដកចេញនូវធាតុផ្សំទាំងឡាយណា ដែលថាខ្លួន
 19 យល់ឃើញថា ខ្លួនមិនអាចទទួលយកបាននោះដែរ។

20 ទាក់ទងទៅនឹងឧទាហរណ៍-- ខ្លឹមសារនៃទង់បដិវត្តទាំងអស់នេះ ខ្ញុំនឹងនិយាយត្រលប់មកវិញ
 21 នៅពេលក្រោយ។ ភាគីការពារក្តីរបស់លោក ខៀវ សំផន បានលើកឡើងកាលពីម្សិលមិញថា ទាក់ទង
 22 ទៅនឹងការសង្ខេបនេះគឺថា សូមឱ្យអ្នកនិពន្ធហ្នឹងត្រូវបានស្តាប់យកចម្លើយ គឺថាអ្នកនិពន្ធឈ្មោះ ដែល
 23 ឈ្មោះរបស់ស្រីនាមគឺថា P037 នៅក្នុងបញ្ជីអ្នកជំនាញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ ហើយគឺថា E9/4.2
 24 យើងគិតថា ភស្តុតាងទាំងអស់ដែលទទួលបាននៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ នេះ គឺថាអាចស៊ីសង្វាក់ជាមួយ
 25 នឹងខ្លឹមសារនៃការសង្ខេបទាំងអស់នេះ។

1 ទាក់ទងទៅនឹងការបោះពុម្ពផ្សាយផ្សេងៗទៀតរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តដែលស្ថិតនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ
2 ២នេះ ខ្ញុំមានពាក្យសម្តីពីរបីម៉ាត់តែប៉ុណ្ណោះ គឺថាមានចំនួន១៩ ហើយការបោះពុម្ពផ្សាយទាំងអស់នេះ គឺ
3 ថាបង្ហាញនូវតម្រុយ និងកាលបរិច្ឆេទដែលស៊ីគ្នាទៅនឹងសម័យហ្នឹង ហើយនិមិត្តរូបដូចមានកណ្តៀវ
4 ហើយនិងញញួរនៅទំព័រដំបូងទំព័រចុងក្រោយ និងក្នុងអត្ថបទផងដែរ។

5 [០៩:៥១:៥០]

6 ហើយភាសាហ្នឹងក៏វាដូចគ្នាដែរ គឺថាបោះពុម្ពផ្សាយនៅសម័យនឹង ហើយវាស៊ីនឹងមនោគមវិជ្ជា
7 នៃសម័យនឹង។ ហើយការយើងអានឯកសារហ្នឹងទៅ គឺថាយើងយល់ថាគឺជាការផ្សព្វផ្សាយទៅដល់ក្នុង
8 ជួរក្នុងជួរនយោបាយដូចជា លក្ខន្តិកៈ ឬក៏ផែនការ។ ឧទាហរណ៍ដូចជា៖ ផែនការបួនឆ្នាំ
9 ជាដើម។ គោលបំណងគឺថាធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីគ្រប់គ្រងសារទាំងអស់ដែលធ្វើដោយបក្សផ្ទាល់។ ទាក់
10 ទងទៅនឹងការបោះពុម្ពផ្សាយទៀត ខ្ញុំសូមយោងទៅនឹងកថាខណ្ឌ៤៩ និង៥០ ឯកសារ E ដែលមាន
11 ព័ត៌មានលម្អិតនៅក្នុងឯកសារនេះ។ ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីណែនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាថាមាន
12 ឯកសារមួយចំនួន មានសំណៅពីរនៃដកខ្សែម៉ង់ នៃឯកសារពីរដែលថាបានលើកឡើង-- វាអាចថាជា
13 ឯកសាររបស់គណៈមជ្ឈិម ឬក៏របស់ការិយាល័យ៨៧០។ សេចក្តីណែនាំនេះ គឺថានិយាយអំពីការ
14 កម្ទេចខ្លាំង ប្រយុទ្ធជាមួយខ្លាំងយួន ក្នុងអង្គនេះហើយនិងជារបាយការណ៍ដែលគេធ្វើទៅដល់មជ្ឈិមបក្ស។

15 [០៩:៥៣:២១]

16 អីចឹងការប្រើពាក្យពេចន៍គេប្រើនោះ គឺថាយើងមានភាពស៊ីសង្វាក់ដែលមិនអាចឲ្យយើងធ្វើ
17 សង្ស័យថា ឯកសារទាំងអស់នេះមិនមានភាពគួរឲ្យទុកចិត្តបាន ពីព្រោះថាសាក្សីទាំងអស់មាន ក៏បាន
18 លើកឡើងដែរថា ឯកសារ៤៤ E158។ ហើយសេចក្តីណែនាំរបស់បក្សផ្សេងទៀតរបស់បក្សនោះក៏បាន
19 បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ ផងដែរ។

20 ផ្នែកទីពីរ នៃការផ្តែងការណ៍របស់ខ្ញុំទាក់ទងទៅនឹងឧទាហរណ៍ដែលបង្ហាញពីការស៊ីសង្វាក់
21 ភាពស៊ីសង្វាក់នៃឯកសារដែលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធបីនេះ។ ខ្លឹមសារនៃឯកសារទាំងអស់នេះ គឺថាត្រូវបញ្ជាក់
22 ដោយប្រភពឯកសារផ្សេងទៀត ហើយឯកសារ-- ប្រភពទាំងអស់នេះ គឺថានិយាយអំពីព្រឹត្តិការណ៍ពី
23 ព័ត៌មាន អ្វីដែលកើតឡើងក្នុងសម័យនោះដែរ។ ដូច្នោះ-- ហើយឯកសារទាំងអស់នេះសុទ្ធតែ គួរឲ្យជឿ
24 ជាក់បាននៅក្នុងបរិបទសម័យនោះ។

25 [០៩:៥៤:៣៧]

1 អីចឹងខ្ញុំសូមលើកយកឧទាហរណ៍បីមកជម្រាបជូន៖ ឧទាហរណ៍ទាក់ទងទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ២
 2 និង៣ មានកំណត់ហេតុរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៃពាយព្យ គឺឯកសារ IS13.1។ ខ្ញុំនឹងជៀប ប្រៀបធៀប
 3 ឯកសារនេះទៅនឹងការបោះពុម្ពផ្សាយ របស់បក្សដែលមានចំណងជើងថា “ការពិនិត្យ ហើយនិងការ
 4 គ្រប់គ្រង និងការបង្កើតនយោបាយ ហើយនិងការផលិតសេដ្ឋកិច្ច ហើយនិងការកំណត់វិស័យផ្សេងៗ
 5 ដែលត្រូវអភិវឌ្ឍន៍” ជាឯកសារដែលនៅឆ្នាំ៧៥ គឺថា D365/7.1.157។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានគូស
 6 បញ្ជាក់ នៅពេលដែលខ្លួនទៅធ្វើទស្សនកិច្ចនៅភូមិភាគពាយព្យថា “យើងពុំមានកម្លាំងពលកម្មគ្រប់គ្រាន់
 7 ទេ។ ដូច្នោះ ដើម្បីបង្កើនផលិតកម្ម ទោះបីយើងបន្ថែមបីបួនម៉ឺននាក់ក៏មិនគ្រប់ដែរ។ ឥឡូវនេះ យើង
 8 មានកម្លាំងមួយលាននាក់ ក៏ប៉ុន្តែយើងមិនបានផលិតបាន៥០ភាគរយផង។ អីចឹងត្រូវតែបន្ថែម ដល់បួន
 9 ប្រាំសែននាក់ទៀតនោះបានទៅរួច”។

10 [០៩:៥៦:០៩]

11 នៅក្នុងឯកសារដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនោះ ដែលចុះនៅថ្ងៃទី-- ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ យើងឃើញតួ
 12 លេខហ្នឹង ដែលគណៈមជ្ឈិមបានលើកឡើងដែរ។ អីចឹងបានន័យថា ប្រភពទាំងពីរនេះស៊ីសង្វាក់គ្នា។
 13 នៅក្នុងឯកសារហ្នឹងមានលើកឡើងដូចតទៅនេះ “យើងត្រូវតែបែងចែកប្រជាជនទៅតាមតម្រូវការនៃ
 14 ផលិតកម្ម ត្រូវរៀបចំធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការបាន។ យើងត្រូវធ្វើការបែងចែកឱ្យ
 15 មានតុល្យភាព កុំឱ្យវាផ្ទៀងទៅម្ខាងណាមួយ។ នៅក្នុងភូមិភាគនិរតី គឺថាត្រូវបន្ថែមប្រាំសែននាក់
 16 កម្លាំងពលកម្មប្រាំសែននាក់ទៀត”។ លេខ *នុយមីវ* ERN ភាសាបារាំងគឺថា 00543760-- អង់គ្លេស
 17 005523594 ជាភាសាខ្មែរ 0007296 យើងឃើញថា មានប្រភពព័ត៌មានផ្សេងគ្នា ដែលថា ស៊ីសង្វាក់
 18 គ្នា អីចឹងធ្វើឱ្យឯកសារទាំងពីរនេះគួរឱ្យទុកចិត្តបាន។ ខ្ញុំគិតថា នៅក្រុមភាគីការពារក្តីនៅក្នុងឯកសារ
 19 E131/1 នៅក្នុង *អាន់និច* ឧបសម្ព័ន្ធ២ ឯកសារដែលចុះខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី
 20 ទីមួយហ្នឹង។

21 [០៩:៥៨:០៤]

22 ឧទាហរណ៍ទីពីររបស់ខ្ញុំ ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីណែនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា លើសេចក្តី
 23 សម្រេចរបស់មជ្ឈិមបក្ស គឺថាឯកសារ E3/12, IS6.3 ចុះថ្ងៃទី៣១ មីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ គឺនៅទំព័រនេះ
 24 មួយ គេនិយាយអំពីគឺថា ការជ្រើសរើសស្រុកគំរូមួយ ដើម្បីបង្កើនទិន្នផលបីតោនក្នុងមួយហិចតា ដើម្បី
 25 ជ្រោងទងបដិវត្ត។ ដូច្នោះវាបញ្ជាក់អំពីសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមសម្រាប់ឆ្នាំ១៩៧៦ គឺឯកសារ

1 ចុះថ្ងៃទី១៦ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ D2-15.4 គឺថា ទង់ក្រហមកិត្តិយសដែលចុះឆ្នាំទី៧៦ នេះត្រូវបានប្រគល់
2 ជូនទៅស្រុកចំនួនបី គឺស្រុកត្រាំកក់មួយ ឈ្មោះទង់នេះបានផ្លាស់ប្តូរបន្តិច ប៉ុន្តែគោលការណ៍មិនខុសពី
3 សេចក្តីសម្រេចចុះខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ នោះទេ។

4 [០៩:៥៩:៣៨]

5 នួន ជា នួនឯងក៏ស្គាល់ថា ទង់បក្សក្រហមនេះត្រូវបានផ្តល់ចេញពីបក្សទៅដល់ស្រុកភូមិណា
6 ដែលមានកម្លាំងផលិតខ្ពស់ជាងគេ។ ឯកសារ 3/2 សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមបានកំណត់ឱ្យ
7 មានថ្ងៃរំលឹកព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ ឧទាហរណ៍ដូចជា នៅឆ្នាំខ្លះបក់ណើតកងទ័ពបដិវត្តន៍ ឬក៏ខ្លះបដ្ឋ
8 ធម្មនុញ្ញ។ អីចឹង រាល់កាលបរិច្ឆេទទាំងអស់នេះ សុទ្ធតែស៊ីសង្វាក់គ្នា ឬគាំទ្រទៅដល់សេចក្តីប្រកាស
9 ឬក៏សក្ខីកម្ម ឬក៏សៀវភៅថ្មីៗ ដែលសរសេរដោយលោក ខៀវ សំផន ឬក៏នៅក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយ
10 ផ្សេងៗទៀតនៃទង់បដិវត្ត ឬក៏យុវជន យុវនារីបដិវត្ត។ អីចឹង នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈិម
11 បក្សដែល គឺថា E3/12 ទាក់ទងទៅនឹងការរៀបចំការិយាល័យរដ្ឋ ឧទាហរណ៍តួនាទីរបស់សមមិត្ត
12 នួន ឬក៏គណៈមជ្ឈិម សមមិត្ត ហែម-- ខៀវ សំផន, សមមិត្ត វ៉ាន់-- អៀង សារី ដែលជាឧបនាយករដ្ឋ
13 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកខាងកិច្ចការបរទេស។

14 [១០:០១:២៣]

15 សេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈិមបក្សនេះ គឺថាត្រូវគាំទ្រដោយសក្ខីកម្មជាច្រើន។ ដូច្នោះមានឯកសារ
16 មួយនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ ដែលជាសេចក្តីសង្ខេបរបស់កិច្ចប្រជុំមួយ ដែលមានចំណងជើងថា “ឯកសារ
17 ស្តីអំពីមហាសន្និបាតនៃសភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា” ដែលចុះនៅថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៦ IS13.13
18 ហើយ-- គឺថាមានបញ្ចូលឈ្មោះជាច្រើននៅក្នុងឯកសារនេះផងដែរ។ ដូច្នោះ គឺថាឯកសារទាំងអស់នេះ
19 វាស៊ីសង្វាក់គ្នាគាំទ្រដល់គ្នាទៅវិញទៅមក គឺបង្ហាញថា នួន ជា ជាអ្នកសរសេរ ហើយក្នុងឋានៈខ្លួនជា
20 ប្រធានសភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា គឺថាមានឯកសារ IS13.13 នៅ--។ សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មាន
21 នេះបានប្រកាសផ្សាយតាមវិទ្យុសុទ្ធសាធតែម្តង ហើយនៅក្នុងវិទ្យុ អេហ្វ.បេ.អ៊ី.អេស មាននិយាយថា
22 ហ្វី នីម ជាអ្នកតំណាងឱ្យសភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា ឯកសារ D62 ចុះឆ្នាំ១៩៧៦។

23 [១០:០៣:១៨]

24 លេខឯកសារ IS13.7 ហើយនិង IS13.8 ដែលនិយាយអំពីការបោះឆ្នោតដែលនឹងមកដល់នៅ
25 ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយនិងផែនការយោសាពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្សព្វផ្សាយនៃការបោះឆ្នោតនេះ។

1 ដូច្នេះយើងបានឃើញហើយថា ឯកសារជាច្រើន គឺថាបានបញ្ជាក់អំពីភាពអាចយកជឿជាក់បាន ហើយ
 2 និងយថាភាពនៃឯកសារដែលបានបង្ហាញជូនលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់ដោយ
 3 ឆាប់រហ័ស ដោយលើកនូវឧទាហរណ៍ទីបី។ នៅក្នុងឯកសារ-- នៅក្នុងលេខពីរ និងលេខបី នៅក្នុងឆ្នាំ
 4 ៧៦ របស់ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត គឺលេខ D243/2.1.3 គឺឯកសារនេះមានចំណងជើងថា “មានការទុក
 5 ចិត្ត ហើយនិងការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយ ដែលតំណាងឱ្យយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
 6 កម្ពុជា”។ ហើយជជែកអំពីចំណុចពិសេស ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
 7 ហើយលក្ខន្តិកៈនេះ មានលេខ D246/3.1 ហើយនៅដំបូងនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈនេះ គឺក្នុងកថាខណ្ឌទីបី
 8 គឺមានអត្ថបទមួយ ដែលលើកឡើងទាំងស្រុង ដែលហើយដែលត្រូវទស្សនាវដ្តីនោះ គឺបានលើកឡើងទាំង
 9 ស្រុងម្តង គឺវាអត្ថបទនេះ វាពន្យល់អំពីទិសដៅនៃសមាជិករបស់បក្ស។

10 ប្រសិនបើឯកសារទាំងពីរនេះ មិនមានភាពអាចទុកចិត្តបាននោះ គឺគេមិនអាចសំអាងយោងទៅ
 11 លើឯកសារទាំងស្រុងនោះមកចុះផ្សាយនោះទេ វាមិនសមហេតុផលនោះទេ។ ហើយឯកសារលក្ខន្តិកៈ
 12 ឬក៏ទស្សនាវដ្តីនេះ គឺជាឯកសារផ្លូវការរបស់បក្ស ហើយគឺសម្រាប់តែសមាជិកបក្សតែប៉ុណ្ណោះ។

13 ដូច្នេះ វាជាការស្រមៃស្រមៃដែលគិតថាឯកសារនេះ មិនមានតម្រូវជាក់លាក់ច្បាស់លាស់
 14 ដែលអាចទុកចិត្តបាននោះ។ ដូច្នេះ ជាការសន្និដ្ឋានទៅលើឧបសម្ព័ន្ធនេះ គឺយើងសង្កេតឃើញថា វា
 15 មានលក្ខខណ្ឌពាក់ព័ន្ធច្បាស់លាស់ ហើយមិនមានភាពជឿជាក់ ដើម្បីអាចឱ្យឯកសារដែលមាននៅក្នុង
 16 ឧបសម្ព័ន្ធនេះ គឺថាអាចត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាអាចទទួលយកបានដោយអង្គជំនុំជម្រះ។

17 [១០:០៥:៥៥]

18 ឯកសារដែលដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ គឺថាមិនត្រូវថារាយតម្លៃដាច់ដោយឡែកពីគ្នាទេ គឺត្រូវតែ
 19 រាយតម្លៃឱ្យមានពាក់ព័ន្ធគ្នាជាមួយនឹងភស្តុតាងផ្សេងទៀត ដែលធ្វើឡើង ដូចជាមានសក្ខីកម្មជាដើម។
 20 ដូច្នេះ តម្លៃជាភស្តុតាងដែលនឹងផ្តល់ឱ្យឧបសម្ព័ន្ធនេះ គឺថានឹងត្រូវសម្រេចដោយតុលាការនៅពេលដែល
 21 ភស្តុតាងទាំងអស់ត្រូវបានជជែកពិភាក្សា ហើយនិងដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ហើយនិងមាន
 22 សាក្សី អ្នកជំនាញ ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ត្រូវបានស្តាប់ចម្លើយ។ សូមអរគុណលោក
 23 ប្រធាន។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

25 អរគុណសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅសហមេធាវីនាំមុខ តំណាង

1 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានមេធាវីទទួលសិទ្ធិកាលពីម្សិលមិញ។

2 លោក វ៉ែន ពៅ! ឡើងមកធ្វើការអំណះអំណាងតបទៅនឹងការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី

3 ហើយមេធាវីនាំមុខមានរយៈពេល១៥នាទីក្នុងការធ្វើអំណះអំណាងតបនេះ។

4 សូមអញ្ជើញ!

5 **លោក វ៉ែន ពៅ៖**

6 បាទសូមអរគុណលោកប្រធាន។ ជាបឋម ខ្ញុំបាទសូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក
7 លោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ និងអន្តរជាតិ និងសូមថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃគ្រប់ព្រះ
8 អង្គ និងសូមគោរពអង្គសវនាការទាំងមូល។

9 ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធានបទ ដែលយើងនឹងលើកឡើងចំពោះភាគីខាងខ្ញុំនៅពេលនេះ ក្នុងនាម
10 មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំបាទសូមគាំទ្រទាំងស្រុងចំពោះទទ្ទឹករណ៍ ក៏ដូចជាអំណះអំណាងរបស់
11 សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលបានលើកឡើងកន្លងមកនេះ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមានការអង្កេតមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹង
12 អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយ និងសេចក្តីណែនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នេះ។

13 [១០:០៧:៥២]

14 ចំពោះអត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលយើងបានដឹងហើយដែលហៅថា
15 ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ក៏ដូចជាទស្សនាវដ្តីយុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត ដែលឯកសារនេះត្រូវបានបោះពុម្ព
16 ផ្សាយ និងធ្វើឡើងតាំងតែពីមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយបានបន្តធ្វើជាហូរហែររហូតដល់ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ៧៨ ដូច
17 ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងដូច្នោះមែន។

18 ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទាំងនេះ គឺជាឯកសារផ្លូវការ ជាសារមួយដ៏
19 សំខាន់ដែលនិយាយអំពីគោលនយោបាយមាតិកបក្ស ព័ត៌មានផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពរបស់
20 បក្ស សកម្មភាពកងទ័ព សកម្មភាពបង្កបង្កើនផល និងមានរូបថតមួយចំនួនដែលដាក់ក្នុងទស្សនាវដ្តីទាំង
21 ពីរ គឺមានដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញហើយ គឺមានរូបថតកម្មករ កសិករ ហើយនៅក្នុង
22 ខ្លឹមសារនៃទស្សនាវដ្តីទាំងពីរនេះផងដែរ ក៏បាននិយាយអំពីផែនការការពារ និងផែនការកម្ទេចខ្លាំង និង
23 ការពង្រឹងបក្សទាំងមូល។

24 [១០:០៩:០៣]

25 អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយក្នុងទស្សនាវដ្តីទាំងពីរនេះផងដែរ ក៏ជាព័ត៌មាន ហើយក៏ជាសារមួយដ៏

1 សំខាន់ដែលបានឱ្យដល់កម្មាភិបាលគ្រប់ជាន់ថ្នាក់នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមទាំងមូលផងដែរ។ ហើយ
 2 ឯកសារទាំងនេះក៏មានចែកផ្សព្វផ្សាយដល់កម្មាភិបាលនៅគ្រប់ជាន់ថ្នាក់នៅតាមសហករណ៍នានា តាម
 3 គណៈភូមិ គណៈស្រុក គណៈតំបន់ ឬក៏ភូមិភាគ បានអាន ឬក៏បានដឹងឯកសារនេះផងដែរ។ ជាក់ស្តែង
 4 កាលពីសវនាការសប្តាហ៍មុន ថ្ងៃទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២កន្លងមកនេះ សូម្បីតែជនជាប់ចោទ នួន ជា
 5 ផ្ទាល់ក៏គាត់បានទទួលស្គាល់ និងបានបញ្ជាក់ផងដែរថាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាពិតជាបានបោះពុម្ពផ្សាយ
 6 ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តនេះតាំងតែពីមុនឆ្នាំ១៩៧៥មក ដែលមាននៅក្នុងលេខឯកសារគឺ E1/24.1 ហើយ
 7 ERN ជាភាសាខ្មែរលេខ 00766622 ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00767605 និងERN ជាភាសាបារាំង
 8 00767490 ហើយឯកសារនេះផងដែរ ជនជាប់ចោទ នួន ជា ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថាបានបោះពុម្ព
 9 ផ្សាយនៅពេលដែលបន្ទាប់ពីជ័យជម្នះ ១៧ មេសា មក ក្រោយពេលស្វែងរកអ្នកដែលមានសមត្ថភាព
 10 ឬក៏ជំនាញខាងបោះពុម្ពផ្សាយ គឺនៅក្នុង ERN ជាភាសាខ្មែរ 00766626 ERNជាភាសាអង់គ្លេស
 11 00767611 និងERNជាភាសាបារាំង 00767495។

12 ហេតុដូច្នេះ ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីទាំងពីរនេះ ពិតជាបានបោះពុម្ព និងធ្វើឡើងត្រឹម
 13 ត្រូវមែនហើយមានយថាភាព។ ឯកសារនេះ អាចទទួលយកបាន គួរទុកចិត្តបាន និងមានភាពពាក់ព័ន្ធ
 14 ហើយពិសេសមានប្រភពនៃឯកសារច្បាស់លាស់ ម្យ៉ាងវិញទៀត ខ្លឹមសារទាំងមូលនៃអត្ថបទបោះពុម្ព
 15 ផ្សាយក្នុងទស្សនាវដ្តីទាំងពីរនេះ ពាក់ព័ន្ធគ្នាទៅនឹងដីកាដោះស្រាយយ៉ាងច្បាស់។ ចំណែកសេចក្តី
 16 ណែនាំផ្សេងៗរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នេះ ទាំងអស់គឺជាសេចក្តីណែនាំ
 17 លាយលក្ខណ៍អក្សរដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនេះ គឺចេញមកពីមន្ទីរ ឬការិយាល័យ៨៧០ ដែលជា
 18 ស្ថាប័នកំពូលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺបានន័យថា សំដៅលើគណៈមជ្ឈិមបក្ស និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍
 19 ដែលបានចេញសេចក្តីណែនាំនេះ មានអានុភាពអនុវត្តទូទាំងប្រទេសនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
 20 ទាំងមូល។

21 [១០:១១:៥៨]

22 សេចក្តីណែនាំនេះទៀតសោត មានអានុភាពអនុវត្តខ្លាំងក្លាណាស់ដល់គ្រប់អ្នកថ្នាក់ក្រោមត្រូវតែ
 23 គោរព និងអនុវត្តតាមដាច់ខាត។

24 ហេតុដូច្នេះហើយ ខ្ញុំយល់ឃើញថាសេចក្តីណែនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ ពិតជាមាន
 25 តម្លៃអាចស៊ីសង្វាក់គ្នា មានភាពជឿជាក់ទុកចិត្តបាន អាចទទួលយកបាន និងពាក់ព័ន្ធ ហើយជាឯកសារ

1 ដែលមានប្រភពច្បាស់លាស់។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបតែនឹងមួយទៀត ចំពោះការលើកឡើងរបស់ក្រុមមេធាវី
 2 ការពារដែលបាន-- ដែលតែងតែលើកឡើងដដែលៗថាដើម្បីឱ្យមានយថាភាពនៃឯកសារ ត្រូវតែពិនិត្យ
 3 ឯកសារច្បាប់ដើមនោះ។ ត្រង់ចំណុចនេះ មិនមានការហាមឃាត់ជាទូទៅណាមួយដែលប្រឆាំងនឹងការ
 4 ទទួលយកឯកសារច្បាប់ចម្លងនោះឡើយ។ លើកលែងតែភាគីដែលជាអ្នកជំទាស់ ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាង
 5 ឱ្យច្បាស់ថា ឯកសារចម្លងនោះត្រូវបានថតចេញពីឯកសារដើម ដែលមិនពិតប្រាកដ ឬក៏ភ្លេងភ្លាយ។
 6 ម្យ៉ាងវិញទៀត ការអនុវត្តកន្លងមក ចំពោះឯកសារច្បាប់ចម្លងនេះ នៅតុលាការអន្តរជាតិព្រហ្មទណ្ឌ
 7 មួយចំនួន ក៏គេមានលក្ខណៈទទួលយកឯកសារច្បាប់ចម្លងដែលមានស្ថានភាពប្រហាក់ប្រហែលនឹង
 8 ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នរបស់តុលាការយើងនេះដែរ។ សូមអរគុណ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

សូមអញ្ជើញ!

លោក ពេជ អង្គ៖

12 សូមគោរពលោកប្រធាន។ ខ្ញុំទើបតែរកឃើញនៅក្នុងវេបសាយរបស់ខាងយូណេស្កូ គេមាន
 13 រូបថតមួយអំពីរូបក្របមុខនៃទង់ទស្សនាវដ្តីបដិវត្តជាពណ៌ធម្មជាតិ។
 14 តើលោកប្រធានអនុញ្ញាតឱ្យបង្ហាញបានទេ លោកប្រធាន?

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

16 អង្គជំនុំជម្រះបានផ្តល់ពេលវេលា ហើយនិងជម្រាបជាមុន អំពីការជំទាស់របស់ភាគី ហើយ
 17 ភាគីអាចប្រើប្រាស់គ្រប់មធ្យោបាយ ដើម្បីយកមកធ្វើការបញ្ជាក់អះអាងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ
 18 ដើម្បីធានា ឬក៏ប្រឹងប្រែងដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ មាននូវការជឿទុកចិត្ត ដោយមានការ
 19 ភស្តុតាងគាំទ្រដល់អំណះអំណាងរបស់ខ្លួន។

20 នេះជាវិធីសាស្ត្រ ឬក៏បច្ចេកទេសក្នុងការតទល់គ្នា ចំពោះភាគី។ ហើយរហូតមកដល់ពេលនេះ
 21 ទើបមកសួរអង្គជំនុំជម្រះទៅវិញ។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

[១០:១៦:៤៦]

24 លោកមានបញ្ហាអីផ្សេងទេ លោកមេធាវីការពារក្តីខៀវ សំផន? បើចំពោះករណីលើកឡើង
 25 អម្បាញ់មិញរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គជំនុំជម្រះគិតថាមិនចាំបាច់ទេ។

1 **លោក គង់ សំអុន៖**

2 បាទ ខ្ញុំចង់ឆ្លើយតបប៉ុណ្ណោះ បើលោកចៅក្រម លោកប្រធានថាមិនបាច់ទេ ខ្ញុំបាទមិនចាំបាច់
3 ឆ្លើយទេ។ បាទសូមអរគុណ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អង្គជំនុំជម្រះបញ្ចប់នូវការធ្វើអំណះអំណាងតប របស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង
6 រដ្ឋប្បវេណី ចំពោះឯកសារឧបសម្ព័ន្ធទី២២ នេះត្រឹមនេះ ហើយបញ្ហាផ្សេងទៀត គឺត្រូវរៀបចំនូវបច្ចេក
7 ទេស និងវិធីសាស្ត្រក្នុងការបង្ហាញឯកសារផ្សេងៗឱ្យបានជាក់ច្បាស់ ហើយត្រៀមលក្ខណៈជាមុន
8 ពីព្រោះអ្វីៗទាំងអស់អង្គជំនុំជម្រះសុទ្ធតែប្រាប់ទៅជូនដំណឹងដល់ភាគីជាមុន អំពីកាលវេលាដែលត្រូវ
9 ធ្វើការពិភាក្សាដេញដោល ដោយអនុស្សរណៈ ឬក៏ដោយដីកាផ្ទាល់មាត់នាពេលសវនាការ។

10 ហើយឥឡូវនេះដំណើរការសវនាការ នៅពេលព្រឹកនេះដល់ពេលសម្លេងនឹងសម្រាកហើយ
11 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះម៉្លៃនាទី សូមអញ្ជើញចូល
12 វិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

13 សម្រាកចុះ!

14
15 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:១៩ ដល់ម៉ោង ១០:៤៨ នាទី)

16 [១០:៤៨:០០]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

19 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ ហើយមុននឹងចាប់បន្តការជំទាស់របស់មេធាវី
20 ទាំងបីក្រុមទៅឯកសារឧបសម្ព័ន្ធ T3 អង្គជំនុំជម្រះសូមឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តី
21 នួន ជា ដែលបានលើកឡើងកាលពីព្រឹកមិញពាក់ព័ន្ធនឹង អ៊ីម៉ែល របស់មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់អំពីបំណង
22 របស់អង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដែលជាមន្ត្រីមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។

23 អង្គជំនុំជម្រះ សូមជម្រាបដល់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា និងភាគីដទៃទៀតនៃរឿងក្តីនេះ ព្រម
24 ទាំងសាធារណជនឱ្យបានជ្រាបថា ដោយមានបញ្ហាចំពោះមុខ និងសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តី ភាគី
25 អង្គជំនុំជម្រះនឹងកោះអញ្ជើញសាក្សី TCW-766 មកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅថ្ងៃច័ន្ទ ទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២

1 គឺដើមសប្តាហ៍ក្រោយនេះ។

2 [១០:៥០:១៧]

3 ហើយគោលបំណងនៃការស្តាប់នឹងគឺពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាឯកសារនៅមជ្ឈមណ្ឌល-- ដែលមាន
4 ប្រភពពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដូចអ្វីដែលភាគីបានលើកឡើងតវ៉ាជំទាស់គ្នានៅក្នុងកិច្ចពិភាក្សា
5 ប៉ុន្មានថ្ងៃកន្លងមកនេះ។ ហើយកិច្ច ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីរូបនោះនឹង ដោយចាប់ផ្តើមពីអង្គជំនុំជម្រះ
6 សាលាដំបូងមុន ហើយបន្តបន្ទាប់តាមលំដាប់ គឺសហព្រះរាជអាជ្ញា សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើម
7 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយបន្ទាប់មកគឺមេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមដែលតាមលំដាប់ពីមេធាវី នួន ជា
8 អៀង សារី ហើយនិងចុងក្រោយមេធាវី ខៀវ សំផន។ ដូច្នេះសូមភាគី និងម្ចាស់សំណើជ្រាប។

9 ជាបន្តទៅនេះ យើង-- សូមអញ្ជើញ!

10 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ិនហ្វ្រាំង**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ប្រហែលជាខ្ញុំសូមឲ្យមានការបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត ថាតើនៅពេល
12 ណាប្រសិនបើអាច ដែលត្រូវអញ្ជើញលោក យូ ឆាំង នោះ?

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 អង្គជំនុំជម្រះ សូមជម្រាបថា ដោយសាក្សី W-766 ក៏ជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់នៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ
15 កម្ពុជា។ ដូច្នេះចំពោះការកោះហៅលោកប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅពេល
16 ណា ឬក៏ធ្វើតាមបែបណានោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងពិនិត្យពិចារណា នឹងជម្រាបដល់ជូនភាគីក្រោយពេល
17 ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី W-766 រួចហើយ។

18 [១០:៥២:៣៩]

19 សូមអញ្ជើញ!

20 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុងណូហ្វត**

21 លោកប្រធានខ្ញុំគ្រាន់តែចង់ជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថាមេធាវី ហ្វីលីពីន នឹងធ្វើការអន្តរាគមន៍
22 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនា នេះ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 អរគុណ។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងអនុញ្ញាតតាមការស្នើសុំរបស់សហមេធាវីនាំមុខ ក្នុងការផ្ទេរសិទ្ធិ
25 ទៅឲ្យមេធាវីការពារក្តី អី! មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

1 ជាបន្តយើងធ្វើសវនាការលើការជំទាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារ ក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
2 ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានមានបំណងដាក់នៅចំពោះមុខខ្លួន នៅថ្ងៃទី-- នៅពេលនេះដែរ យើង
3 នឹងបន្តការស្តាប់ការជំទាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៣ និង៤។

4 [១០:៥៣:៤៥]

5 ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបានដំបូងនេះនឹងស្តាប់ការជំទាស់លើឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធA3។ ក្រុម
6 មេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមមានពេលវេលាមួយម៉ោងក្នុងការធ្វើការជំទាស់ ហើយពេលវេលាមួយម៉ោង
7 នេះ គឺមេធាវីអាចបែងចែកដោយខ្លួនឯងនៅក្នុងក្រុមនីមួយៗ-- ទៅឱ្យក្រុមនីមួយៗដោយខ្លួនឯងក៏បាន។
8 ហើយប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមគ្មានការបែងចែកទេនោះ មេធាវីការពារក្តីក្រុមនីមួយៗមាន
9 ពេលវេលា ២០នាទី នៅក្នុងការឡើងបង្ហាញពីការជំទាស់របស់ខ្លួន។

10 ជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ប្រសិនបើមានការជំទាស់
11 ទៅលើឯកសារឧបសម្ព័ន្ធ A3 នេះ សូមអញ្ជើញ!

12 **លោក សុន អរុណៈ**

13 សូមគោរពអង្គសវនាការ សូមគោរពលោកប្រធាន។
14 បន្ទាប់ពីការស្តាប់ការជំទាស់កែតម្រូវឧបសម្ព័ន្ធ១ និង២ រួចមក។ ឧបសម្ព័ន្ធ៣ នេះ ខ្លួនខ្ញុំមាន
15 ខ្លឹម ហើយនិងសូមបញ្ជាក់ស្តាយពីរ។ ក្រោយពីបានពិនិត្យលើឯកសារ A3 ជាភាសាខ្មែរនេះរួចមក ក្រុម
16 យើងខ្ញុំសង្កេតឃើញថា គ្រប់ឯកសារដើមជាភាសាខ្មែរនេះសុទ្ធតែមានសរសេរដោយដៃលើឯកសារ មាន
17 ន័យថា ចារនៅលើឯកសារនោះ។ ចារ ខ្សែក អក្សរខ្សែក ជាពិសេសច្រើនជាអក្សរឡាតាំងផង, ជា
18 ភាសាអង់គ្លេស, ភាសាវៀតណាម, ខ្មែរនិងវៀតណាម។ លើសពីនេះក៏មានការលុប និងសរសេរបន្ថែម
19 លើឯកសារទៀតផង។ ការសរសេរបន្ថែមនេះ គឺការសង្ស័យមួយទៅលើភាពពិតប្រាកដនៅលើឯកសារ។
20 ដូចនេះ យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវតែរកឱ្យឃើញថា តើការសរសេរបន្ថែមនេះ វាកើតក្រោយមកបន្ទាប់ពីឆ្នាំ
21 ១៩៧៩ ឬក៏ជាភាពដើមរបស់វា។

22 [១០:៥៦:២៣]

23 មួយវិញទៀត ឯកសារភាគច្រើនមានគុណភាពអន់ ហើយភាគច្រើន ឬផ្នែកខ្លះរបស់ឯកសារ
24 មិនអាចយល់បានទាល់តែសោះ។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះបាន យើងខ្ញុំនៅតែរក្សាជំហររបស់យើងខ្ញុំ
25 ដដែលក្នុងការកោះហៅអ្នកទទួលខុសត្រូវ ឌី.ស៊ី.ខេម ដើម្បីមកបញ្ជាក់ពីការចារ ចំណារនៅលើឯកសារ

1 ទាំងនឹង បន្ថែម ហើយនិងផ្តល់នូវឯកសារច្បាប់ដើមដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីពិនិត្យជាយថាភូតរបស់វា។
2 បើពុំដូចនេះទេ យើងខ្ញុំនៅតែរក្សាជំហរដដែលក្នុងការជំទាស់ទៅនឹងឯកសាររបស់មជ្ឈមណ្ឌល
3 ឯកសារកម្ពុជា ដែលដាក់ជូនដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានេះ។

4 ខ្ញុំគិតថាៗ ការអញ្ជើញមកចំពោះមុខតុលាការចំពោះការ-- អ្នកដឹកនាំរបស់ ឌី.ស៊ី.ខេម មិនមាន
5 បញ្ហាអ្វីដែលធ្វើឱ្យគាត់មិនអាចមកបាននោះទេ។ ហើយកាន់តែច្បាស់ទៀតនោះ គឺជាការ កាលពីម្សិល
6 មិញគាត់បានបញ្ជាក់នៅក្នុងព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានភ្នំពេញប៉ុស្តិ៍ថា គាត់ចាំស្តាប់បញ្ហាពីតុលាការ ចំពោះវត្តមាន
7 របស់គាត់នៅក្នុងសវនាការនេះ។

8 តទៅនេះ លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតរាប់ពីឯកសារដែលផ្នែកខ្លះរបស់វាមិនអាចអានយល់
9 បានដូចជា៖ ឯកសារ IS13.4, ឯកសារ 13.5, និង ឯកសារ 13.6 អាចនេះជាឯកសារមិនច្បាស់ ខ្ញុំ--
10 បើសិនលោកប្រធានអនុញ្ញាតសូមឱ្យបញ្ជាក់ស្តាយនូវឯកសារ IS13.6 ដើម្បីជូនតុលាការមើលបាន
11 មើល។

12 [១០:៥៨:៤៦]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

14 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត!
15 (ការដាក់បង្ហាញឯកសារនៅលើអេក្រង់ទូរទស្សន៍)

16 [១០:៥៩:១៧]

17 **លោក សុន អរុណៈ**

18 នៅក្នុងឯកសារនេះតុលាការបានឃើញហើយ ចំណារសរសេរអក្សរភាគច្រើនឡាតាំង ហើយ
19 មិនសូវច្បាស់ មិនដឹងថាម៉េច? ហើយមិនដឹងអ្នកណាអ្នកចារនៅលើហ្នឹង ដែលមានគូសរង្វង់មូល
20 ក្រហមនេះ។ ហើយមានឯកសារបន្តទៅទៀតគឺ ឯកសារ D251/1, ឯកសារ IS13.8, ឯកសារ
21 D248/6.1.1, ឯកសារ IS13.10, ឯកសារ IS13.11, ឯកសារ D248/6.1.3, ឯកសារ IS13.20,
22 ឯកសារ IS13.21, ឯកសារ IS13.23 និងឯកសារ D248/6.1.18។ ខ្ញុំសូមតុលាការ សូមលោក
23 ប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យចាក់បញ្ជាក់ស្តាយនូវឯកសារនេះ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

25 មួយណាៗ?

1 លោកប្រធាន គឺអានមិនដាច់។ ហើយខ្ញុំនឹងជម្រាបជូនដោយសង្ខេប ដូចដែលតុលាការជ្រាបហើយថា
 2 យើងបានជំទាស់នៅនឹងឯកសារទាំងឡាយ ដែលចេញមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ហើយប្រកាន់
 3 ជំហរនេះ ហើយបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា ឯកសារទាំងនោះ គឺមិនត្រូវទទួលយកបានទេ ដរាបណាតែបំពេញ
 4 ទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចយើងខ្ញុំបានស្នើ។ ហើយក៏មិនអាចយើងស្នើ-- មិនអាចចោទសួរបានអំពីការផ្តោះ
 5 ប្តូរ ឬក៏ថាខ្សែចង្វាក់នៃការកាន់កាប់ឯកសារនោះទេនោះ។ នេះហើយជាជំហរដែលខ្ញុំជូនតុលាការ
 6 ជ្រាប។

7 [១១:០៤:៤៤]

8 បញ្ហាដែលយើងនឹងត្រូវជួបប្រទះនោះ គឺថាតាមដែលយើងសំណើ គឺថាយើងជាបញ្ហាដែលយើង
 9 ប្រឈមមុខ គឺថាយើងមិនអាចធ្វើបញ្ជីឯកសារទាំងអស់នោះបានទេ ដែលកើតចេញមក-- ដែលជា
 10 ឯកសារចេញមកពី ឌី.ស៊ី.ខេម យើងមិនអាចធ្វើបញ្ជីលម្អិត ដែលផ្តល់ឡើងដោយមជ្ឈមណ្ឌលនេះ
 11 ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់ទទួលបាន ហើយដែលបានប្រើ ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតផងដែរ។
 12 លុះត្រាតែអង្គជំនុំជម្រះបានចោទសួរទៅមន្ត្រីរបស់មជ្ឈមណ្ឌលនេះ ហើយនិងភាគីដែលបានសួរ ទើប
 13 យើងនឹងអាចរកឃើញ។

14 ឥឡូវនេះខ្ញុំចូលទៅដល់ការតម្កល់ការដាក់ឯកសារ ហើយខ្ញុំបានអានឯកសារដែលដាក់តម្កល់
 15 ក្នុងឆ្នាំនេះ គឺថាអាចនឹងពិនិត្យមើលភាពអាចទុកចិត្តបាននូវឯកសារនេះ ហើយគឺយើងមានបញ្ជីមួយ
 16 ប៉ុន្តែបញ្ជីនោះមិនពេញលេញទេ។ ព័ត៌មាននិយាយអំពីឯកសារ ហើយនិងភាពពាក់ព័ន្ធនឹងគឺថា ដែល
 17 បំណងនឹងដាក់ជូនតុលាការនោះគឺមិនច្បាស់ ហើយខ្ញុំស្នើដល់តុលាការថា ដើម្បីបង្គាប់ឱ្យព្រះរាជអាជ្ញា
 18 ធ្វើបញ្ជី ឬក៏បន្ថែមទៅលើបញ្ជីដែលគាត់បានផ្តល់ឱ្យមកតុលាការនោះ ឱ្យកូឡេនពិសេសជាប្រភេទ
 19 ដែលចង្អុលបង្ហាញថា តើឯកសារនោះចេញមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារដែរឬទេ? បើមិនដូច្នោះទេ យើង
 20 មិនមានប្រយោជន៍អ្វីនឹងត្រូវស្តាប់សាក្សីលេខ៧៦៦ ទេ នៅថ្ងៃច័ន្ទនោះ។

21 [១១:០៦:២៧]

22 ចំពោះចំណុចមួយដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនោះ ខ្ញុំពិនិត្យមើលបញ្ជីនៃសាក្សីទាំងឡាយឯកសារ
 23 E209/4.3 ហើយខ្ញុំបានរៀបចំទៅនឹងឯកសារដើមដែលបានផ្តល់ឡើងពីមុនហ្នឹងនៅខែមេសា កាលពី
 24 ឆ្នាំទៅ។ មិនមែនជាបញ្ជីសាក្សីទេ ជាបញ្ជីឯកសារ។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ថាឯកសារដើមនៃឯកសារទាំង
 25 នេះ ដែលដាក់នៅក្នុង *អេស្រ៊ី* (A3) នោះគឺថាដូចគ្នាប៉ះបិតទៅនឹងបញ្ជីដែលទាក់ទងទៅនឹងផ្នែកមួយនៃ

1 សវនាការនេះ ដូចដែលសហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយ។ ប៉ុន្តែ បើយើងនិយាយមើលឯកសារទាំងនោះវិញ
2 សហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏សុំឱ្យតុលាការទទួលស្គាល់ថាវាមានសុពលភាព ហើយខ្ញុំនឹងពិនិត្យមើលបញ្ជីទាំង
3 អស់ គឺថាបញ្ជីថ្មីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើឡើងហ្នឹង ខ្ញុំសូមអាន សុំឱ្យមូលហេតុជាយុត្តិកម្មដែល
4 ព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងហ្នឹង ខ្ញុំនឹងពិនិត្យសេចក្តីយោងទាំងឡាយថាតើការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ ការ
5 ជម្លៀសទីក្រុង ទីប្រជុំជនផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងសម័យកាលនោះ ឬក៏ការប្តូរទីកន្លែងប្រជាជនដែលគ្រប
6 ដណ្តប់នៅក្នុងដំណាក់កាលទីពីរនៃសវនាការ ដោយបញ្ជូនប្រជាជនទៅភូមិភាគខត្តរជាដើម។ ហើយខ្ញុំ
7 មើលឯកសារហ្នឹង ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងហ្នឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនឃើញថាវាមានការទាក់ទងទេ
8 ដោយសារអង្គហេតុទាំងនោះ ដូចជាលេខ៤៦ (សូមអភ័យទោស) គឺថាមានតែឯកសារពីរដែលទាក់ទង
9 គឺថាឯកសារ៤៦ និងទី១ នៅក្នុងបញ្ជីចុងក្រោយដែលលេខមាន E9/41.3 ហើយដែលនិយាយអំពីការ
10 ប្តូរទីតាំងប្រជាជនហ្នឹង គឺថាឯកសារហ្នឹង គឺវាមិនទាក់ទងចំពោះផ្នែកទីមួយនេះទេ។ ឯកសារផ្សេង
11 ទៀត ដែលអាចពាក់ព័ន្ធទាក់ទងទៅនឹងឋានានុក្រម។ រចនាសម្ព័ន្ធនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាលេខ២
12 ដែលអាចនឹងទាក់ទង ដូចថាវារៀបរាប់អំពីការទទួលខុសត្រូវសមាជិកនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយមាន
13 ឯកសារមួយទៀតដែលរៀបរាប់អំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រសួងផ្សេងៗ ហើយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ផង
14 ដែរនោះ ជាគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ គឺដែលរៀបរាប់ពីចំណុចទាំងនេះ ទំនាក់ទំនងនៃឋានានុក្រមរវាង--
15 ហើយចំណុចមួយទៀត១៩ មានតែឯកសារទាំងនេះទេ ដែលខ្ញុំអាចយល់ថា វាមានការទាក់ទងទៅនឹង
16 សវនាការវគ្គទីមួយនេះ។ ចំពោះផ្សេងទៀតនោះ គឺមិនទាក់ទងទេ។

[១១:០៩:២០]

18 ខ្ញុំបញ្ជាក់ជូនតុលាការម្តងថ្មីទៀត គឺថាឯកសារទាំងអស់ គឺថាវាត្រូវតែមានឯកសារថ្មីៗ ហើយ
19 ត្រូវតែបញ្ជាក់នៅក្នុងបញ្ជី ហើយថា គឺត្រូវបានកើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ គឺ៤ខែ គឺក្រោយពីការ
20 រំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលយើងនឹងស្នើដាក់ជូនដេញដោលក្នុងតុលាការក្នុងផ្នែកទីមួយនេះ។

21 ហើយចំណុចផ្សេងទៀតដែលពិនិត្យយើង គឺយើងនិយាយតែពីការផលិតស្រូវ ពាណិជ្ជកម្មជា
22 មួយចំនួន សង្គ្រាមជាមួយវៀតណាម ហើយព័ត៌មានជាច្រើនជាមួយវៀតណាម។ ការវាយខ្នាំងទាំង
23 ផ្នែកក្នុង ការដ្ឋានការងារ...។ល។ ព័ត៌មានហ្នឹងវាសំខាន់ហើយ ក៏ប៉ុន្តែមិនមែនជាប្រធានបទដែលត្រូវ
24 មកដេញដោលក្នុងវគ្គទីមួយនេះទេ។ បើយើងធ្វើបែបនេះ គឺថាវាអាចនឹងមានហានិភ័យមួយដែលថា
25 ព័ត៌មានទាំងអស់នេះ គឺថាព័ត៌មានហ្នឹងមិនពាក់ព័ន្ធ ប៉ុន្តែដូចតុលាការបង្ខំឱ្យភាគីហ្នឹងយកមកអានយក

1 មកដេញដោលដែលវាមិនពាក់ព័ន្ធ ដែលមិនបង្ហាញអំពីពិរុទ្ធភាព ឬក៏ដោះបន្ទុកឱ្យកូនក្តីរបស់ខ្ញុំទេ។
 2 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺថាត្រូវពិនិត្យពិចារណាឱ្យពី-- ឯកសារទាំងអស់នេះមិនត្រឹមតែនៅ
 3 ក្នុង A3 នោះទេ វាត្រូវទាំង A4, A5 រហូតដល់6 នោះផងដែរ។ ដោយថាបញ្ជីទាំងអស់នោះ ខ្ញុំមើល
 4 សេចក្តីបកស្រាយ ឬសេចក្តីអធិប្បាយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានៃឯកសារទាំងអស់ហ្នឹង គឺថាអាចនឹង
 5 ត្រូវលុបឯកសារទាំងអស់នោះចេញ ទោះបីជាសហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងថាពាក់ព័ន្ធនោះក៏ដោយ
 6 ប៉ុន្តែមានកន្លែងឯកសារមួយចំនួនវាមិនពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងផ្នែកទីមួយនៃសវនាការនេះទេ។ នេះជាចំណុច
 7 សំខាន់ដែលខ្ញុំចង់លើកឡើង។
 8 បើសិនជាខ្ញុំសល់ពេលខ្លះនោះ ខ្ញុំនឹងវិភាគទានទៅឱ្យក្រុមលោក អៀង សារី ជាអ្នកប្រើ។
 9 សូមអរគុណតុលាការ។

[១១:១១:២១]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

12 អរគុណលោកមេធាវី។ ជាបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាការពារក្តីលោក អៀង សារី ដើម្បី
 13 ធ្វើការបង្ហាញអំពីការជំទាស់របស់ខ្លួន។
 14 សូមអញ្ជើញ!

លោក ម៉ែឈល កាណាវ៉ាស៖

16 សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយនិងសវនាការទាំងមូល។
 17 ក្នុងវគ្គចុងក្រោយនៃសវនាការហ្នឹង ខ្ញុំចង់ផ្តល់សេចក្តីសង្កេតដែលខ្ញុំចង់គួរតែបានធ្វើនោះ ក៏ប៉ុន្តែ
 18 ដោយសារថាអង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ដល់ភាគីកាលពីអាទិត្យមុននោះ ដែលយើងចាំហើយពីមួយសប្តាហ៍
 19 មុននោះ។ ខ្ញុំបានជំទាស់ទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលផ្តល់ភស្តុតាងទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍ព័ត៌មាន
 20 តាមវិទ្យុ។ នេះជារបាយការណ៍មួយ គឺថាដែលថាសេចក្តីសុន្ទរកថារបស់ ប៉ូល ពត នោះគឺថានេះជា
 21 ស្ថានភាពមិនធម្មតាដែលថា តើវាករណីអ្វីដែលខ្ញុំត្រូវជំទាស់នោះ? គឺថាខ្ញុំជំទាស់ដោយមូលហេតុថា
 22 សហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយថានឹងធ្វើការពិភាក្សាសម្រេចនៅក្នុងករណីនេះ គឺថាការជំទាស់របស់ខ្ញុំត្រូវ
 23 កត់សម្គាល់ ហើយសេចក្តីសង្កេតដែលភាគីលើកឡើងនោះ គឺថាបានផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយសហព្រះរាជ
 24 អាជ្ញាបានលើកឡើង ប៉ុន្តែមិនមានភស្តុតាងអ្វីបញ្ជាក់ដែលថា ចៅក្រមជាអាជីពដែលថាយើងត្រូវពិនិត្យ
 25 អ្វីដែលត្រូវពិនិត្យមើលនោះ គឺថាយើងអាចប្តូរ-- តើអ្វីជាភស្តុតាង? តើអ្វីជាទង្វើករណីនោះ? ឬក៏ជា

1 សេចក្តីអធិប្បាយរបស់ភាគីនោះ។

2 [១១:១៣:០២]

3 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំលើកពីបញ្ហានេះជម្រាប ដោយហេតុថាកំណត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំគឺទាក់ទងទៅនឹង
4 ជំទាស់ឧបសម្ព័ន្ធទី ៣ គឺដូចគ្នា ដូចដែលបានលើកឡើងចំពោះឧបសម្ព័ន្ធទី ១, ២ នោះដែរ។ ដោយបានស្តាប់
5 សហព្រះរាជអាជ្ញាថ្ងៃនេះ ហើយនិងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីថ្ងៃនេះ ពួកគាត់បានឃើញថាយើងមិន
6 ជំទាស់ជាក់លាក់គ្រប់គ្រាន់ទេ។ ជាបឋមនោះ យើងនិយាយអំពីប្រភេទនៃភស្តុតាង នេះជាចំណុចទី
7 មួយ។ តាមដែលខ្ញុំយល់ គឺថាមិនមែនយើងមានបន្ទុកទេ ហើយមិនមែនជាការចាំបាច់ដែលយើងត្រូវ
8 បង្ហាញការជំទាស់គ្រប់ឯកសារជាក់លាក់ទាំងអស់នោះទេ យើងជំទាស់ជាក្រុម ដូចជាក្នុងនេះ គឺថា
9 យើងមានកំណត់ហេតុកិច្ចអង្គប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ យើងអាចធ្វើការជំទាស់ជាទូទៅ ដូច
10 ដែលយើងបានធ្វើនោះឯង។ ប៉ុន្តែ សហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងថ្ងៃនេះ ដើម្បីបង្ហាញថាយ៉ាងហោច
11 ណាស់ ឧបសម្ព័ន្ធទី ១ ហើយខ្ញុំស្នើថាយើងនឹងត្រូវតែធ្វើដូចគ្នានៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ៣ ដូចខាងក្រោមនេះ គឺថា
12 យើង-- គាត់បានផ្តល់ គាត់បានជឿជាក់ថា គឺជាមូលដ្ឋាននៃឯកសារជាក់លាក់មួយនេះ ដែលត្រូវដាក់
13 ចូលក្នុងសំណុំរឿង។ ហើយក៏ជាសំណើសុំការផ្តល់ជាភស្តុតាង ប៉ុន្តែតាមធម្មតាសាក្សីជាត្រូវធ្វើសំណើ
14 ផ្តល់ភស្តុតាងនោះទេ ប៉ុន្តែប្រហែលជាខ្ញុំច្រឡំ ប៉ុន្តែនៅក្នុងប្រព័ន្ធស៊ីវិលឡ ប្រហែលជាសហព្រះរាជ
15 អាជ្ញា ប្រហែលជាមានគំនិតល្អជាងមេធាវីការពារដែលគេត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
16 ដែលថាចៅក្រមត្រូវគោរព។ ថាតើត្រូវស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏ត្រូវស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់
17 សាក្សី? នេះហើយថាជាផ្នែកមួយនៃភស្តុតាង អ្វីដែលយើងត្រូវធ្វើ សូមឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើ
18 សក្ខីកម្ម ថាជាភស្តុតាង។

19 [១១:១៥:០៤]

20 ដូច្នេះខ្ញុំហានជម្រាបបែបនេះ គឺថាមិនមែនជាការយល់ច្បាស់អំពីប្រព័ន្ធស៊ីវិលឡទេ ប៉ុន្តែអ្វីដែល
21 ឃើញថ្ងៃនេះ គឺថាការជំទាស់របស់យើងដែលយើងលើកឡើងនោះ គឺថាមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ដែលគ្រាន់តែ
22 ថាឯកសារនេះមាន-- ដែលមានរូបសញ្ញាទង់ប្រាំ ហើយជាពណ៌ក្រហម ហើយវាស្រដៀងគ្នា។ ដូច្នេះ
23 ហើយយើងមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ថា ជាឯកសារនេះមានយថាភាព។ ព្រះរាជអាជ្ញាគាត់លើកឡើង
24 អីចឹង។

25 យើងសូមជម្រាបតុលាការថា នៅក្នុងសេចក្តីស្នើរបស់យើងថា ទម្លាប់អនុវត្តដែលប្រើយ៉ាងត្រឹម

1 ត្រូវរបស់ច្បាប់របស់តុលាការអន្តរជាតិនៅទីនេះផងដែរ។ បើយើងនាំសាក្សីមក គឺសាក្សីដែលបាន
 2 ពិនិត្យមើលឯកសារមួយនេះ ហើយអាចនឹងផ្តល់នូវសក្ខីកម្មបាន ជាឧទាហរណ៍។ យើងអាចកោះហៅ
 3 សាក្សីមួយជាអ្នកជំនាញកម្ពុជា ដែលស្ថិតនៅក្នុងកម្ពុជាដែលបានពិនិត្យមើលឯកសារហ្នឹង ជាឯកសារ
 4 ច្បាប់ដើម ដែលឃើញយល់ច្បាស់ភាសាខ្មែរ ហើយគេប្រើពេលច្រើន ហើយគាត់អាចនឹងនិយាយថា
 5 ចំណាយពេលច្រើនក្នុងឯកសារនេះ ហើយកត់សម្គាល់ថានេះជា វាមាននិន្នាការមួយចំនួន ហើយរយៈ
 6 កាលនេះ គឺថាគាត់មើលឯកសារនេះ ក្នុងកម្រិតណាមួយនៃភាពពិតប្រាកដ ដែលថាវាមានភរនីយភាព
 7 ទំនងជាឯកសារមានយថាភាព។ ក្នុងករណីនេះ យើងមិនធ្លាប់មាននរណាធ្វើបែបនេះទេ សូមតុលាការ
 8 ជ្រាប ប៉ុន្តែសហព្រះរាជអាជ្ញាបានពិនិត្យមើលទៅលើឯកសារនោះ នេះចំណុចនេះគឺស្រដៀងនឹងឯកសារ
 9 មួយនេះ។ ដូច្នេះជាឯកសារដូចគ្នាបេះបិទ អាហ្នឹងហើយគេហៅថាជាសក្ខីកម្មដើម្បីឱ្យទទួលយក។
 10 ប៉ុន្តែការនេះមិនត្រូវទទួលយកទេ ហើយចំណុចមួយក្នុងចំណុចទាំងនោះ គឺថាគាត់ត្រូវយកសាក្សីមក
 11 ឬគាត់អាចស្នើដាក់ភស្តុតាង ឬក៏គាត់អាចធ្វើសេចក្តីអត្ថធិប្បាយ ប៉ុន្តែថ្ងៃនេះតុលាការបានឃើញសហ
 12 ព្រះរាជអាជ្ញា គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបានចង្អុលបង្ហាញថា យើងនឹងបានស្តាប់ យើងនឹងអាចបាន
 13 ស្តាប់សាក្សីដែលនឹងបញ្ជាក់ថា ក ខ គ ឃ។ នេះហើយជាចំណុចដែលយើងត្រូវរង់ចាំ ដែលនឹងកសាង
 14 នូវមូលដ្ឋានមួយ ហើយគាត់នឹងជូនដំណឹងទៅអង្គជំនុំជម្រះនិងភាគីអំពីបញ្ហានោះ។ ប្រសិនបើសាក្សី
 15 ហ្នឹងមិនមកនៅក្នុងអនាគតទេ ជាពិសេសគឺថា តុលាការបានជ្រាបពីរឿងនោះហើយ។

[១១:១៧:៤៤]

17 យថាភាពនៅក្នុងករណីដែលថា ភាពជឿជាក់បាននៃឯកសារនឹងភ្ជាប់ទៅនឹងសក្ខីកម្មដែលយើង
 18 នឹងស្តាប់នៅពេលក្រោយ។ យើងក៏ជំទាស់ផងដែរ ទៅនឹងសញ្ញាណដែលគេថា អ្វីៗបានកើតឡើងក្នុង
 19 រឿងក្តី ខុច ។ នៅក្នុងរឿងក្តី ខុច តុលាការបានជ្រាបគឺថា កំណត់ហេតុបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា យើងបាន
 20 ពិភាក្សានៅក្នុងហ្នឹង។ ពីម្សិលមិញហ្នឹងគឺថាយើងមិនបានជំទាស់ទេ យើងមិនមែនស្ថិតនៅក្នុងរឿងក្តី
 21 ០១ ទេ គេប្រើទ្រឹស្តីរឿងក្តីផ្សេង។ ក៏ប៉ុន្តែបើការសន្និដ្ឋានថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងខ្លួនឯងបានធ្វើការ
 22 វិភាគ ដើម្បីបង្ហាញថាឯកសារទាំងអស់នោះ គឺថាខ្លួនបានពឹងផ្អែកគឺថា ជាកម្មវត្ថុដែលមិនមានការ
 23 ជំទាស់ ហើយក៏ចាត់ទុកថាមានយថាភាព ហើយអាចទុកចិត្តបានដោយមិនចាំបាច់ពិនិត្យមើលដំណើរ
 24 ការទាំងអស់នោះនៅក្នុងរឿងក្តីត្រូវសម្រេច ថាគឺឯកសារណាដែលត្រូវពាក់ព័ន្ធ មានយថាភាព ឬក៏មិន
 25 ជឿទុកចិត្តបាននោះ។

1 [១១:១៨:៥៤]

2 លើកលែងតែមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ច្បាស់ពីរឿងហ្នឹង ទោះបីជាក្នុងមានករណីបញ្ជាក់ច្បាស់នៅ
3 ក្នុងករណីនោះក៏ដោយ ប៉ុន្តែករណី០០២ នេះយើងមានសិទ្ធិនឹងធ្វើការជំទាស់ ហើយសូមឱ្យសហ
4 ព្រះរាជអាជ្ញា និងបង្ហាញនូវថា មូលហេតុអ្វីដែលគេពឹងផ្អែកលើឯកសារហ្នឹង។ តើឯកសារហ្នឹងមាន
5 យថាភាពអាចជឿជាក់បាន ហើយពាក់ព័ន្ធដែរឬទេ? យើងបានដាក់សំណើទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុ
6 ដែលបានជម្រះរួចហើយនោះ។ តុលាការបានចាំច្បាស់ណាស់ករណីនេះ យើងបានប្រើជំហានរាំងកាត់
7 ជាមុនក្នុងការលើកហ្នឹង ដោយសារបទពិសោធន៍នៅក្នុងតុលាការឡាអេររបស់ខ្ញុំ។

8 [១១:១៩:៣៩]

9 អ្វីដែលថា កំណត់នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងហើយ គឺថាអង្គហេតុដែលជម្រះរួចនោះគឺថាមិនត្រូវយក
10 មកអនុវត្តក្នុងរឿងក្តីនេះទេ។ តុលាការមិនអាច អង្គជំនុំជម្រះមិនអាចថា ប្រើការរកឃើញ ឬក៏អ្វីៗ
11 ដែលរកឃើញនៅក្នុងរឿងក្តី ខុច យកមកដាក់ទាំងអស់នៅក្នុងរឿងក្តី០០២ នោះទេ ដែលចាត់ទុកថា
12 អង្គហេតុហ្នឹងមានភស្តុតាងរួចហើយ យកមកអនុវត្តនៅក្នុងរឿងក្តីនេះនោះ។ លើកលែងតែភាគីបាន
13 ជំទាស់ ឬដេញដោលម្តងទៀតសិន។ ដូចដែលចៅក្រមប្រាប់ហើយថា ខ្ញុំចាត់វិធានការបង្ការមុនដែលថា
14 វិធានការនេះនៅក្នុងវិធាន ហើយខ្ញុំបានប្រុងប្រយ័ត្នណាស់ ហើយតុលាការអាចនឹងណែនាំថាឱ្យពិនិត្យ
15 មើលឡើងវិញ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបានធ្វើបែបនោះក្នុងគោលបំណងជាក់លាក់។ ឥឡូវនេះ យើងដល់ពេលហ្នឹង
16 ហើយនេះ បញ្ហាគឺវាកើតឡើង។

17 [១១:២០:៣០]

18 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ដើម្បីនឹងយកឯកសារពីរឿងក្តី ខុច ដោយផ្អែកលើ
19 មូលដ្ឋានថា ដោយហេតុថាប្រើក្នុងរឿងក្តី ខុច ហើយយកមកប្រើបាន។ ខ្ញុំជូនជាឧទាហរណ៍មួយ៖
20 សញ្ញាណនៃស្តង់ដារអន្តរជាតិ ជាពិសេសនៅក្នុងរឿង *ប្រលឹក ខេស* នៅក្នុងរឿងក្តីតុលាការអន្តរជាតិ
21 ដែលភាគីបានលើកឡើងដេញដោលល្អិតល្អន់ណាស់។

22 [១១:២០:៥៤]

23 នៅក្នុងរឿងក្តី *ប្រលឹក* នោះ មានឯកសារមួយចំនួន គឺប្រតិចារិករបស់ប្រធានាធិបតី។ ដូចជា
24 ប្រធានាធិបតី និងស៊ុន។ ប្រធានាធិបតីហ្នឹងគឺបានប្រើកត់ត្រាជាខ្សែអាត់ រួចហើយគាត់ធ្វើត្រួតត្រា
25 ជាធម្មតាអីចឹង។ កាលណាកំណត់ត្រានោះវាមិនមានទេ គឺគេត្រូវធ្វើប្រតិចារិកពីសំឡេង ឬក៏ថាត្រូវមាន

1 ហើយត្រូវយកមកប្រើនៅក្នុងរឿងក្តីពីមុនៗនោះ ដែលថាអង្គហេតុបានផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងរឿងក្តី រឿង
 2 ឈ្មោះ ប្រលឹក នោះ។ ហើយក្នុងរឿងក្តីផ្សេងៗ គេបានទទួលស្គាល់ថាជាប្រតិចារិក ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះ
 3 ក៏ត្រូវធ្វើវិភាគ ហើយអង្គជំនុំជម្រះពិតជាត្រូវតែធ្វើអីចឹង គឺដោយខ្លួនឯង គឺប៉ុន្តែធ្វើដូច្នោះ ដោយសារ
 4 មេធាវីការពារស្នើទទួលសហព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញភស្តុតាង ប្រភពដើមនៃប្រតិចារិករបស់ប្រធានា
 5 ធិបតីនោះ ហើយនិងយថាភាព ហើយនិងភាពទុកចិត្តបាន ហើយភាពពាក់ព័ន្ធដែលត្រូវពិនិត្យពិចារណា
 6 ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ ពួកគេត្រូវតែបង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់។

7 [១១:២២:០៥]

8 អ្វីដែលយើងឃើញថ្ងៃនេះ ពីព្រះរាជអាជ្ញានោះ ជាឧទាហរណ៍ល្អណាស់ដែលថាគួរតែបានធ្វើ
 9 ប៉ុន្តែអាហ្នឹងត្រូវធ្វើឡើងដោយសាក្សីទេ មិនមែនធ្វើឡើងដោយព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ។ យើងជម្រាប
 10 តុលាការថា នេះគឺជាអ្វីដែលថា ដូចយើងប្រាប់។ ដែលហៅថា “ភ័រនីស៊ីស” (?) ដូចជាសេចក្តីសម្តីតិកម្ម
 11 ដោយសារសហព្រះរាជអាជ្ញា។ គំនិតនោះ គឺថាជាពិសេសនៅទីនេះ អង្គជំនុំជម្រះរឿងក្តីហ្នឹងគឺត្រូវបាន
 12 បំបែក សហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មានគំនិតថា មិនមានរឿងក្តីទីពីរ ទីបីនោះទេ។ គំនិតហ្នឹងថា គ្រាន់តែ
 13 បញ្ជាក់ថាអានេះអ្នក! ឯកសារទាំងអស់នៅក្នុងស្រុក យកទាំងអស់ទៅ។ ថាតើឯកសារហ្នឹងទាក់ទង
 14 នៅពេលនេះដែរ មិនទាក់ទង មិនត្រូវមិនបាច់និយាយទេ? ថាតើបញ្ជាក់ដោយសាក្សីដែរឬអត់ហ្នឹង គឺមិន
 15 បាច់គិតទេ? យើងថាវាពាក់ព័ន្ធ យើងមាន យើងបញ្ជាក់ថាមានយថាភាព។ ចូរតុលាការយកទាំងអស់
 16 ហ្នឹងទៅ។

17 [១១:២៣:០៤]

18 ដូច្នោះអ្វីដែលកើតឡើងនៅទីនេះ យើងមិនមានការជំនុំជម្រះ ដែលថាដែលត្រូវស្តាប់សក្ខីកម្មទាំង
 19 អស់ទេ ប៉ុន្តែអាចនឹងក្លាយជាសវនាការមួយដោយការប្រើឯកសារ ដែលមិនមានការធ្វើតេស្តបញ្ជាក់
 20 នោះទេ។ នេះហើយគឺជាករណីពិសេស ហើយខ្ញុំនឹងនិយាយច្រើនទៀតនៅថ្ងៃស្អែកនៅពេលដែលយើង
 21 ធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់នោះ។ អ្វីដែលយើងនឹងធ្វើការនៅតុលាការឡាអេ ក្នុងរឿងក្តីប្រលឹក ហ្នឹង គឺ
 22 តិចនិកដែលយើងប្រើនោះ គឺយ៉ាងដូចម្តេច? ដែលថាភាគីទេដែលជាអ្នកបញ្ជូននូវភស្តុតាងត្រូវបង្ហាញ
 23 ភស្តុតាងមានយថាភាព ជឿទុកចិត្តបាន។ វាអាចជារបាំងត្រូវផ្តោះមួយ ប៉ុន្តែជាកម្រិតមួយ។ បើគ្រាន់
 24 តែលើកឡើងថានេះ ជាការថ្លែងទៅអង្គការសហប្រជាជាតិ មិនគ្រាប់គ្រាន់ទេ។ ដូចជាគណៈកម្មាធិការ
 25 តាមដានរបស់អឺរ៉ុបហ្នឹង គឺថាខ្ញុំជូនជាឧទាហរណ៍មួយ នៅក្នុងស្តាប់-- នៅពេលដែលមានសង្គ្រាមនៅ

1 បូស្លៀ ហ្នឹងគឺថាមានការតាមដានជាសម្ងាត់ធ្វើរបាយការណ៍។ របាយការណ៍ហ្នឹងរាយនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន
2 ហើយបញ្ជូនទៅថ្នាក់លើនៅការិយាល័យផ្សេង ហើយបញ្ជូនទៅដល់ទីបញ្ជាការដែលគេចងក្រងឯកសារ
3 ហ្នឹង គឺទុកមួយកន្លែង។

4 [១១:២៤:២៧]

5 ជាសាមញ្ញនោះ ដោយហេតុយើងមាន គឺថាអ្នកតាមដានអ៊ីរ៉ុប គឺថាការដែលប្រើឈ្មោះនេះក៏មិន
6 បញ្ជាក់ថាឯកសារហ្នឹងមានយថាភាព អាចជឿជាក់បាន ហើយយកមកប្រើបាននោះទេ គឺថាសហ
7 ព្រះរាជអាជ្ញាក៏ត្រូវតែប្រើកិច្ចប្រឹងប្រែងដើម្បីបង្ហាញថាធ្វើដោយរបៀបណា? អ្នកណាជាអ្នកធ្វើ? តើ
8 របៀបនៃការគ្រប់គ្រង បញ្ជូនតទៅណា? អ្នកណាទុក? គេប្រមូលវាបែបណា? តើរក្សាទុកបែបណា?

9 គឺអាស្រ័យទៅលើភាគីនៅក្នុងការពិនិត្យមើលឯកសារក្នុងការជំទាស់ថា តើខ្លឹមសារនៃឯកសារ
10 នោះអាចទុកចិត្តបានទេ ឬក៏ពាក់ព័ន្ធដែរឬទេ? ដូច្នោះ យើងស្នើតុលាការថា ការអះអាងបែបនោះ គឺថា
11 ឯកសារ-- មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាថា ជាអង្គការមួយនោះគឺថា វាមិនមែនមានន័យថា ឯកសារនោះ
12 យថាភាពនោះទេ។ ដូច្នោះ គឺថាត្រូវតែពិនិត្យមើលទៅតាមនីតិវិធីឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ ដូចការបង្ហាញខ្លះគឺ
13 ត្រូវតែធ្វើឡើង។

14 សហព្រះរាជអាជ្ញាក៏ត្រូវតែបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ដោយមានច្បាស់លាស់ថា តើមានឯកសារហ្នឹង
15 ត្រូវដាក់ដេញដោលចំពោះតុលាការហ្នឹង គឺឯកសារអ្វី? ដោយមូលហេតុអ្វី? ក្នុងការធ្វើបែបនោះគឺខ្លួន
16 ត្រូវបង្ហាញថា ឯកសារនោះគឺត្រូវមានយថាភាព អាចទុកចិត្តបាន ហើយវាមានភាពពាក់ព័ន្ធនឹង
17 ផ្នែកសវនាការ។

18 [១១:២៥:៥១]

19 ឃើញថាព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានធ្វើបែបនោះទេ។ ហើយវាត្រូវមាន វាមានឃ្លាមួយចំនួន មាន
20 ឡូហ្គូ សញ្ញាអ៊ីគ្រប់គ្រាន់នោះទេ។ គឺត្រូវមានសាក្សីមកបង្ហាញ បញ្ជាក់ថាបែបហ្នឹងមែន តាមរយៈ
21 សក្ខីកម្ម។

22 ដោយបានបញ្ជាក់បែបនេះ លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំនឹងត្រូវចំណុចដើមមួយរបស់ខ្ញុំ បើយើង
23 និយាយកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជំទាស់ដ៏សំខាន់របស់យើងគឺដូចខាងក្រោម៖

24 លើកលែងតែភាគីអាចបញ្ជាក់ដោយសាក្សីបាន គឺមិនតាមរយៈសក្ខីកម្មទេ គឺត្រូវឱ្យសាក្សី
25 បញ្ជាក់ថា តើឯកសារហ្នឹងគេផលិតម៉េច? អ្នកណាជាអ្នកធ្វើ? លក្ខខណ្ឌអ្វី? តើរក្សាទុកម៉េច? គឺជា

1 ការងារដែលបង្ហាញឱ្យចៅក្រមទុកចិត្តច្បាស់ថា ឯកសារហ្នឹងគឺដូចដែលអ្វីដែលព្រះរាជអាជ្ញាអះអាងថា
2 ជាឯកសារពិតហ្នឹង។ ប៉ុន្តែតាមពិតទៅ នៅពេលដែលឯកសារចូលមកភាគី គឺមានសិទ្ធិជំទាស់បដិសេធ
3 ទៅលើខ្លឹមសារសារធាតុរបស់វានោះ។

4 [១១:២៦:៥៦]

5 បើសិនព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញភស្តុតាងថា វាច្បាស់អីចឹង អាហ្នឹងមិនបញ្ហាទេ។ ដូច្នោះយើងពិនិត្យ
6 ថា ត្រូវបង្ហាញដូចដែលម្សិលមិញ និងថ្ងៃនេះដែរត្រូវតែធ្វើឱ្យច្បាស់ ប៉ុន្តែម្សិលមិញគឺល្អទេ។ គេនិយាយ
7 ថា យើងជឿជាក់ថា ឯកសារទាំងអស់នេះគឺមានទំនាក់ទំនងគ្នា ហើយទាំងអស់នេះជាឯកសារដែល
8 ភ្ជាប់ទៅនឹង-- ជាឧទាហរណ៍ ឯកសារ ក, ខ, គ,...។ល។ ហើយយើងត្រូវពិនិត្យមើល ថាវាយ៉ាង
9 ដូចម្តេច? ហើយតុលាការត្រូវពិនិត្យមើលផងដែរ ប៉ុន្តែយើងស្នើសុំយើងជម្រាបតុលាការថា ពីម្សិលមិញ
10 នេះ យើងមិនអាចផ្តល់ឱ្យនូវ *ហេតុស្តែង* ដូចជា ស្រូវមួយជង្រកធំអីចឹងទេ។

11 យើងតុលាការមិនអាចតម្រូវឱ្យយើងចុះរកឯកសារក្នុងមួយជង្រកធំ ដូចជាស្រូវអីចឹង ទៅរក
12 មួយណាមកលម្អិតជំទាស់បាននោះទេ វាមិនច្បាស់ នេះហើយជាករណីដែលយើងបានជួបនៅថ្ងៃនេះ។

13 [១១:២៨:០១]

14 យើងនៅទីនេះ ថ្ងៃនេះ លោក លោកស្រីចៅក្រម យល់ហើយ ដោយហេតុថា ពិនិត្យមើលជំហរ
15 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដោយថា គាត់មិនបានប្រមើលជាមុនទេ ដែលគាត់គួរតែដឹងមុន។ នីតិវិធីដែល
16 យើងអនុម័តនៅតុលាការនេះ ជាអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ហើយក៏ជារឿងក្តីវិសាមញ្ញ
17 ដែរ ពិសេសដែរ ដែលមិនតែងតែកើតឡើងក្នុងតុលាការធម្មតាទេ។ នៅក្នុងប្រព័ន្ធស៊ីវិលឡ ធម្មតាបារាំង
18 របស់បារាំង ឬក៏របស់កម្ពុជានោះទេ។

19 [១១:២៨:៣៤]

20 ដោយហេតុថានៅទីនេះ យើងមាន *ដូស្យ* ទាំងអស់នេះ ហើយយើងទាំងអស់គ្នាឯកសារថា ពាក្យ
21 ថា "*ដូស្យ*" ហ្នឹងគឺជាដូចជាពិភពនៃអង្គហេតុទាំងអស់ដែលមានឯកសារភស្តុតាងអីនៅក្នុងហ្នឹងទាំង
22 មូល ដែលថាភាគីអាចនឹងពិនិត្យមើលថា ឯកសារនោះមកពីខាងក្នុង ឬក៏ខាងក្រៅ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងប្រព័ន្ធ
23 ដែលយើងប្រើនៅទីនេះ ចៅក្រមទាំងឡាយត្រូវអានឯកសារទាំងអស់ ហើយចៅក្រមជាអ្នកដឹកនាំនីតិ
24 វិធី។ ប៉ុន្តែនៅទីនេះ យើងងាកចេញពីនោះបន្តិច ដែលសូមឱ្យភាគីកំណត់ថា តើឯកសារអ្វីដែលគេជឿ
25 ជាក់ថាមានការចាំបាច់ ដើម្បីផ្តល់ភស្តុតាង ឬក៏មិនភស្តុតាងនូវរឿងក្តី។ គឺអាស្រ័យទៅលើ ផ្អែកទៅលើ

1 ដីកាដោះស្រាយ។

2 [១១:២៩:២២]

3 នៅក្នុងករណីនេះ គឺថាអាចសហព្រះរាជអាជ្ញា មិនមែនជាការតែនៃកថាប្រយោជន៍របស់ខ្លួនឯងទៀត
4 ទេ ពីព្រោះថាគាត់មានរឿងក្តី ក៏ប៉ុន្តែរឿងក្តីរបស់គេមិនត្រូវបាន របៀបមួយដែលគាត់ចង់បង្ហាញនោះទេ
5 ដោយថាអង្គជំនុំជម្រះជាអ្នកបង្គាប់ទៅវិញ គឺថាជាអ្នកបង្គាប់លំដាប់ដោយនៃសាក្សីទៅវិញ។

6 នៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិវិញ ដែលថាភាគីជាអ្នកតទល់គ្នាហ្នឹងគឺថា ភាគី គឺជាការតែនៃនាវា
7 របស់ខ្លួន។ ដូច្នេះថា អ្នកណាជាសាក្សីរបស់ខ្លួនលំដាប់ដោយម៉េច? ឯកសារអ្វី? គឺភាគីជាអ្នកបង្ហាញ។

8 ដូច្នេះនៅក្នុងប្រព័ន្ធមួយដែលថាចម្រុះ នៅក្នុងស្ថានភាពផ្សេងពីប្រព័ន្ធស៊ីវិលឡ ឬខ្ញុំមិនឡើយ--
9 ស៊ីវិលឡខ្លួនឯង។ ខ្ញុំមិននិយាយរិះគន់តុលាការណាមួយនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែន័យនេះយើងជឿ ហើយជម្រាប
10 តុលាការថា ដើម្បីចៀសវាងនូវការជំទាស់នូវពេលវេលាអនាគតនោះ។ ល្អបំផុតសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែ
11 បង្ហាញតាមរយៈសាក្សី មិនមែនធ្វើសក្ខីកម្មខ្លួនឯងជំនួសសាក្សីនោះទេ។ នៅពេលដែលយើងជឿជាក់ថា
12 ប្រភេទឯកសារអី ទង់បដិវត្ត តេឡេក្រាម ហើយសៀវភៅអ្វី? ធ្វើឱ្យមានយថាភាពនោះ ឱ្យយើង
13 ជឿនោះគឺថា មិនជាការលំបាកទេ គាត់ដឹងពីរឿងក្តីរបស់គាត់ យើងដឹងពីរឿងក្តីរបស់យើង។ គឺថាយើង
14 សូមឱ្យមានជំនួយពីអ្នកជំនាញ ឬក៏ពីតុលាការ យើងអាចធ្វើដូច្នោះបាន។ នេះហើយជាចំណុច ដែល
15 តុលាការគប្បីពិចារណា។

16 [១១:៣១:០៣]

17 ខ្ញុំសូមអរគុណ ចំពោះលោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយនិងសវនាការទាំងមូល។ បើសិនមាន
18 សំណួរ ខ្ញុំនឹងឆ្លើយជូន។ បាទសូមអរគុណ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ដើម្បីលើកឡើងអំពីការ
21 ជំទាស់របស់ខ្លួនទៅលើឯកសារ ឧបសម្ព័ន្ធទី៣។

22 [១១:៣១:៤៥]

23 **លោក គង់ សំអុន៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ សូមគោរពអង្គសវនាការ។
25 សម្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធទី៣ ដែលមាននៅក្នុងឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាលេខ E158 នេះ។

1 យើងខ្ញុំបានពិនិត្យឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញ បានព្យាយាមបង្ហាញនូវចំណុចពាក់ព័ន្ធមួយ
2 ចំនួនចំពោះឯកសារ។ ហើយឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានព្យាយាមបង្ហាញនូវតម្រុយនោះ គឺ
3 មានត្រឹមតែ២៧ ក្នុងចំណោមឯកសារទាំងអស់ដែលមាន នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣នេះ។ ក្រៅពីនោះ យើង
4 ឃើញមានការបែងចែកចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារមាន៖

5 ១) កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ទី២) កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
6 ប្រជាធិបតេយ្យ ទី៣) កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំសភាតំណាងប្រជាជននៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងទី៤)
7 កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំផ្សេងៗទៀត។

8 [១១:៣៣:១៩]

9 ជារួមយើងខ្ញុំមើលឃើញថា នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនេះ ការជំទាស់របស់យើងខ្ញុំមិនខុសអ្វីពីក្នុងនៅ
10 ឧបសម្ព័ន្ធទី២ទេ ជាគោលការណ៍នោះ។ គឺថាការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានបង្ហាញពី
11 ខ្សែចង្វាក់នៃការរក្សាឯកសារ ដើម្បីបង្ហាញពីភាពត្រឹមត្រូវ ពុំមានការកែបន្លំ ឬក៏ការប្រឌិតចំពោះ
12 ឯកសារ។ ចំណុចទាំងនេះ វាបង្កឱ្យមានភាពសង្ស័យ។ ដូច្នោះហើយបានយើងខ្ញុំទាមទារឱ្យមានការ
13 ត្រួតពិនិត្យចំពោះអ្នកដែលបានផ្តល់ឯកសារទាំងនោះ។

14 [១១:៣៤:៣៤]

15 ខ្ញុំបាទសូមលើកពីកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។ កំណត់ហេតុប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍
16 ភាគច្រើនត្រូវបានរកឃើញនៅក្នុងកាលៈទេសៈដូចគ្នាទៅនឹងសេចក្តីសម្រេច ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ
17 ១៩៧៦ ដែលមានលេខ D279/7.2 នោះដែរ ដែលយើងខ្ញុំបានលើកពីម្សិលមិញពីភាពមិនច្បាស់លាស់
18 នៃការទទួលបានឯកសារនោះ។

19 ទីពីរ ទាក់ទងនឹងកំណត់ហេតុប្រជុំនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ យើងមានឯកសារចំនួន
20 ពីរច្បាប់នៅក្នុងប្រភេទឯកសារនេះ ដោយឯកសារទាំងនោះជាកំណត់ហេតុជំនួបសន្ទនារវាងគណៈប្រតិ
21 ភូបរទេសនៃប្រទេសកម្ពុជា និងគណៈប្រតិភូប្រទេសចិន។

22 [១១:៣៦:០១០]

23 ហើយអ្វីខ្លះដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញចំពោះឯកសារទាំងពីរនេះ ទាក់ទងទៅនឹងតម្រុយ
24 ដែលអាចជឿជាក់បាននោះ។ ឯកសារទីមួយ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញថា ឯកសារនេះទទួលបាន
25 ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ប្រគល់ឱ្យទៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ បាទ (ឌី.ស៊ី.ខេម) នៅឆ្នាំ

1 ១៩៩៥។ អ៊ីចឹងបានន័យថាភាពពាក់ព័ន្ធគ្រាន់តែនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រគល់ឱ្យទៅ ឌី.ស៊ី.ខេម គឺថាវាមានភាព
2 ជឿជាក់ទៅលើឯកសារនោះទាំងស្រុង ឬមួយយ៉ាងណា។ អ្វីដែលយើងចង់ដឹងថែមទៀតនោះគឺថា តើ
3 លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីកាលពីឆ្នាំ១៩៩៥ហ្នឹង គាត់បានទទួលឯកសារនោះដោយរបៀបណា? ទទួលពី
4 នរណា? ទទួលដោយយ៉ាងម៉េច? នេះដើម្បីបញ្ជាក់ថា វាជាច្បាប់ដើម ឬក៏ច្បាប់ថតចម្លងជាដើម ដើម្បី
5 បង្ហាញពីភាពជឿជាក់ឱ្យកាន់តែច្បាស់។

6 [១១:៣៧:៥២]

7 ម្យ៉ាងទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ផងដែរថា ខ្លឹមសារនៃឯកសារនោះត្រូវបានបញ្ជាក់
8 ដោយសាក្សីម្នាក់ដែលមានលេខសម្គាល់TCW-583 នៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ សម្រាប់
9 ព័ត៌មានត្រឹមត្រូវប៉ុណ្ណឹង យើងមិនអាចឱ្យតម្លៃថាឯកសារមួយនេះជាឯកសារត្រឹមត្រូវគួរឱ្យជឿបានទាំង
10 ស្រុងទេ គឺត្រូវតែនាំអ្នកដែលផ្តល់ឯកសារនោះមកសួរបញ្ជាក់ ដើម្បីបង្ហាញថាគាត់បានទទួលឯកសារ
11 នោះដោយរបៀបណា? នៅពេលណា? និងមានអ្វីខ្លះក្នុងស្ថានភាពណាខ្លះ? ដែលជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធក្នុង
12 កាលៈទេសៈដែលគាត់បានទទួលឯកសារនោះ។

13 [១១:៣៩:០៦]

14 ចំពោះឯកសារទីពីរ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថា ឯកសារនោះប្រមែប្រមូលបានពីមជ្ឈ
15 មណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (ឌី.ស៊ី.ខេម) នោះ នៅបណ្ណសារដ្ឋានជាតិនៅឆ្នាំ២០០២។ សហព្រះរាជអាជ្ញា
16 បានផ្តល់ព័ត៌មានមួយទៀត (សូមទោស) សហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀតទាក់
17 ទងទៅនឹងការរក្សាទុកឯកសារមុនពេលដែលឯកសារនោះធ្លាក់មកដល់ដៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារនោះទេ ។
18 (សូមទោស) មុនពេលដែលឯកសារនោះទទួលបាននូវបណ្ណសារដ្ឋានជាតិនោះទេ។ អ្វីដែលយើងខ្ញុំ ចង់ដឹង
19 គឺថាតើឯកសារនោះ រកឃើញនៅកន្លែងណា? ដោយអ្នកណា? នៅពេលណា? ហើយគេបញ្ជូនទៅ
20 កាន់បណ្ណសារដ្ឋានជាតិដោយរបៀបណា? ព័ត៌មានទាំងអស់នេះ វាអាចបញ្ជាក់ពីភាពដើម និងភាព
21 ដែលអាចជឿបាននៃឯកសារនោះ។

22 ប្រភេទឯកសារទីបី គឺកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនៃសភាតំណាងប្រជាជននៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។
23 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់ថា ឯកសារមួយដែលអាចកំណត់-- ដែលអាចជាក់ណត់ហេតុនៃការ
24 ប្រជុំរបស់សភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ គឺដោយសារតែឯកសារនោះមានប្រើពាក្យ
25 ថា “ចក្រពត្តិអាមេរិក” គ្រាន់តែពាក្យថា ចក្រពត្តិអាមេរិក ដែលជាតម្រុយមួយនៃភាពជឿជាក់ទៅលើ

1 ឯកសារនេះ។ ដោយសារព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា វាជាពាក្យពេចន៍ដែលប្រើជាចំណុចពិសេសសម្រាប់
2 បម្រើមនោគមវិជ្ជាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ការពិតទៅពាក្យថា “ចក្រពត្តិអាមេរិក” នេះ គឺត្រូវបានប្រើ
3 យ៉ាងទូលំទូលាយនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីនេះរួចទៅហើយ ក្នុងទសវត្សរ៍៧០ នោះ។ មិនមែនគ្រាន់តែឃើញ
4 ពាក្យពេចន៍នេះមួយមាត់នៅក្នុងឯកសារនោះ ហើយក៏បញ្ជាក់ថាវាជាឯកសារមួយរបស់កម្ពុជាប្រជា
5 ធិបតេយ្យនោះទេ។

6 [១១:៤២:៣៧]

7 ទីបួន កំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំផ្សេងៗទៀត។ មានឯកសារចំនួនពីរនៅក្នុងក្រុមចំណាត់ថ្នាក់
8 ឯកសារនេះ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើក។ តាមសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺឯកសារទីមួយត្រូវបាន
9 បុគ្គលម្នាក់ដែលមានលេខសម្គាល់ TCE-38 ប្រគល់ទៅឱ្យមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា (ឌី.ស៊ី.ខេម)
10 នៅឆ្នាំ១៩៩៦។ ចំណោទដូចមុនទៀត គឺថាយើងមិនអាចដឹងថាបុគ្គលដែលមានលេខសម្គាល់ TCE-38
11 នេះបានទទួលឯកសារនោះពីណា? បានទទួលដោយរបៀបណា? បានទទួលនៅពេលណា? ក៏យើងអត់
12 បានដឹងដែរ។ ដូច្នេះ យើងឃើញថានៅក្នុងឯកសារនេះ ម្យ៉ាងទៀតគឺថាមានព័ត៌មានផ្ទុយគ្នា ពីព្រោះ
13 ប្រភពនៃការទទួលបានឯកសារ បញ្ជាក់នៅលើឯកសារផ្សេងទៀតមិនដូចគ្នា។

14 [១១:៤៤:២៤]

15 ជាចុងបញ្ចប់ ខ្ញុំបាទយល់ឃើញថា តម្រូវការភាពជឿជាក់ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើក
16 បង្ហាញចំពោះឯកសារទាំងនោះ មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមទទួលបានដដែលៗ សុំឱ្យពិនិត្យទៅលើ
17 ការជឿជាក់នេះ ឱ្យច្បាស់លាស់ ហើយមធ្យោបាយដែលអាចធ្វើបាននោះ គឺថាត្រូវហៅ ត្រូវអញ្ជើញ
18 អ្នកដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនេះ ដើម្បីឱ្យភាគីមានឱកាសដេញដោល ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពជឿជាក់បាននៃ
19 ភស្តុតាង ឬឯកសារទាំងអស់នោះ។ សូមអរគុណ។

20 [១១:៤៥:២១]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22 អរគុណលោកមេធាវី។
23 ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសមល្មមនឹងសម្រាកពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស
24 សម្រាក ដើម្បីពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងមួយសាមសិបនាទីរសៀលនេះ
25 សឹមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

1 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឲ្យនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ត្រឡប់ទៅកាន់បន្ទប់ខាងក្រោមរង់ចាំ ហើយនិង
2 រហូតដល់រសៀលម៉ោង-- សូមឲ្យនាំខ្លួនគាត់មកកាន់សវនាការនេះវិញ ឲ្យបានមុនម៉ោងមួយសាមសិប
3 នាទី។

4 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

5
6 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១១:៤៦ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៦ នាទី)

7 [១៣:៣៦:០៦]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 អង្គុយចុះ!

10 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

11 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។ កាលពីព្រឹកមិញយើងបានស្តាប់នូវសេចក្តី
12 ជំទាស់ពីក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងបីក្រុមរួចហើយលើឯកសារឧបសម្ព័ន្ធផ្នែង A3 ហើយដល់ពេលនេះ
13 គឺវេទិកា ត្រូវបានទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការ
14 ធ្វើអំណះអំណាងតបទៅនឹងការជំទាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារឧបសម្ព័ន្ធផ្នែង A3 ប៉ុន្តែមុននឹងផ្តល់វេទិកាទៅ
15 សហព្រះរាជអាជ្ញាអង្គជំនុំជម្រះ សូមសួរទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាឲ្យធ្វើការកត់សម្គាល់លើសំណើសុំ
16 របស់មេធាវី នួន ជា ដែលបានស្នើសុំកាលពីព្រឹកមិញថា ឲ្យការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការ
17 កំណត់នូវអត្តសញ្ញាណ ឯកសារទាំងអស់ដែលមានប្រភពពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដើម្បីងាយ
18 ស្រួលនៅក្នុងការពិភាក្សាដេញដោលពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីដែលជាថ្នាក់ដឹកនាំ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវមជ្ឈ
19 មណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលអង្គជំនុំជម្រះគ្រោងធ្វើនៅសប្តាហ៍ក្រោយ។

20 សូមអញ្ជើញប្រសិនបើមានបំណងក្នុងការធ្វើការកត់សម្គាល់លើបញ្ហានេះ។

21 **លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈលៈ**

22 បាទ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាបឋមនេះលោកប្រធាន។ ជាបឋមខ្ញុំគិតថា យើងមានធាតុផ្សំដែលអាច
23 ឲ្យយើងនិយាយបានថា ឯកសារទាំងអស់នេះមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ហើយយើងឃើញនៅ
24 ក្នុងឯកសារ E158 ហើយមានព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលមាននៅ-- ដែលមានការអធិប្បាយ
25 នៅក្នុងឯកសារហ្នឹង យើងបានទទួល។ អ៊ីចឹងគឺថា យើងដាក់វាទៅក្នុងតារាងព័ត៌មានទាំងអស់ហ្នឹង

1 តម្រូវសុំពេលវេលាច្រើនណាស់ចំពោះយើង អ៊ីចឹងគឺថាយើងមិនប្រាកដថាអាចធ្វើបានមុនសវនាការ
2 នៅថ្ងៃច័ន្ទ ហ្នឹងទេ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 បាទ អរគុណ។

5 ជាបន្ត អង្គជំនុំជម្រះបង្ហាញបញ្ជាក់អំពីការពាក់ព័ន្ធនឹងការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី អៀង
6 សារី ទៅនឹងការបង្ហាញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាកាលពីព្រឹកមិញ អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថាមិនបញ្ហា
7 អ្វីទេសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ ទាក់ទងនឹងការបង្ហាញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានេះ ដែលពាក់ព័ន្ធ ទៅនឹង
8 វិធាន៨៧(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃអ.វ.ត.ក។ អង្គជំនុំជម្រះអាចនឹងស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី អ្នកជំនាញ
9 និងពិនិត្យភស្តុតាងផ្សេងៗទៀតមុននឹងធ្វើការសម្រេចនៅពេលចុងក្រោយ។ នេះជាបញ្ហាការបញ្ជាក់
10 ហើយដើម្បីឱ្យបានកាន់ច្បាស់លាស់ទៀត សូមប្រគល់នាទីទៅលោកស្រីចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ ដើម្បី
11 បញ្ជាក់បន្ថែមជាភាសាអង់គ្លេស។

12 [១៣:៤០:៥៣]

13 **ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍៖**

14 ខ្ញុំគិតថាការប្រែជាភាសាអង់គ្លេសនេះ គឺមានកំហុស មានបញ្ហាបន្តិចបន្តួច។ ចំណុចនេះគឺវា
15 ទាក់ទងទៅនឹងសំណើពីខាងមេធាវីលោក អៀង សារី។ អង្គជំនុំជម្រះគឺមិនឆ្លើយតបទៅនឹងអ្វីដែល
16 សហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងនៅក្នុងទម្លាក់រណីនោះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងមិនធ្វើការឆ្លើយតបថាគឺ
17 នៅធ្វើការសម្រេចនៅពេលណានោះឡើយ។ សូមអរគុណ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 បាទអរគុណ ហើយបញ្ហាមួយទៀត អង្គជំនុំជម្រះសួរទៅភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសំណុំរឿងក្តី០០២
20 នេះ អំពីតម្រូវការពេលវេលានៅក្នុងការសួរទៅកាន់សាក្សីចំនួនពីររូប គឺសាក្សីTCW-766 ហើយនិង
21 សាក្សី TCW-542។ អង្គជំនុំជម្រះមិនទាន់ មិនចង់បានចម្លើយ និងការឆ្លើយបញ្ជាក់អំពីបញ្ហានេះនៅ
22 ពេលនេះទេ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះនឹងសុំឱ្យបានលទ្ធផលនោះនៅថ្ងៃស្អែក ដើម្បីអង្គជំនុំជម្រះយកទៅពិនិត្យ
23 ពិចារណា និងកំណត់នូវពេលវេលាក្នុងការបែងចែកពេលវេលានាំឱ្យកិច្ចដំណើរការសួរដេញដោលប្រព្រឹត្ត
24 ទៅបានឆាប់រហ័ស និងមានប្រសិទ្ធភាព។

25 [១៣:៤២:២៣]

1 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកា--
2 សូមអញ្ជើញ!

3 **លោក ម៉ែខល ផេសមិន៖**

4 សូមអរគុណច្រើនលោកប្រធាន។ យើងរីករាយនឹងផ្តល់ជូនរយៈពេលរបស់យើងនៅ-- ចំពោះ
5 ការសួរទៅកាន់លោកមកពីខាង ឌី.ស៊ី.ខេម។ ថាតើចំពោះសាក្សីរូបនេះ យើងស្តាប់គាត់មួយថ្ងៃ ឬក៏
6 មួយថ្ងៃជាង? សូមឱ្យលោកអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការបញ្ជាក់ លោកចៅក្រមធ្វើការបញ្ជាក់។

7 សូមអរគុណ។

8 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

9 [១៣:៤៤:៤៧]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 ជាចម្លើយតបគឺមានបញ្ហាពីរ ទីមួយនៅក្នុងការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដែលយើងនឹងអញ្ជើញមកពី
12 មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា គឺអង្គជំនុំជម្រះកំណត់នូវការសួរដេញដោលនោះ តែលក្ខណៈទូទៅនៃកិច្ច
13 ដំណើរការរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ មិនមែនធ្វើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសួរបញ្ជាក់នូវ
14 ឯកសារមួយម្តងៗនោះទេ។

15 បញ្ហាទីពីរ គឺអង្គជំនុំជម្រះចង់ដឹងអំពីពេលវេលា ដែលតម្រូវការរបស់ភាគី ប៉ាន់ស្មាន និង
16 ប្រមើលមើលនៅក្នុងការតាំងសំណួរចំពោះសាក្សីទាំងពីររូបនេះ ដោយពេលវេលាដាច់ដោយឡែកពីគ្នា
17 រវាងសាក្សី TCW-766 ហើយនិង TCW-542។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងប្រមូលព័ត៌មាននោះមក ហើយនិង
18 អង្គជំនុំជម្រះនឹងចេញសេចក្តីសម្រេចមួយកំណត់ពេលវេលាសមស្របសម្រាប់ភាគី ដែលពាក់ព័ន្ធនៅ
19 ក្នុងការសួរទៅសាក្សី។ ដូច្នោះច្បាស់ហើយ មិនមែនអង្គជំនុំជម្រះសួរទៅភាគី ហើយភាគីសួរមក
20 អង្គជំនុំជម្រះវិញទេ គឺឱ្យលោកប៉ាន់ស្មានបឋមសិនទៅ ថាតើវាត្រូវការពេលវេលាប៉ុន្មាន ភាគីនីមួយៗ
21 អង្គជំនុំជម្រះនឹងបូកសរុប និងគិតពិចារណា និងសម្រេចយ៉ាងជាក់លាក់ដើម្បីធ្វើឱ្យកិច្ចដំណើរការ
22 សវនាការដេញដោល ប្រព្រឹត្តទៅបានឆាប់រហ័ស និងមានប្រសិទ្ធភាព។

23 ជាបន្តទៅនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សហព្រះរាជអាជ្ញាមាន
24 រយៈពេល៤៥នាទី ក្នុងការលើកឡើងនូវអំណះអំណាងតប ទៅនឹងការជំទាស់របស់ក្រុមមេធាវីទាំងបី
25 ក្រុមនូវឯកសារឧបសម្ព័ន្ធនៃ A3។ សូមអញ្ជើញ!

1 [១៣:៤៧:១៨]

2 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

3 បាទសូមអរគុណលោកប្រធាន។ បន្ទាប់ពីបានស្តាប់ការនិយាយរបស់ភាគីការពារក្តីព្រឹកមិញ
4 នេះ គឺថា ខ្ញុំគិតថា ជាមិនមែនការសម្របបទ ដែលយើងនិយាយអំពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ នៅចំពោះមុខ
5 អង្គជំនុំជម្រះ។ នេះគឺស្តង់ដារអប្បបរមា នៃ-- ទាក់ទងនឹងភាពទទួលយកបាន ទាក់ទងទៅនឹង
6 យុត្តិសាស្ត្រដែលមានមកហើយ។ បើតាមចំណាប់អារម្មណ៍ដំបូងនោះ ថាតើឯកសារដែលដាក់ជូនទៅ
7 អង្គជំនុំជម្រះនោះ គួរឱ្យទុកចិត្តបានដែរឬទេ ឬក៏មានភាពពាក់ព័ន្ធដែរឬទេ? ឬក៏សុទ្ធតែជាឯកសារ
8 ក្លែងក្លាយ? យើងសូមរំលឹកថា យុត្តាធិការអន្តរជាតិនោះ គឺថា បង្កើតឱ្យមានខ្សែចង្វាក់កាន់កាប់ឯកសារ
9 មិនមែនជាការតម្រូវចាំបាច់ ដែលថាភាគីការពារក្តីតម្រូវតាំងពីដើមមកនោះទេ។ វាមិនជាការចាំបាច់ទេ
10 ក្នុងការផ្ទៀងផ្ទាត់សម្រាប់ឯកសាររាប់ពាន់ឯកសារ ដែលមាននោះ ដែលថា ដឹងថាអ្នកណាអ្នករក
11 ឃើញឯកសារនេះបាន ហើយអ្នកណាអ្នកផ្តល់ជូន ហើយក្នុងកាលៈទេសៈណា។

12 បើយើងឈរលើមូលដ្ឋាន ដែលថាតម្រូវនៅខាងក្រៅ នៅខាងក្នុងនៃភាពដែលជឿជាក់បាននេះ
13 ហើយនិងការរៀបចំឯកសារ កាន់កាប់ឯកសារនេះ យើងត្រូវចោទសំណួរទៅលើតម្លៃភស្តុតាង ថាតើ
14 ឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃ ៣ នេះគួរឱ្យទុកចិត្តបាន ឬក៏មានភាពពាក់ព័ន្ធដែរឬក៏អត់?

15 [១៣:៤៩:០៥]

16 ខ្ញុំបានឮអម្បាញ់មិញនេះទាក់ទងនឹងវិធាន៨៧(៣) នេះ។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅនឹងមេធាវី កាណា-
17 វ៉ាស អម្បាញ់មិញនេះ។ គាត់សុំឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា បង្ហាញភស្តុតាងលើភាពជឿជាក់បាន ហើយនិង
18 យថាភាព ហើយនិងសុំឱ្យមានផ្តល់សក្ខីកម្មផងដែរ ហើយការធ្វើយ៉ាងដូច្នោះគឺថា ចង់បំបិទមាត់ខាង
19 សហព្រះរាជអាជ្ញាតែម្តង។ តាំងពីដើមសវនាការមកនោះគឺថា អ្វីដែលយើងធ្វើគឺថា យើងគ្រាន់តែចង់
20 បង្ហាញពីទស្សនៈរបស់យើង ទស្សនៈរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាទៅលើធាតុផ្សំ នៃភស្តុតាងដែលមាននៅក្នុង
21 សំណុំរឿង ដែលខាងការពារក្តីក៏មានដែរ។ អ៊ីចឹងគឺថា ភាគីការពារក្តីគេមានសេរីភាពធ្វើអ្វីក៏បានដែរ
22 ស្រេចតែគេ គេអាចស្តីបន្ទោសយើង គេអាចបន្ទោសលើខ្លឹមសារ អត្ថបទ ឬក៏ថាក្រុម ឬក៏ផ្នែកផ្សេងៗ
23 នៃអត្ថបទទាំងអស់នោះ។

24 នេះគឺជាតួនាទីរបស់យើងក្នុងការធ្វើការងារនេះ ហើយក៏ជាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងដែរ។ ហើយ
25 ក្នុងឯកសារជាច្រើននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃ ៣ នេះគឺថាមានឯកសារ២៧ ដែលមានការអត្តាធិប្បាយ ហើយ

1 នៅក្នុងឯកសារ E158។ បើសិនមានកំណត់ហេតុ៣១ នោះ មិនមានអត្ថាធិប្បាយទេ ពីព្រោះថា មានតែ
2 ឯកសារចំនួន៩៧៨ តែប៉ុណ្ណោះ ដែលមានបញ្ចូលនូវព័ត៌មានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

3 [១៣:៥១:០១]

4 យើងមានការប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ គឺថាមានកំណត់ហេតុ២២ ហើយ២៦ របស់យោធា
5 ការប្រជុំនៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីមានពីរ ហើយនិងនៅក្រសួងផ្សេងៗទៀត ហើយគឺយើងឃើញមាន
6 កំណត់ហេតុបី នៅពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ហើយមានកំណត់ហេតុមួយ ដែលបានលើកឡើងកាលពីព្រឹក
7 មិញនោះគឺថាចេញមកពីសភាគំណាងប្រជាជនកម្ពុជា ហើយខ្ញុំយោងទៅលើឯកសារមួយនេះ ហើយខ្ញុំ
8 ព្រឹកមិញនេះ ខ្ញុំបានលើកឧទាហរណ៍មួយ ទាក់ទងនឹងឯកសារនេះ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបទៅនឹង
9 ភាគីការពារក្តីរបស់លោក នួន ជា ថាឯកសារមួយចំនួនដែលអានមិនដាច់នោះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំ
10 ជម្រះ ហើយនិងសាធារណជនថា នៅហ្សាយឡេប នោះយើងអានស្រួលជាង ជាងពេលដែលយើង
11 បញ្ជាំងនៅលើកញ្ចក់អេក្រង់នៅទីនេះ។

12 ជាការពិតណាស់ដែលថាឯកសារនេះពិបាកអាន ក៏ប៉ុន្តែវាមិនមែនជាថា ការមួយមិនអាចអាន
13 ដាច់នោះទេ ព្រោះថាមានការបកប្រែជាភាសាបារាំង ហើយនិងអង់គ្លេសរួចទៅហើយ។ ទោះបីជាគឺថា
14 មានផ្នែកណាមួយ ឬក៏បន្ទាត់ណាមួយមិនអាចអានបាន នេះគឺថា មិនមែនជាមូលហេតុដែលថា ធ្វើឱ្យ
15 ឯកសារនោះមិនអាចទុកចិត្តទៅបានទេ ពីព្រោះថា មានផ្នែកដែលគេអានដាច់។

16 [១៣:៥២:៤៥]

17 ទាក់ទងទៅនឹងភាពពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារទាំង៥៨នេះ ដែលទាក់ទងទៅនឹងសំណុំរឿងទីមួយ
18 នេះ។ ភាគីការពារក្តីរបស់ នួន ជា ភ្លេចថា ការពិភាក្សានេះមិនមែនកម្រិតត្រឹមតែថា ការជម្លៀសប្រជា
19 ជនដំណាក់កាលទីមួយ ទីពីរ នោះទេ ក៏ប៉ុន្តែវាបានពង្រីកទៅផ្នែកផ្សេងទៀត នៃដីកាដោះស្រាយគឺថា
20 ដែលមានតាំងពីលេខកថាខណ្ឌរៀបរាប់ប្រាប់ទៀតផង។ ឯកសារដែលនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ នេះគឺថា
21 សុទ្ធតែជាឯកសារដែលមានភាពពាក់ព័ន្ធ ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងគណៈមជ្ឈិមយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
22 គឺថានៅពេលដែលយើងអានកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំនៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ គឺថា យើងឃើញមានសមាស
23 ភាព នៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នេះ។ ហើយយើងឃើញពីតួនាទី និងមុខងាររបស់ជនជាប់ចោទទាំងអស់នោះ។
24 នៅពេលដែលយើងអានកំណត់ហេតុទាំងអស់នេះ យើងយល់ថា តើអ្នកដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
25 នោះទាក់ទងគ្នាយ៉ាងម៉េច ឬធ្វើការយ៉ាងម៉េចក្នុងការធ្វើឧក្រិដ្ឋកម្មសហកម្ម ហើយថាការនោះសម្រេច

1 ចិត្តធ្វើយ៉ាងម៉េច ហើយនិងបញ្ជូនព័ត៌មានទាំងអស់នោះទៅថ្នាក់ក្រោមយ៉ាងម៉េច? អ្នកដែលនៅក្រោម
2 បង្គាប់នោះ។

3 [១៣:៥៤:២៥]

4 ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនៃកំណត់ហេតុរបស់គណៈយោធា គឺថាពេលយើងអានឯកសារទាំង
5 អស់នោះ យើងអាចយល់ពីរចនាសម្ព័ន្ធយោធា នៃកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា និងបេសកកម្មចម្បងរបស់
6 ខ្លួន។ ផ្នែកទាំងអស់នេះ នៃដីកាដោះស្រាយ មាននៅក្នុងការជំនុំជម្រះលើកទី១ នេះ។ ឯកសារខ្លះ
7 នោះមិន កម្រមានដែរ ក៏ប៉ុន្តែមាននិយាយអំពីការជម្លៀសដំណាក់កាលទី១ និងទី២។

8 ខ្ញុំគ្រាន់តែសូមលើកឧទាហរណ៍ពីរ ដែលដកចេញពីឯកសារ E109/4.3 ដែលទាក់ទងទៅនឹង
9 ដំណាក់កាលទីមួយ នៃការកាត់សេចក្តីនេះយើងនេះ។ នៅក្នុងឡានចុងក្រោយ គឺថាមាននៅក្នុងដីកា
10 ដោះស្រាយ គឺថាមានលើកពីចំណុចពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារនីមួយៗ។ បើខ្ញុំលើកឧទាហរណ៍ពីរ ដែលថា
11 ដោយចៃដន្យ ឯកសារ E13.7 ដែលជាឯកសារចេញថ្ងៃទី០៨ មីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ កំណត់ហេតុនៃកិច្ច
12 ប្រជុំលើការយោសនា។ គឺថាមានការពាក់ព័ន្ធនឹងរចនាសម្ព័ន្ធគណៈមជ្ឈិម ដែលក្រសួងផ្សេងៗនៃ
13 រដ្ឋាភិបាលសម័យនុំ ហើយក៏មានពាក់ព័ន្ធនឹងទំនាក់ទំនងនៅក្នុងគណៈមជ្ឈិម ទាក់ទងទៅនឹងវិទ្យុ
14 របស់រដ្ឋ ហើយនិងតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលខ្លួនជាសមាជិករបស់គណៈមជ្ឈិម ឬក៏គណៈ
15 អចិន្ត្រៃយ៍។

16 [១៣:៥៦:៣០]

17 ឯកសារ IS13.34 គឺថាមានឧទាហរណ៍នៃកំណត់ហេតុនៃគណៈយោធា ដែលចុះថ្ងៃទី០៩
18 តុលា ឆ្នាំ១៩៧៦ ប្រជុំរវាងលេខា អនុលេខា គណៈកងពល ហើយនិងរសេនាធំ។ និយាយក្នុងនេះ គឺថា
19 មាននិយាយអំពីរចនាសម្ព័ន្ធយោធា និងប្រព័ន្ធទាក់ទងរវាងយោធា រវាងកងពល ហើយនិង--។

20 ឥឡូវនេះខ្ញុំបកមកនិយាយអំពីប្រភេទឯកសារទាំងពីរ គឺថាកំណត់ហេតុរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍
21 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺថាមានកិច្ចប្រជុំមួយចំនួន ដែលកំណត់ហេតុ ជាពិសេស គឺប្រជុំយោធា។ នៅ
22 ក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍មានកំណត់ហេតុដែលនៅសល់។ ជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន បានធ្វើសេចក្តីថ្លែង
23 ការណ៍ដូចតទៅនេះ នៅថ្ងៃទី២៣ ខែ១១ ឆ្នាំ២០១១ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ គាត់និយាយអំពីចំនួន
24 ទំព័រ រាប់ពាន់ទំព័រនៅក្នុងសំណុំរឿង គាត់លើកឡើងយ៉ាងដូច្នោះ។

25 [១៣:៥៨:០៤]

1 បើសិនជាអស់លោកបានអានឯកសារទាំងអស់នេះ ថាតើលោកអាចចាត់ទុកថា ខ្ញុំជាសមាជិក
 2 គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានដែរឬទេ ក្នុងខណៈដែលពុំមានឯកសារណាមួយនៃ
 3 សំណុំរឿងមិនបានចង្អុលប្រាប់ថា ខ្ញុំជាសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការនោះទេ? ហើយលោកមានតែកំណត់
 4 ហេតុចំនួន១៩តែប៉ុណ្ណោះនៃកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ នៅលើចំនួនកំណត់ហេតុចំនួនជាង១០០កំណត់ហេតុ
 5 ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងចន្លោះឆ្នាំ៧៥ និង៧៩។

6 ខ្ញុំសូមលើកថែមទៀត បើសិនជាអស់លោកបានអានឯកសារទាំងអស់នោះ តើលោកអាចធ្វើជឿ
 7 ថា ខ្ញុំមានជាប់ពាក់ព័ន្ធដែរ ឬទេ? ពីព្រោះថានៅលើ-- លោកមានតែកំណត់ហេតុចំនួន១៩តែប៉ុណ្ណោះ។

8 [១៣:៥៩:១០]

9 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមានតែ១៤ អីចឹង ដូច្នេះខ្ញុំពុំមានជាប់ពាក់ព័ន្ធអីទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលចោទ
 10 ប្រកាន់មកលើខ្ញុំនោះទេ។ ហើយអស់លោកនឹង-- ពេលនោះ ខៀវ សំផន និយាយទៅកាន់សហព្រះរាជ
 11 អាជ្ញា។ សេចក្តីប្រកាសនេះមាននៅក្នុងប្រតិចារិកថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា E1/15.1 ហើយគឺថាទៅម៉ោង
 12 ប្រាំបួនហាសិបបួន។ លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព គឺថាអស់លោកចៅក្រមនឹងចាំនឹងពាក្យ អះអាង
 13 របស់ជនជាប់ចោទរូបនេះដែលកាលនោះស្គាល់ ទទួលស្គាល់នូវការជឿជាក់បាននៃកំណត់ហេតុទាំង
 14 ១៩នេះ។ បើតាមយើងរាប់នោះ ថាវាមានលើសពី១៩ គឺមានដល់ទៅ២២ឯណោះ។ កាលនៅថ្ងៃទី១៩
 15 វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧ នៅពេលដែលនិយាយចំពោះមុខអង្គ-- ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ខៀវ សំផន បានគាត់ថា
 16 បានចូលកិច្ចប្រជុំនៅគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យជាច្រើនដង។ ជាការពិតណាស់ដែលខ្ញុំបានចូលរួមនៅក្នុងគណៈ
 17 កម្មាធិការដែលពេលនោះ គឺយើងនិយាយអំពីបញ្ហាទូទៅតែប៉ុណ្ណោះ។ ឧទាហរណ៍ដូចជា ការការពារ
 18 ជាតិ កសាងជាតិ សង្គ្រាមជាមួយវៀតណាម ឬក៏ការលាលែងពីតំណែងរបស់ នរោត្តម សីហនុ។

19 [១៤:០១:០១]

20 ឯកសារ C27 ទំព័របារាំងទី៥ នៅក្នុងសៀវភៅគាត់ដែលសរសេរនៅឆ្នាំ២០០៧ ទាក់ទងនឹងការ
 21 ពិចារណាលើប្រវត្តិថ្មីរូបរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ខៀវ សំផន បានអះអាងថា ប៉ុល ពត និង នួន ជា មាន
 22 វត្តមាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំថ្ងៃទី១៤ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦ គឺថាយើងការអះអាងនេះនៅទំព័រភាសាអង់គ្លេស
 23 00498263 ទៅដល់ 64 ជាភាសាបារាំង 00643868 ទៅដល់ 69 ជាភាសាខ្មែរ 00380427 ទៅ
 24 ដល់ 28។ គាត់បានអះអាងផងដែរថា មានកំណត់ហេតុនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ទាក់ទងទៅនឹងរបបអង្គរដែលឆ្លុះ
 25 បញ្ចាំងអំពីគំនិតរបស់ ប៉ុល ពត។ គាត់បានគូសបញ្ជាក់ថា កំណត់ហេតុទាំងអស់នេះត្រូវបានចែកចាយ

1 ទៅមនុស្សតិចជាង១០នាក់ ពីព្រោះថាវាមានលក្ខណៈសម្ងាត់ខ្លាំងមែនទែន។

2 [១៤:០២:២៥]

3 ខ្ញុំស្រឡាត់សំណួរមួយ ព្រោះព្រឹកមិញខ្ញុំបានឮមេធាវីរបស់ ខៀវ សំផន បានមកចោទជាបញ្ហា
4 នៅលើ មិនគួរឱ្យទុកចិត្តបានលើឯកសារយោង ឬក៏កំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍។

5 ខ្ញុំស្រឡាត់ តើមេធាវីរបស់ ខៀវ សំផន អាចមកសើសើលើភាពមិនអាចទុកចិត្តបាននៃឯកសារទាំង
6 អស់នេះ ដោយយកហេតុថាការកាន់កាប់ហ្នឹងមិនត្រូវបានបង្ហាញច្បាស់លាស់ ហើយជនជាប់ចោទខ្លួន
7 ឯងនោះ ក៏បានប្រាប់ដែរថាខ្លួនឯងបានចូលរួមទៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយដឹងថាមាន
8 កំណត់ហេតុទៀតផង។

9 មេធាវី ខៀវ សំផន ថាតើដឹងថាតើនេះជាការកែប្រែគោលជំហររបស់ជនជាប់ចោទ ឬក៏គាត់
10 បានទទួលបញ្ហាពីជនជាប់ចោទ? ខ្ញុំគិតថា ខៀវ សំផន មិនគួរថាមិនទទួលស្គាល់ឯកសារទាំងអស់នេះ
11 ទេ គឺថា ឧទាហរណ៍ E131 ក្រុម ខៀវ សំផន បានលើកឡើងថាខ្លួនមានចេតនា លើកឡើងថាមាន
12 កំណត់ហេតុបីដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងសាក្សីទីមួយ។ នៅក្នុងឯកសារនេះពុំមានលក្ខខណ្ឌ ឬក៏
13 មានការជំទាស់មួយដែលទាក់ទងទៅនឹងឯកសារទាំងបីនោះទេ ដែលគាត់ចង់បង្ហាញទៅដល់សាក្សី
14 មួយចំនួន គឺជាកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំថ្ងៃទី៩ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលមានលេខកូដ IS13.2 ដែលចេញ
15 ថ្ងៃទី១៣ មីនាឆ្នាំ១៩៧៨-- ៧៦ IS13.11, D279/7.2 ហើយកិច្ចប្រជុំមួយទៀតនៅថ្ងៃទី១៩ ដល់
16 ថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ IS13.14, D279/7.1 គាត់ចង់បដិសេធឯកសារទាំងបីនេះ ដែលមិន
17 អាចជំទាស់ទៅនឹងឯកសារទាំងអស់នេះបានទេ។ យើង-- ចំពោះមេធាវីរបស់ នួន ជា, អៀង សារី
18 ដែលថាកូនក្តី-- គាត់នឹងមានវត្តមានទៅហ្នឹងក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងអស់ហ្នឹងដែរ ហើយយើងចង់បានទទួល
19 ប្រតិកម្មរបស់ខាងភាគីការពារក្តី។

20 [១៤:០៦:០២]

21 **អ្នកបកប្រែ៖**

22 លោកប្រធាន សូមឱ្យគាត់បន្ថយបន្តិច ពីព្រោះអ្នកបកប្រែតាមអត់ទាន់ទេ លោកប្រធាន។

23 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាងល៖**

24 បាទសំណួរនោះត្រូវបានចោទ ហើយ-- អ៊ីចឹងយើងនឹងទទួលប្រតិកម្មពីខាងភាគីការពារក្តីវិញ។
25 នេះគឺថាទាក់ទងទៅនឹងកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំនៅគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។ ខ្ញុំនឹងពង្រីកប្រធានបទនេះបន្តិច

1 ហើយខ្ញុំចង់និយាយថា ១៨ កំណត់ហេតុលើ២២ គឺថាមានសរសេរឈ្មោះអ្នកចូលរួមទៅកិច្ចប្រជុំទាំង
2 អស់នោះ។ បើតាមឯកសារនេះ នួន ជា មានវត្តមានរហូត ប៉ុល ពត ចូលរួម ថា១៧/១៨ មានឈ្មោះ
3 អ្នកចូលរួមទាំងអស់ ហើយ ខៀវ សំផន នោះ ចូលរួម១៥/១៨ ហើយ អៀង សារី នោះ គឺ១០ដង។

4 អីចឹង គឺថាកំណត់ហេតុទាំង២២ នោះ គឺថាមានលក្ខណៈមានគ្នា ហើយមានខ្នាតហ្នឹងក៏ដូចគ្នា
5 ដែរ មានលក្ខណៈពិសេសដូចគ្នា គឺថាទៅជាលើទំព័រ *អាភាត* (A4)។ នៅ-- បញ្ហាដែល និយាយ នៅក្នុង
6 កំណត់ហេតុទាំងអស់នេះ គឺថាសុទ្ធតែជាបញ្ហាៗរបស់រដ្ឋ ដែលអនុលោមទៅតាមគោលនយោបាយ
7 របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាការពារជាតិ កិច្ចការបរទេស ដែលទាំងអស់នេះ
8 សុទ្ធតែជាប្រធានបទសំខាន់ៗ ដែលមាននៅក្នុងកំណត់ហេតុ១៥/២២ នេះ។

9 [១៤:០៨:០៤]

10 ការពិតនៃកំណត់ហេតុទាំងអស់នេះ គឺថាវាមានការស៊ីសង្វាក់គ្នារវាង-- នៅលើពាក្យពេចន៍
11 របស់សាក្សីដែលបានលើកឡើងនោះ គឺថាមានTCW និងសាក្សីមួយចំនួននោះ ដែលបានលើកឡើង
12 ហើយវាមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា។ ឧទាហរណ៍ទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចការពាណិជ្ជកម្មនៃរបបបន្ត ហើយនិង
13 គណៈប្រតិភូ ឬក៏ការផ្ទេរមុខងារនៃគណៈកម្មការផ្សេងៗនៃបក្ស។ ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
14 ក្នុងឯកសារ D311/2 ចុះថ្ងៃទី១៦ តុលា ឆ្នាំ២០០៩ និយាយ-- បានអះអាងថា ឌី.ស៊ី.ខេម មានឯកសារ
15 ដើម។ គឺថាឯកសារ IS13.1, IS13.24, IS13.2។ ២០/២២ នៃឯកសារប្រជុំនៅគណៈកម្មាធិការ
16 អចិន្ត្រៃយ៍នោះ ត្រូវបានទទួលបញ្ចូលទៅក្នុងមូលទិន្នន័យនៃ ឌី.ស៊ី.ខេម គឺថា E38។

17 [១៤:០៩:៣៨]

18 អ្នកជំនាញ TCE-38 គាត់នឹងបញ្ជាក់ថាគាត់បានទទួលឯកសារទាំងអស់ក្នុងកាលៈទេសៈណា
19 ហើយមានតម្រុយបឋមដែលមានផ្តល់ទៅក្នុងជាសំណៅអង់គ្លេស គឺថា D267/5/1.1.25 ដែលមាន
20 តែជាភាសាអង់គ្លេសទេ ឥឡូវនេះ ហើយនៅទំព័រទីបី។ គាត់ពន្យល់នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមនៃឯកសារនឹង
21 នៅក្នុងឯកសារ IS14.1 គាត់បញ្ជាក់ថា គាត់រកបានឯកសារនោះតាមរបៀបណា? ហើយនិងកំណត់
22 ហេតុនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នោះតាមរបៀបណា? គាត់ពន្យល់ថា ឯកសារទាំងអស់នេះត្រូវបានរកឃើញ
23 ដោយមនុស្សម្នាក់បានផ្តល់ជូនទៅឱ្យគាត់ ដាក់នៅផ្ទះមួយដែលអៀង សារី ប្រហែលជានៅកន្លែងនោះ
24 ក្រោមរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ។ ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅពេលដែល-- ក្នុងខណៈ
25 ដែលជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន ស្គាល់-- ទទួលស្គាល់តម្លៃនៃកំណត់ហេតុ ១៩/២២ នេះ។ អីចឹងបាន

1 ន័យថា ខ្សែចង្វាក់នៃការកាន់កាប់ឯកសារនោះមិនសំខាន់ប៉ុន្មានទេ។ នេះជាតម្រូវការនៃភាពអាចគួរឱ្យ
2 ទុកចិត្តបាននៃឯកសារទាំងអស់នេះ ហើយសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះគិតពីបញ្ហានេះ។

3 [១៤:១១:១៣]

4 មានឯកសារពីរដែលទទួលបានពី ស៊ី.ឌី.ខេម ដែលទទួលបានពីក្រសួងមហាផ្ទៃនៅឆ្នាំ១៩៩៦
5 ហើយ២២ឯកសារទៀតទទួលបាននៅខែ៧ ឆ្នាំ២០០៧ ហើយឯកសារទី២២ នោះបានខាងសហ
6 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញនៅពេលដែលគាត់ស៊ើបអង្កេត។ ដូច្នេះគឺថាមាន ១៧/២២នេះ ត្រូវ
7 បានទទួលស្គាល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១។ ខ្ញុំនឹងផ្តល់ឧទាហរណ៍ មួយចំនួនដោយ
8 ខ្លីៗដែលគាំទ្រលើឯកសារទាំងអស់នេះ។

9 ដូច្នេះ វានឹងអាចអនុញ្ញាតឱ្យអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ការសម្រេចនេះគឺយោងទៅលើអង្គ
10 ហេតុដែលមានចែងនៅក្នុងឯកសារ ឬសក្ខីកម្មផ្សេងទៀត។ ខ្ញុំផ្តល់ឧទាហរណ៍បួន កំណត់ហេតុបី
11 នៃគណៈអធិន្ត្រ្យ ដែលបានបញ្ជាក់ពីភាពចាំបាច់ក្នុងការកសាងអាកាសយានដ្ឋានយោធាថ្មីមួយ គឺ
12 ឯកសារកំណត់ហេតុ IS13.2 ISគឺចុះនៅថ្ងៃទី៩ តុលា ឆ្នាំ៧៥ IS13.5 គឺ-- ហើយនិង IS13.14
13 ពីថ្ងៃទី-- នៅក្នុងឆ្នាំ៧៦។

14 [១៤:១២:៥៧]

15 នៅក្នុងកំណត់ហេតុពីរដំបូង គឺនៅទំព័រចុងក្រោយ គឺគេមាននិយាយថា គេមានការគិតទៅលើ
16 កន្លែងថ្មី ដើម្បីសាងសង់អាកាសយានដ្ឋាន គឺកំពង់ឆ្នាំង គឺត្រូវបានគេលើកឡើងថាជាលទ្ធភាពដែលត្រូវ
17 សាងសង់អាកាសយានដ្ឋាននៅទីនោះ។

18 នៅក្នុងកំណត់ហេតុទីបី គឺខែមេសា ឆ្នាំ៧៦ គឺគណៈអធិន្ត្រ្យបានជ្រើសរើសរួចមកហើយគឺថា
19 កំណត់កន្លែងនៃការសាងសង់អាកាសយានដ្ឋានថ្មីនេះ។ ហើយគឺកំណត់ថា យកខេត្តកំពង់ឆ្នាំងដើម្បី
20 សាងសង់។ ផ្ទុយទៅវិញយើងមានសក្ខីកម្មជាច្រើន សក្ខីកម្មជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ គឺជាអ្នកដែលត្រូវ
21 បានសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្ភាសន៍សួរសំណួរ គឺបានបញ្ជាក់ថាការសាងសង់អាកាសយានដ្ឋាននេះ
22 គឺបានសម្រេចដោយគណៈអធិន្ត្រ្យ ហើយបានចាប់ផ្តើមនៅដើមឆ្នាំ១៩៧៦។

23 [១៤:១៣:៥៤]

24 នៅពេលដែលក្រុមសាងសង់ទីមួយបានមកដល់ទឹកនៃឆ្នេរ ដើម្បីកាប់ឆ្ការកន្លែងនោះ។ នៅក្នុង
25 ឯកសារ D176/110 សាក្សីដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីរបស់យើងគឺថាជាសាក្សី P243 នៅទំព័រទីបួន

1 គាត់បានពន្យល់ថា គាត់ត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅកំពង់ឆ្នាំងនៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ៧៦ ជាមួយនឹងក្រុម មួយក្រុម
2 ទៀត ដែលមានគ្នា១០នាក់ ដើម្បីធ្វើការនៅការដ្ឋានសាងសង់នោះ ហើយនិងមានជនជាតិចិន១០នាក់
3 នៅពេលដែលកន្លែងនោះគឺថានៅតែជាព្រៃនៅឡើយទេ មិនទាន់ត្រូវបានសាងសង់ទេ។

4 ហើយមានសក្ខីកម្មជាច្រើនទៀត ផ្សេងទៀតជាពិសេសគឺនៅក្នុងឯកសារ D232/81 ហើយនិង
5 ឯកសារ D232/89 គឺថាមានបុគ្គលដែលបានធ្វើការនៅក្នុងឆ្នាំ៧៦ នៅក្នុងការដ្ឋានអាកាសយានដ្ឋាន
6 នោះ ដែលបានសម្រេចដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។

7 ឧទាហរណ៍ទីពីរ កំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅខែ២ (ស៊ីក) វិច្ឆិកា ឆ្នាំ៧៥ ដែល
8 មានលេខឯកសារ IS13.3 គឺមានការពិភាក្សាគ្នាអំពីការទស្សនៈកិច្ចនៅប្រទេសថៃដោយលោក អៀង
9 សារី។ ហើយហេតុការណ៍នោះ គឺថាត្រូវបានគាំទ្រដោយអត្ថបទ ញ្ជូនយ៉កថាមស៍ ដែលបញ្ជាក់អំពី
10 ទស្សនៈកិច្ចរយៈពេល៥ថ្ងៃរបស់លោក អៀង សារី នៅប្រទេសថៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី២៨ តុលា ឆ្នាំ៧៥។
11 នេះគឺជាឯកសារព័ត៌មានមួយទំព័ររបស់សារព័ត៌មាននេះ ដែលមានលេខ D56-10.49-49។

12 [១៤:១៦:០៦]

13 ឧទាហរណ៍ទីបី គណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងឯកសារ IS13.20 នៅថ្ងៃទី១៧ ឧសភា ៧៦ បាន
14 ពិភាក្សាអំពីការចូលរួមនៅក្នុងសន្និសីទប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធនៅក្នុងទីក្រុងកូឡុំបូ។ ដូច្នោះវា--
15 ចំណុចនេះគឺថា បានពង្រឹងដោយរបាយការណ៍របស់វិទ្យុភ្នំពេញ គឺ-- ហើយនិងឯកសាររបស់
16 អែហ្វ.បេ.អ៊ី.អេស គឺ D162 នៅថ្ងៃទី២ សីហា ដែលមាននិយាយអំពីការចូលរួមនៅក្នុងសន្និសីទ
17 ប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធនៅក្នុងទីក្រុងកូឡុំបូ។ ហើយឯកសារមួយទៀតនៅថ្ងៃទី១៦ សីហា ឆ្នាំ៧៦
18 គឺនិយាយអំពីសកម្មភាពរបស់ លោក ខៀវ សំផន និងលោក អៀង សារី នៅក្នុងសន្និសីទនៅក្នុងទីក្រុង
19 កូឡុំបូទាំងនោះ។

20 ហើយជាចុងក្រោយឧទាហរណ៍ចុងក្រោយ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានពិភាក្សានៅថ្ងៃទី១៣ មីនា
21 ឆ្នាំ៧៦ អំពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការមួយដើម្បីពិនិត្យ និងរៀបចំទំនិញដែលត្រូវទិញ។ ហើយបានចាត់
22 តាំងលោក ហែម គីលោក ខៀវ សំផន នេះឯង ជាសមាជិកគណៈកម្មការនេះ ហើយលោក វ៉ាន់
23 គីលោក អៀង សារី ជាសមាជិកពិគ្រោះយោបល់នៃគណៈកម្មការនេះ។ នេះជាឯកសារ IS13.11
24 ហើយមានលេខយោង D279/7.2។

25 [១៤:១៧:៥៤]

1 លោក ខៀវ សំផន ហាក់ដូចជាបានបញ្ជាក់អះអាងច្បាស់ណាស់ នៅពេលដែលការជជែក
 2 ដេញដោលតទល់គ្នាអំពីមុខងាររបស់គាត់នេះ នៅក្នុងឯកសារ D25 គាត់និយាយថា មន្ទីរ-៨៧០ នោះ
 3 ទទួលបន្ទុកក្នុងការកំណត់នូវកម្រិតនៃតម្លៃ គឺនៅទំព័រទី៤ ជាភាសាអង់គ្លេស-- បារាំង។ ហើយលោក
 4 ឃើញនៅក្នុងសំណុំរឿងដែរ ថាមានឯកសារជាច្រើន ដែលបានផ្ញើជូនលោក ខៀវ សំផន ពាក់ព័ន្ធនឹង
 5 នឹងបញ្ហាពាណិជ្ជកម្ម គឺរបាយការណ៍ដែលផ្ញើជូនផ្ទាល់តែម្តងទៅលោក ខៀវ សំផន ឬការចម្លងជូន
 6 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការដឹកជញ្ជូន ឬក៏ការនាំចូលទំនិញមកកាន់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយជា
 7 ឧទាហរណ៍មានឯកសារបី IS18.18, IS18.19 ឬក៏ឯកសារ D366/7.1.148 ដែលឯកសារទាំង
 8 អស់នេះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ជីនៃសម្ភារៈដែលនាំចូលមកពីប្រទេសចិនតាមកប៉ាល់។

9 [១៤:១៩:០៩]

10 ឥឡូវនេះខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីកំណត់ហេតុ២៦ នៃយោធាដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធអ3 នេះ។ ក្នុង
 11 ចំណោមឯកសារទាំង២៦ នេះ គឺមានកំណត់ហេតុជាង១៥ នៃកិច្ចប្រជុំរបស់លេខា និងអនុលេខា
 12 កងពលធំ ហើយនិងវរសេនាធំ ឬក៏កិច្ចប្រជុំរបស់លេខានៃផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនៃកងពលទាំងអស់នេះ។
 13 ហើយឯកសារផ្សេងទៀតនោះ គឺជាកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំជាក់លាក់ជាងនេះ។ ឧទាហរណ៍ គឺពាក់
 14 ព័ន្ធនឹងកងពលធំមួយច្បាស់លាស់ គឺកងពលធំលេខ១០០ របស់-- (សុំទោស) គឺកងពលធំរបស់
 15 គណៈមជ្ឈឹម។

16 [១៤:២០:០២]

17 ដូច្នោះ យើងថាមានឯកសារជាច្រើន ដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកចូលរួមនោះ គឺជាបុគ្គលដែល
 18 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ហើយចំពោះកិច្ចប្រជុំទូទៅ គឺដោយ-- ជាកិច្ចប្រជុំសម្របសម្រួល និងផ្តល់ជូនព័ត៌មាន
 19 នោះ គឺបងលេខ៨៩ ដែល សុន សេន ដែលជាអ្នក-- ដែលអ្នកធ្វើជាអធិបតីក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ
 20 ហើយនិងមានមេដឹកនាំ ឬក៏ជំនួយការរបស់មេដឹកនាំនៃកងពលធំ ដែលមានលោក អឿន នៃកងពលធំ
 21 ៤៥០ លេខ៤៥០ ដែលដឹកនាំដោយលោក សួន, ហើយកងពលធំ៧០៣ ដែលដឹកនាំដោយ ពិន, កងពល
 22 ធំ៥០២ ដឹកនាំដោយលោក ម៉េត, កងពលធំ២៩០ ដឹកនាំដោយ តាល់, កងពលធំ១៦៤ ដឹកនាំដោយ
 23 មុត។ ហើយគឺជាញឹកញាប់ គឺថាការប្រជុំនោះត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ទៅវរ-- ទៅអនុសេ-- ទៅខាង សុន
 24 សេន ដែលជានាយសេនាធិការ។

25 [១៤:២១:១៧]

1 ហើយជាទូទៅ សុន សេន គាត់ជាអ្នកធ្វើអនុសាសន៍ចុងក្រោយ បន្ទាប់ពីបានស្តាប់មតិយោបល់
2 របស់អ្នកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ បន្ទាប់មកធ្វើរបាយការណ៍។ ហើយយើងនឹងឃើញមេ
3 ដឹកនាំធំៗផ្សេងទៀត បានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំដែលមានលក្ខណៈវិតត្សិតដូចជា ប៉ុល ពត ហើយនិង
4 លោក វន វ៉ែតជាដើម។

5 ហើយកិច្ចប្រជុំមួយចំនួន គឺមានតែកងពល៧០៣ ឬក៏មន្ទីរអង្គការ ហើយមន្ទីរស-២១ ក៏មាន
6 ការចូលរួមផងដែរ។

7 នៅពេលដែលយើងអានកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នេះ ប្រធានបទដែលនៅក្នុងរបៀបវារៈ
8 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងបេសកកម្មដែលផ្តល់ជូនទៅដល់កងយោធពលខ្ពស់មតាមរយៈរដ្ឋ
9 ធម្មនុញ្ញរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយជាពិសេសនៅមាត្រា១៩ គឺឯកសារ IS9.2 មាត្រា១៩ នៃ
10 រដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានចែងថាបេសកកម្មនេះ គឺការពារយុទ្ធផលបដិវត្តន៍ ការពារ
11 ប្រទេសឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយនិងការពារនូវភារកិច្ចអប់រំ ភារកិច្ចកសាងជាតិឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។

12 លក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាលេខ IS9.1 នៅក្នុងមាត្រា២៧ បានបញ្ជាក់ថា កងទ័ព
13 គឺទទួលបន្ទុកនៅក្នុងសន្តិសុខផ្ទៃក្នុង ហើយនិងសន្តិសុខក្រៅប្រទេស ហើយនិងមានភារកិច្ចក្នុងការចូល
14 រួមនៅក្នុងការកសាងជាតិ។

15 [១៤:២៣:០៥]

16 កិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុង នៅថ្ងៃទី៣០ ខែ៣ ៧៦ គឺលេខ IS13.21 បង្ហាញអំពីការបង្ក
17 បង្កើនផលខាងផ្នែកកសិកម្មរបស់ខាងកងទ័ព ហើយបញ្ជាក់អំពីតួនាទីរបស់យោធានៅក្នុងការការពារ
18 ប្រទេសផង និងចូលរួមនៅក្នុងការងារបង្កបង្កើនផលផង។

19 ការប្រជុំនៅថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ៧៦នេះ គឺមានកិច្ចប្រជុំទៀងទាត់ក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុ
20 ទាំង២៦ នេះ ហើយនៅក្នុងចំណោមកិច្ចប្រជុំនោះ គឺមានកងពលធំ កងវរសេនាធំ គាត់បានធ្វើរបាយ-
21 ការណ៍អំពីការបង្កបង្កើនផលរបស់ខ្លួន។

22 [១៤:២៣:៥៨]

23 ហើយយើងកត់សម្គាល់ឃើញថា ក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុទាំង២៦ នេះ គឺយើងនិយាយអំពី
24 ការបង្កបង្កើនផល ការផលិតស្រូវ ហើយនិងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ ឬការកម្ទេចខ្មាំង ឬក៏ពួកជនក្បត់
25 ឬក៏ការប្រឈមមុខដាក់គ្នារវាងកម្ពុជា និងវៀតណាម ហើយនិងភារកិច្ចចាំបាច់នៅក្នុងការអប់រំ

1 នយោបាយដល់យោធានៅក្នុងកងពលផ្សេងៗនៃមជ្ឈិមបក្សស។
2 នៅជាដំបូងគឺការបង្កបង្កើនផងខាងផ្នែកកសិកម្មនេះ គឺត្រូវបានគេលើកមកនិយាយដដែល ហើយ
3 បន្ទាប់មក គឺនិយាយអំពីស្ថានភាពរបស់ខ្មាំងនៅពេលបោសសម្អាត ហើយនិងស្ថានភាពខ្មាំងមកពីខាង
4 ក្រៅ ហើយទាំងអស់នេះ គឺជាចំណុចនេះដែលស្ថិតនៅក្នុងរបៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំទាំងអស់។

5 [១៤:២៤:៥២]

6 ឯកសារទាំងអស់នេះ គឺថាមានការបង្ហាញទម្រង់ដូចគ្នាសរសេរអក្សរដូចគ្នា ទម្រង់អីគឺដូចគ្នា
7 បេះបិទ រចនាសម្ព័ន្ធដូចគ្នា ហើយពាក្យពេចន៍ដែលប្រើប្រាស់ដូចគ្នាសំលាប់ ប្រើប្រាស់ដូចគ្នា គឺមាន
8 ពាក្យដដែលៗ ដែលប្រើដោយរបបនោះ ដូចជាពាក្យថា បដិវត្តន៍សង្គមនិយម, កម្ទេចសត្រូវ, ឬជន
9 ក្បត់នៅក្នុងជួរកម្ម ហើយនិងការប្រុងប្រយ័ត្នផ្នែកបដិវត្តន៍ ការបោសសម្អាត ការសម្អាត ឬក៏ដូចដែល
10 លោកខាងមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ គឺចក្រពត្តិអាមេរិក។

11 លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច នៅក្នុងពេលដែលគាត់បានផ្តល់ចម្លើយនៅក្នុងឯកសារ
12 D86.13 នោះ គឺក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុនោះ គឺថា បានទទួលបានពីក្រសួងមហាផ្ទៃនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៧
13 ដែលមាននៅក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ ហើយឯកសារ២០ នៃកំណត់
14 ហេតុយោធានោះត្រូវបានទទួលយកដោយអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ រួចមកហើយ។

15 [១៤:២៦:១០]

16 ដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់ ហើយខ្ញុំនឹងមិននិយាយអំពីឯកសារ១០ផ្សេងទៀតទេ ពីព្រោះថាយើងបាន
17 ជជែកផ្តល់យោបល់ហើយទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះ។ ហើយឯកសារនោះគឺមាននៅក្នុងលេខ E158។
18 ជាចុងក្រោយ ជាថ្មីម្តងទៀត យើងគិតថា ធាតុផ្សំទាំងអស់នេះ ដែលបាន យើងបានបង្ហាញជូន
19 នៅថ្ងៃនេះ ហើយនៅក្នុងឯកសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផងដែរ គឺជាធាតុដែលយើងអាចឱ្យយើង
20 សន្និដ្ឋានថា តម្រុយនៃភាពជឿជាក់បាន គឺមិនពាក់ព័ន្ធនឹងស្តង់ដារអប្បបរមាដែលកំណត់ដោយ
21 តុលាការ ដើម្បីទទួលយកឯកសារ ថាអាចទទួលយកបាននោះទេ។ ខ្ញុំសូមអរគុណលោកប្រធាន។

22 [១៤:២៧:០២]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 បាទ អរគុណ។
25 ជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកាទៅសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

1 ដែលមានមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទទួលសិទ្ធិ ឡើងធ្វើអំណះអំណាងតបទៅនឹងការជំទាស់
2 ទៅនឹងឯកសារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ ដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តី។ មេធាវីមានរយៈពេល១៥នាទី ក្នុងការធ្វើ
3 អំណះអំណាង។ សូមអញ្ជើញ!

4 **កញ្ញា ហ៊ុលីពីន ស៊ុតហ្ស័រ៖**

5 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រមទាំងអស់ សូមគោរពភាគីទាំង
6 អស់ ខ្ញុំនឹងនិយាយខ្លីទេ ពីព្រោះថាប្រធានបទនៃកំណត់ហេតុរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះ ត្រូវបាន
7 និយាយច្រើនរួចមកហើយ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ដូច្នោះយើងពិភាក្សាអំពីឯកសារដែលដាក់ដោយ
8 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយយើងគិតថាមិនមែនជាតួនាទីសំខាន់របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការ
9 ឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីទេ។ ពីព្រោះថា វាមានលក្ខណៈបច្ចេកទេសណាស់
10 ហើយខ្ញុំចង់ធ្វើការបង្ហាញជាលក្ខណៈទូទៅ ហើយនិងសង្ខេបទៅលើប្រភេទនៃបរិមាណ នៃការជំទាស់
11 ដែលលើកឡើងដោយខាងមេធាវីការពារក្តីពាក់ព័ន្ធនឹងច្បាប់ជាធរមាន។

12 គឺថាចំណុចទាំងអស់នេះត្រូវបានជជែក លើកឡើងដដែលៗក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃមកនេះ ហើយ
13 ខាងមេធាវីការពារក្តី ក៏គាត់បានទទួលយកនូវការជំទាស់ដែលបានធ្វើឡើងសម្រាប់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី
14 ទាំងបី ហើយវាមានលក្ខណៈទូទៅ ហើយដដែលៗ។ ខាង អៀង សារី គឺគាត់បានកាត់តម្លាមក មានតែ
15 ការជំទាស់ដដែលៗ ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពអាច-- យថាភាព ភាពដែលអាចជឿជាក់បាន ភាពពាក់ព័ន្ធ។
16 ហើយខាងក្រុម នួន ជា និយាយដដែលៗ ថាត្រូវតែស្តាប់ចម្លើយលោក ឆាំង យូ ជាដើម។

17 [១៤:២៩:១០]

18 ខ្ញុំគិតថា នៅពេលដែលធ្វើការជំទាស់នេះគឺខាងមេធាវីការពារក្តីគាត់យល់ច្រឡំទៅលើការជជែក
19 ដេញដោលនោះ គឺគាត់ចង់ធ្វើជាការជជែកទៅលើការទទួលយកឯកសារ។ ខ្ញុំគិតថាវាមានសារៈសំខាន់
20 ណាស់ ក្នុងការលើកឡើងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រម និងពិភាក្សា--
21 នឹងវាយតម្លៃទៅលើភស្តុតាងទាំងនេះ ទៅតាមការជឿជាក់ដោយឥស្សរចិត្តរបស់ចៅក្រមទាំងអស់។

22 ខ្ញុំគិតថា យើងត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នលើការណែនាំនៃការដាក់ភស្តុតាងដោយសេរី គឺគោលការណ៍នេះ
23 មានន័យថា គ្រប់ភស្តុតាងទាំងអស់គឺអាចទទួលយកបានជាបឋមនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ហើយ
24 តម្លៃនៃធាតុផ្សំ គឺតម្លៃជាភស្តុតាងនោះនឹងត្រូវវាយតម្លៃទៅដោយចៅក្រមនៅពេលក្រោយ។ ពិតណាស់
25 គឺមានអញ្ញត្រកម្មទៅនឹងគោលការណ៍នេះ ប៉ុន្តែគឺថាអញ្ញត្រកម្មនេះអាចទទួលបាន គឺតែនៅក្នុងករណី

1 ច្បាស់លាស់ ដែលចែងដោយវិធានផ្ទៃក្នុងប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះដើម្បីឱ្យទទួលយកបាននោះ គឺថាត្រូវតែ
2 មានលក្ខណៈជាក់លាក់ ច្បាស់ទៅនឹងឯកសារណាមួយជាក់លាក់ ដើម្បីឱ្យការជំទាស់នោះអាចទទួល
3 យកបានដោយតុលាការនេះ។

4 ប្រសិនបើយើងអនុវត្តគោលការណ៍ទាំងនេះ ទៅតាមច្បាប់ស៊ីវិលឡានោះ គឺលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
5 យថាភាព ភាពអាចជឿជាក់បាន និងភាពពាក់ព័ន្ធនោះ គឺថាត្រូវតែបកស្រាយមួយតាមរបៀបវិតគ្យុត
6 ដូចដែលលោកខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជាក់រួចមកហើយ។ គឺមានន័យថា ប្រសិនបើឯកសារជាក់
7 លាក់ណាមួយមិនត្រូវបានសន្និដ្ឋានថា មានភាពពាក់ព័ន្ធនោះ គឺថាដោយសារតែឯកសារនោះ គឺនិយាយ
8 អំពីហេតុការណ៍នៃសម័យផ្សេងទៀត មិនមែនសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទេ ឬមួយក៏ឯកសារណា
9 មួយដែលសន្និដ្ឋានថា មិនអាចជឿជាក់បាននោះ គឺថាដោយសារតែឯកសារនោះ ពេលដែលយើងមើល
10 ឃើញដំបូង គឺជាឯកសារក្លែងក្លាយតែម្តង។

11 [១៤:៣១:១២]

12 ដូច្នេះ នេះគឺជាខ្លឹមសារនៃការធ្វើតេស្ត នៃភាពអាចទទួលយកបានជាបឋម នៃធាតុផ្សំនៃ
13 ភស្តុតាង។ ហើយយើង ប្រសិនបើ ច្បាស់លាស់ណាស់ថា ភាពអាចជឿជាក់ យថាភាព ឬក៏ពាក់ព័ន្ធ
14 នៃឯកសារមួយនោះត្រូវតែមានការសង្ស័យ ដោយសារតែមានមូលហេតុច្បាស់លាស់ ឬក៏ជាក់លាក់
15 នោះៗ ពេលនោះហើយឯកសារនោះយើងអាចច្រានចោលបាន។

16 ខ្ញុំសូមនិយាយដដែលៗ ថាការទទួលយកឯកសារណាមួយនោះ គឺថាវាមិនមានលក្ខណៈធ្វើបុរេ
17 វិនិច្ឆ័យទៅលើកម្លាំងភស្តុតាងនៃឯកសារនោះទេ។ ហើយខ្ញុំគិតថា ខាងមេធាវីការពារក្តីយល់ច្រឡំថា
18 យើងជជែកពិភាក្សាទៅលើតម្លៃនៃភស្តុតាង។ នេះមិនមែនជាការជជែក យើងនឹងជជែកនៅពេលក្រោយ។

19 [១៤:៣២:០៤]

20 ខ្ញុំមានការកត់សម្គាល់ច្បាស់លាស់មួយចំនួន ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពអាចជឿជាក់ ហើយនិង
21 យថាភាពនៃឯកសារគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយក៏ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏បាននិយាយច្រើនរួចមកហើយ
22 ទៅលើបញ្ហាទាំងនេះ។ ហើយខ្ញុំនឹងបញ្ចប់នៅដល់ចំណុចនេះ លោក លោកស្រីចៅក្រម។ ហើយជន
23 ជាប់ចោទទាំងបី គឺថាគាត់បានតវ៉ាទៅលើភាពអាចជឿជាក់បាននៃឯកសារកំណត់ហេតុនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។
24 ក៏ប៉ុន្តែយើងឃើញហើយថា គឺថា អ្នកទាំងពីរ គឺ នួន ជា និង អៀង សារី នេះគាត់គឺជាសមាជិកហើយ
25 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយ ខៀវ សំផន ក៏បានទទួលស្គាល់ដែរថា គាត់បានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំជាច្រើន

1 នៅក្នុងនេះ។ ថាតើអ្នកណាទៅដែលអាចបញ្ជាក់បានឲ្យច្បាស់ជាងពួកគាត់ ដែលជាសមាជិកនៃគណៈ
2 អចិន្ត្រៃយ៍នោះ។ សូមអរគុណ។

3 [១៤:៣៣:០០]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 បាទអរគុណលោកស្រីមេធាវី។

6 ឥឡូវនេះដល់ពេលវេលាសមល្មមនឹងសម្រាកហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពី
7 ពេលនេះតទៅ រហូដល់ម៉ោងបីខ្លះដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។
8 សូមអញ្ជើញសម្រាកចុះ!

9
10 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៣៤ នាទី ដល់ម៉ោង ១៤:៥៤ នាទី)

11 [១៤:៥៤:០៣]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 អង្គុយចុះ!

14 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ជាបន្តទៅនេះ យើងបន្តការស្តាប់
15 ការជំទាស់ទៅលើឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធន៍ A4 នៅក្នុងការជំទាស់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធន៍ A4 នេះ មេធាវី
16 ការពារក្តីក្នុងមួយក្រុមមានរយៈពេល៤០នាទី ក្នុងការបង្ហាញនូវការជំទាស់របស់ខ្លួន លើកលែងតែក្រុម
17 មេធាវីការពារក្តីមានការបែងចែកពេលវេលាខុសពីនេះ។

18 ហើយជាបន្តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់ទៅមេធាវីការពារក្តី នួន ជា មុនគេដើម្បីមាន
19 ពេលវេលាក្នុងការធ្វើការជំទាស់ បង្ហាញការជំទាស់។
20 សូមអញ្ជើញ!

21 **លោក សុន អរុណៈ**

22 សូមគោរពអង្គសវនាការ សូមគោរពលោកប្រធាន!

23 ខ្ញុំនៅតែប្រកាន់ជំហរបស់ខ្ញុំអំពីការសង្ស័យលើយថាភាពរបស់ឯកសារឧបសម្ព័ន្ធន៍ ៤ ដែលយក
24 មកជជែកក្នុងពេលនេះ។ ដូចនេះ ខ្ញុំនៅប្រកាន់ជំហរបស់ខ្ញុំ ដូចអ្វីដែលខ្ញុំបានជំទាស់ទៅលើឯកសារ
25 ឧបសម្ព័ន្ធន៍ ៣ ដែរ។ ខ្ញុំសូមបន្ថែមថាការរកឯកសារដើមរបស់ឯកសារទាំងនេះគឺងាយរកបានសោះ។

1 ដោយយោងទៅលើការផ្តល់សម្ភាសជាមួយអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ការិយាល័យសហចៅក្រម
2 ស៊ើបអង្កេត ក្នុងការបទសម្ភាសន៍រវាងភ្នាក់ងាររបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទៅនឹងលោកប្រធាន ឌី.ស៊ី.ខេម
3 តាម ឯកសារលេខD204/4 សាក្សីមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ គឺមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់ ឌី.ស៊ី.ខេម បាន
4 ឆ្លើយប្រាប់អ្នកសួរ អ្នកអង្កេតរបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានប្រាប់ថា “គាត់មានឯកសារជាច្បាប់ដើម
5 ប្រភេទ នេះទាំងអស់” ជាការបញ្ជាក់ជាក់លាក់ណាស់ អាចជួយបន្ថែមបន្ថយការប្រយោជន៍របស់សហព្រះរាជ
6 អាជ្ញា ក្នុងការរកបានឯកសារដើមដែលខ្លួនបានដាក់ជូនតុលាការអង្គសវនាការសាលាដំបូង។ បើសិនជា
7 សាក្សី នោះបានបង្ហាញភស្តុតាងឯកសារដើមនោះមកតុលាការនៅពេលនេះប្រាកដមែន។

8 [១៤:៥៧:២៩]

9 យើងខ្ញុំសូមស្នើផងដែរ ឱ្យមានការកោះហៅសាក្សីដែលមានការពាក់ព័ន្ធក្នុងការធ្វើឯកសារ
10 ទំនាក់ទំនងជាផ្លូវការរវាងថ្នាក់ក្រោមនិងថ្នាក់លើ ដូចជាទូរសារ ឬគេហទំព័រថាទូរសារ តេឡេក្រាម ដើម្បី
11 បញ្ជាក់ថាជាឯកសារទំនាក់ទំនងពិតប្រាកដរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមែនដែរឬទេ?

12 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៤នេះ ខ្ញុំមានការឆ្លើយតបតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែសហការីរបស់ខ្ញុំមានបន្តទៅទៀត
13 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

14 [១៤:៥៨:១៥]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 អរគុណលោកមេធាវី។ សូមអញ្ជើញមេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តី នួន ជា បើសិនជាមាន។

17 **លោក ម៉ែឌល ផេសមិន**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំមិនត្រូវការពេលច្រើនទេ ជាពិសេសគឺមិនដល់៤០នាទីទេ។ មុន
19 នឹងចាប់ផ្តើមខ្ញុំសូមជម្រាបតុលាការថា ប្រហែលជាមួយម៉ោងកន្លងទៅនេះ នៅក្នុងពេលការឆ្លើយតប
20 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងការជំទាស់របស់យើង។ ខ្ញុំយល់ថានៅឥឡូវនេះ គឺថាគាត់ភ្នាក់ពីសម្រាន្ត
21 ហើយៗ គាត់ព្យាយាមតាមដានសវនាការពីបន្ទប់ខាងក្រោម។ ប៉ុន្តែគាត់មិនបានតាមដានទាំងស្រុងទេ
22 ដោយសារគាត់នៅខ្សោយ រីឯការតាមដានតាមអេក្រង់វិញក៏នឿយហត់ដែរ គាត់ក៏បានចុះហត្ថលេខា
23 លើលិខិតបោះបង់សិទ្ធិនៅថ្ងៃម្សិលមិញ ថ្ងៃនេះផងដែរ ក្នុងផ្នែកខ្លះ។

24 [១៤:៥៩:១៩]

25 ប៉ុន្តែទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤។ ប៉ុន្តែ ជាបឋមដើម្បីឱ្យ

1 ច្បាប់លាស់នោះ ខ្ញុំនឹងនិយាយឡើងវិញ គឺថាអ្វីដែលជាប្រភេទឯកសារនោះ។ ដែលថាឯកសារ
 2 មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទាំងហ្នឹង គឺថាជំហររបស់យើងគឺថាតុលាការត្រូវតែបដិសេធ លើកលែង
 3 តែស្តាប់សវនាការលោក ឆាំង យុ នៅតុលាការដែលផ្តល់ឱកាសយើង ភាគីខាងមេធាវីហ្នឹងអាចជំទាស់
 4 ហើយអាចនឹង-- ទាក់ទងទៅនឹងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា និងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតផងដែរ
 5 ដោយសារថា ឯកសារហ្នឹងវាពាក់ព័ន្ធ។ ហើយថា តើឯកសារហ្នឹងគឺត្រូវបញ្ជូនយ៉ាងម៉េច? ទទួលដូច
 6 ម្តេចពី ឌី.ស៊ី.ខេម? ហើយគឺយើងក៏ត្រូវការបញ្ជីដែលចង្អុលបង្ហាញថា ឯកសារណាដែលសហព្រះ
 7 រាជអាជ្ញា និងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលពី ឌី.ស៊ី.ខេម នោះ។ ឥឡូវនេះ យើងអាចធ្វើបញ្ជីនោះ
 8 បាន មិនត្រូវការប្រើពេលច្រើនប៉ុន្មានទេ។ អ៊ីចឹងហើយ យើងខ្ញុំចង់បានបញ្ជីបែបនោះ មិនចាំបាច់ថ្ងៃ
 9 ច័ន្ទនោះទេ ប៉ុន្តែថ្ងៃអង្គារ អាទិត្យក្រោយ នៅពេលដែលយើងបើកសវនាការនោះ ដែលថាយើងស្តាប់
 10 សាក្សីលេខ៧៦៦ នោះ។

11 [១៥:០០:៥០]

12 ដូចដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់កាលពីព្រឹកមិញនោះដែរ គឺថាយើងមិនជំទាស់ត្រឹមតែឯកសារទាំងនោះ
 13 ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានពីភាពអាចជឿជាក់បាន កង្វះនូវយថាភាពប៉ុណ្ណោះនោះទេ។ តាមពិតក្នុងករណី
 14 ខ្លះគឺថា មិនមានភាពពាក់ព័ន្ធដែលជាកត្តាចាំបាច់នោះផងដែរ សម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងក្នុងរឿងក្តី
 15 ០០២ នេះ។ ហើយខ្ញុំមិនពិនិត្យបញ្ជីទាំងស្រុងទេ ដូចលោកចៅក្រមជ្រាបហើយគឺថា មានឯកសារ
 16 រហូតទៅដល់ជាង៧០ ឯណោះ។ អនុលោមតាមពាក្យសហព្រះរាជអាជ្ញានោះគឺថា ដំណាក់កាលដំបូង
 17 នៃសវនាការនេះ ខ្ញុំឆ្ងល់ណាស់ថាតើហេតុអ្វីឯកសារអ្វីខ្លះ? ឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់បង្ហាញ
 18 ភស្តុតាងដែលផ្អែកលើភស្តុតាងនេះនោះ ខ្ញុំមិនយល់សោះ។ ឯកសារ១៦៥ នៃបញ្ជីជាឧទាហរណ៍
 19 ជាឯកសារ ចុះថ្ងៃ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺជាតេឡេក្រាមចេញពី កែ ពក ទៅប្រធានមន្ទីរ៨៧០។
 20 បញ្ហានិយាយអំពី “ការងារនយោបាយហើយនិងការងារប្រុងប្រយ័ត្ន”។ មិនដឹងថាព្រះរាជអាជ្ញាគាត់ចង់
 21 បញ្ជាក់ភស្តុតាងអី?

22 [១៥:០២:១២]

23 ឯកសារ២១២ នៅលើបញ្ជីថ្ងៃទី១៧ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺថាពីរខែ-- ពីរឆ្នាំក្រោយពីការរំដោះ
 24 ហ្នឹង គឺថាទាក់ទងអំពីវ៉ាដា គេថតពីលើបូកគោ ពោធិ៍ចិនតុង ទាក់ទងទៅនឹងយន្តហោះ ហើយនិង
 25 កិច្ចការអាកាសចរណ៍ គឺចម្លងជូន សុន សេន។ ខ្ញុំមិនដឹងថា វាពាក់ព័ន្ធដូចម្តេចនៅក្នុងសវនាការវគ្គនេះ?

1 ឯកសារ៣៥៤ ថ្ងៃ៣០ មីនា ឆ្នាំ១៩៧៨ គឺជូនទៅក្នុងនាមក្រសួងកិច្ចការសង្គមកិច្ច ទៅលោក
2 វ៉ាន់ រិត។ ហើយមិនដឹងថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបង្ហាញឯកសារនេះ គឺឱ្យតុលាការពិនិត្យគឺបង្ហាញ
3 ភស្តុតាងពីអ្វីនោះទេ។

4 ឯកសារ៣៥៩ គឺថាថ្ងៃទី៤ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៨ គឺបីឆ្នាំក្រោយពីរំដោះភ្នំពេញ របាយការណ៍មកពី
5 មុត ទៅបង៨៧ ដែលនិយាយអំពីកប៉ាល់បុកមិនហើយខូចកប៉ាល់ គឺថាមានរបួសមនុស្សមួយចំនួនគឺថា
6 ជនាក់នោះគឺថា ចិនផង។ គឺថាមិនទាក់ទងទេ។

7 ឯកសារ៣៦៥ ថ្ងៃទី៩ មេសា ១៩៧៨ គឺជាលិខិតទៅមន្ទីរ៨៧០ នោះដែរ។ របាយការណ៍ទាក់
8 ទងទៅនឹងគឺថាការប្រយុទ្ធគ្នា គឺថាការដែលមានអគ្គិភ័យគឺដុតភ្លើង ដែលថាមានបុរសពីរនាក់ដែលបង្ក
9 ឱ្យមានអគ្គិភ័យ ភ្លើងឆេះហ្នឹង។ គឺថាជាចំណុចដែលខ្ញុំចន្លោះទេ នៅក្នុងចំណោមឯកសារគាត់។
10 ឯកសារលេខ៤០៣ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ គឺថារបាយការណ៍និយាយអំពីឆ្មប។ ក្នុងឆ្នាំហ្នឹងគឺថានិយាយអំពី
11 ការងាររបស់ឆ្មបនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។ បញ្ជាក់ពីចំណុចវិជ្ជមាន ហើយកង្វះខាត ហើយនិងការប្រុងប្រយ័ត្ន
12 ខាងបដិវត្តគោលនយោបាយរបស់ឆ្មប។ មិនដឹងថាឯកសារនេះ វាពន្យល់បង្ហាញភស្តុតាងពីអ្វីនោះទេ។

13 [១៥:០៥:០១]

14 មិនមែនឯកសារទាំងអស់ដែលថា មានតម្លៃ ឬក៏មានភាពប្រាកដនោះទេ។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមអញ្ជើញ
15 អង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យឯកសារទាំងអស់នោះឱ្យបានល្អិតល្អន់ ហើយច្រានចោលឯកសារទាំងអស់គឺថា មិន
16 ត្រូវទទួលស្គាល់ទាំងអស់នោះទេ ពីព្រោះថាឯកសារមួយចំនួនគឺថាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសវនាការវគ្គដំបូង
17 ហើយនិងការជម្លៀស ទីមួយ ទីពីរ នៅក្នុងអង្គហេតុនេះទេ។ ហើយឯកសារមួយចំនួន គឺថាមិនត្រូវ
18 អនុញ្ញាតយកមកប្រើដើម្បីឱ្យធ្វើអង្គហេតុហ្នឹងមិនច្បាស់លាស់នោះទេ។

19 ចំពោះចំណុចមួយទៀត គឺថាយើងនឹងមិន-- តែមេធាវីការពារនោះទេ គឺថាមិនត្រឹមតែអង្គជំនុំ
20 ជម្រះនោះទេ គឺថាអាចនឹងជួបប្រទះនឹងការលំបាកក្នុងការកំណត់នៅឯកសារទាំងអស់នេះ ដែលព្រះ
21 រាជអាជ្ញាដាក់មកទាំងមូលបែបនេះនោះ គឺថាយើងមានការពិបាក។

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អរគុណ ហើយជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមប្រគល់វេទិកា ទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង
25 សារី។ សូមអញ្ជើញ!

1 **លោក ម៉ែឈ កាណាវ៉ាសៈ**

2 សូមជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ហើយនិងអង្គសវនាការ។ មុននឹងខ្ញុំ
3 ចាប់ផ្តើមដល់ទង្វើករណីរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំលើកចំណុចមួយពីមេធាវី នួន ជា នោះដែលគាត់បានចង្អុលបង្ហាញ។
4 ខ្ញុំក៏លើកពីដំបូងដែរ ដែលថាការប៉ុនប៉ងឱ្យអង្គជំនុំជម្រះទទួលឯកសារទាំងអស់ដែលមិនទាក់ទងទៅនឹង
5 រឿងក្តី០០២ វគ្គទីមួយនេះ។

6 តាមពិតព្រះរាជអាជ្ញាប៉ុនប៉ង គឺអ្វីដែលគាត់មានទាំងអស់នូវឯកសារ ទោះបីជាឯកសារ ឬក៏
7 ភស្តុតាងមានបង្ហាញនូវជាសេចក្តីសង្ខេប គេអាចអះអាងបែបនោះ ប៉ុន្តែគឺជាឯកសារក្នុងរឿងក្តីទាំង
8 មូលដ្ឋានក្នុងដីកាដោះស្រាយទាំងអស់ គឺមិនទាក់ទងទៅនឹងក្នុងករណីដែលថា០០២, ០០៣ នោះទេ។
9 ដូច្នោះហើយសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះកម្រិតបំបែករឿងក្តីដើម្បីឱ្យមានឯកសារដាច់ដោយឡែក ដើម្បីកម្រិត
10 នូវសក្ខីកម្មនៅក្នុងវគ្គដំបូងនៃសវនាការ ដែលថាឯកសារហ្នឹង គឺត្រូវដាក់ឱ្យកម្រិតត្រឹមតែសវនាការ
11 វគ្គដំបូងនេះតែប៉ុណ្ណោះ។

12 [១៥:០៧:៤១]

13 រីឯទីពីរ ទីបីទៀត គឺត្រូវគិតបែបនោះដែរ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហ្នឹងក៏បាននិយាយថា
14 ឯកសារនេះ៤.០០០ ត្រូវប្រើទាំងស្រុងក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងមកជំនុំជម្រះ អាហ្នឹងគឺមិនត្រឹមត្រូវទេ បើ
15 និយាយពីបរិបទនេះ ដែលថាយើងវគ្គទីមួយទេ មិនទាំងស្រុងទេ។ បើសិនជាយើងគ្រាន់តែកាត់ឯកសារ
16 មកយកមកធ្លាក់ទាំងស្រុងបែបនេះ គឺថាមិនសមស្របទេ។ ដូច្នោះគឺថាមិនអាចនឹងបានការទទួល
17 ស្គាល់ខ្ពស់ ឬក៏ទាបនោះទេ នេះគឺជានីតិវិធីដែលតុលាការបានកំណត់ទៅតាមផ្លូវច្បាប់។

18 មូលហេតុដែលថា ហេតុអ្វីត្រូវដាក់ឯកសារនេះ? មិនត្រូវដាក់ឯកសារនោះ របស់សហព្រះរាជ
19 អាជ្ញា របស់មេធាវីការពារ? ក៏យើងនឹងប្រើវិធីសាស្ត្ររបស់យើងក្នុងការឆ្លើយតបដូចជា យើងខ្ញុំជា
20 មេធាវីតំណាងឱ្យ អៀង សារី ប្រើនោះដែរ។ គឺថាមិនថាតែសាលាក្តីនេះទេ សាលាក្តីណា គឺថាគេតែង
21 តែកំណត់ប្រភេទឯកសារដូចជា សារទូរលេខ កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំ ដែលតាមធម្មតានោះ យើងមាន
22 ទង្វើករណីពិសេសទាក់ទងទៅនឹងទង្វើករណីទូទៅ ហើយនិងឯកសារជាក់លាក់ផងដែរ ដូចជាលិខិត
23 សារទូរលេខជាដើម។

24 [១៥:០៩:០០]

25 កាលណាយើងនិយាយអំពីករណីដែលថានីតិវិធីរបស់តុលាការ អាយ.ស៊ី.ជឺ.វ៉ាយ ឯកសារ

1 ភស្តុតាងដែលស្រដៀងទៅនឹងតេឡេក្រាម សារទូរលេខហ្នឹងដូចជា ម៉ានេចជីខេស (មិនច្បាស់) ក្នុងរឿង
 2 ក្តី ម៉ានេចជី--វីលីក (មិនច្បាស់) នោះគឺថា អ្នកកាន់វិទ្យុទាក់ទងដែលទទួលសារពីប្រភពផ្សេងៗ ពីភាគី
 3 ផ្សេងៗ ហើយក៏កត់ត្រាដោយផ្ទាល់ដៃនូវសំឡេងហ្នឹង។ សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីដាក់នូវការថត ឬក៏
 4 ការចាប់សំឡេងនោះគឺថា អូបពេវ៉េតទ័រ គឺថាអ្នកកាន់វិទ្យុហ្នឹងគឺត្រូវមកបង្ហាញភស្តុតាង បើគាត់មិន
 5 មានវត្តមានទេ បើសិនសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់យកឯកសារហ្នឹងដែលទាក់ទងទៅនឹងការថតសំឡេងនេះ
 6 គឺថាយ៉ាងហោចណាស់ក៏ត្រូវតែមានសាក្សីផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីនីតិវិធីបែបបទដែលថា តើគេថតសំឡេង
 7 ម៉េច? ទទួលសារម៉េច? ក្នុងហ្នឹង ដើម្បីឱ្យច្បាស់អំពីវិធី ឬក៏បែបបទនៃការកត់ត្រាសំឡេងនៅពេល
 8 ដែលឮហ្នឹង ហើយនៅពេលដែលគេថតជាសំឡេងហ្នឹងជាដើម តើគេឮសំឡេងឈ្មោះមនុស្ស ឮរបៀប
 9 ម៉េច? គេកត់ត្រារបៀបម៉េច? ...។ល។ នេះហើយជាចំណុចសំខាន់ គឺខ្ញុំមិនបានស្នើឱ្យទីនេះតុលាការ
 10 នេះប្រើបែបនោះទេ ប៉ុន្តែចំពោះឯកសារមួយចំនួន គឺយើងឱ្យសាក្សីមកបញ្ជាក់បង្ហាញថា តើវាបែប
 11 ណា? បើនិយាយអំពីការប្រាស្រ័យទាក់ទងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៤។

12 [១៥:១០:៤៤]

13 ខ្ញុំចង់លើកឧទាហរណ៍មួយ ដែលខ្ញុំជឿជាក់ថា ឬក៏អង្គជំនុំជម្រះអាចនឹងយល់ឃើញថា ជាការ
 14 ដែលត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ននោះថា ទីមួយ គឺទាក់ទងទៅនឹងអំពើទារុណកម្ម ឬក៏ភស្តុតាងដែលចុះពាល់ដល់
 15 អំពើទារុណកម្ម គឺថា 108 គឺថា-- យើងថា /26.282 យើងមើលឯកសារនេះ យើងនឹងមើលឃើញថា
 16 មានទិន្នន័យមួយចំនួនដែលកើតចេញពីចម្លើយសារភាព។ នេះជាជំហររបស់យើង គឺត្រឹមត្រូវណាស់
 17 តាមច្បាប់ដែលយើងអាចនិយាយថា ចម្លើយសារភាពដែលកើតចេញពីអំពើទារុណកម្មជាគ្រប់រូបភាព
 18 នៃចម្លើយសារភាពនេះមិនគប្បីទទួលយកមកប្រើប្រាស់នឹងជនដែលគេចោទថា ជាជនរងគ្រោះនោះទេ
 19 លើកលែងតែប្រឆាំងនឹងជនដែលប្រព្រឹត្តអំពើទារុណកម្ម។ ដូច្នេះឯកសារដែលបានមកពីអំពើទារុណកម្ម
 20 នេះមិនគប្បីតុលាការទទួលយកទេ ហើយជាសេចក្តីស្នើ ឬសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ គឺយើងជំទាស់នូវការ
 21 ទទួលយកនូវឯកសារមួយចំនួនថ្ងៃទី០៦ កញ្ញា ២០១១ E114 កថាខណ្ឌ១, កថាខណ្ឌ២ ដល់ ៥,
 22 កថាខណ្ឌ៧ ដល់ ៩, ១០ ហើយនិងកថាខណ្ឌ១៧។

23 [១៥:១២:១៩]

24 ឧទាហរណ៍មួយទៀត និយាយអំពីសារទូរលេខ ហើយយើងនឹងបានឮសាក្សីមួយចំនួន-- ចង់ឮ
 25 ពីសាក្សីមួយចំនួន ដូច្នេះហើយ ដែលយើងប្រកាន់ជំហររបស់យើង គឺថាមិនមែនជាជំហរតាមប្រភេទនោះ

1 ទេថា-- ទៅតាមប្រភេទនោះទេ ជំហររបស់យើងគឺថា ត្រូវកម្មវត្ថុនៃ ឬលើកលែងតែសហព្រះរាជអាជ្ញា
 2 ធ្វើការងារដូចជា ក, ខ, គ សិន។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវទទួលស្គាល់ថា យើងត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃភស្តុតាង
 3 ដោយសេរីទាំងអស់គ្នា។ 1S12.14 នេះជាសារទូរលេខ ដែលគេអះអាងថា នឹងត្រូវធ្វើឡើងដោយ
 4 មនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ HANA (ស៊ីក) ដូចហង់ ឬក៏ហង់ ឈ្មោះគាត់ហ្នឹង។ យើងជំទាស់។ បើតុលាការ
 5 ទទួលយកឯកសារនោះយើងនឹងជំទាស់លើកលែងតែមានឈ្មោះខាងក្រោមនោះ លើកលែងតែសហព្រះ
 6 រាជអាជ្ញាអាចបង្ហាញឲ្យច្បាស់ថា មានយថាភាព មានភាពពាក់ព័ន្ធ ហើយនិងអាចទុកចិត្តផង ផ្អែកទៅ
 7 លើខ្លឹមសារនៃទូរលេខនោះ ដែលធ្វើឲ្យយើងមានការងាយស្រួល។

8 [១៥:១៣:៤២]

9 បើសិនជាយថាភាពចោទជាបញ្ហា ថាតើសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវធ្វើដូចម្តេចដើម្បីបញ្ជាក់នោះ?
 10 យ៉ាងហោចណាស់យើងជម្រាបថា សហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែបញ្ជាក់ថា អ្នកណាអ្នកទទួលខុសត្រូវ
 11 ចំពោះខ្លឹមសារនៃឯកសារនេះ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកធ្វើឯកសារហ្នឹងអត្តសញ្ញាណគាត់ហ្នឹងអ្នកណា?
 12 ឈ្មោះអី? តំណែងអី? ឧទាហរណ៍។ យើងត្រូវមើលមូលដ្ឋានមួយចំនួន ត្រូវតែបង្ហាញឲ្យច្បាស់ថា
 13 អ្នកធ្វើហ្នឹង អ្នកធ្វើឯកសារហ្នឹង បានទទួលការអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើឯកសារហ្នឹងបានត្រឹមត្រូវតាមគោល
 14 ការណ៍របស់គេនោះទេ? គឺថាវាមានបទដ្ឋានអប្បបរមាមួយ ដែលការទទួលយកគេឡើយដោយគ្រាន់
 15 តែមានឈ្មោះ ដោយមិនមានសក្ខីកម្មថា អ្នកណាជាអ្នក-- ជាហង់ ឬក៏ហង់ ហ្នឹងថា ថាគាត់មាន
 16 សមត្ថភាពអី? យើងជឿជាក់ថា បើសិនជាប្រើឯកសារនេះ គឺថាធ្វើឲ្យភាគីមេធាវីការពារហ្នឹង គឺរង
 17 គ្រោះធ្ងន់ណាស់ដោយសារយើងមិនដឹងថា ឈ្មោះហ្នឹងជាអ្នកណា? បុគ្គលហ្នឹងជាអ្នកណា? មិនមាន
 18 អ្នកណាមកអះអាងថា ឯកសារហ្នឹងជាអ្វីចេញពីអ្នកណា? ដូច្នោះយើងពិបាកនឹងដេញដោល។ ដូច្នោះ
 19 គប្បីតែតុលាការពិចារណាចំណុចនេះ។

20 ដូច្នោះយើងខ្ញុំស្នើថា ប្រសិនបើនៅពេលណាឯកសារហ្នឹងនឹងត្រូវបានទទួលយក ហើយបើយើង
 21 មិនមានឱកាសក្នុងការជំទាស់ទៅនឹងអ្នកធ្វើឯកសារនោះទេ ហើយបើសិនជាធ្វើការពិចារណាទៅ បើ
 22 យើងនិយាយថាយើងត្រូវធ្វើការផ្តឹងថ្លែងឯកសារនោះ តើយើងធ្វើដូចម្តេចកើត?

23 ដូច្នោះគឺលុះណាតែយើងមានតម្រូវឯកសារថា ខ្លឹមសារ ឬក៏ទម្រង់ឯកសារនោះ គឺជាប្រភព
 24 ព័ត៌មានមួយដែលថា គួរឲ្យជឿជាក់បំផុត។ អាហ្នឹងទាល់មានតម្រូវបង្ហាញបែបនោះ។ យើងក៏សូម
 25 បញ្ជាក់ផងដែលថា ឯកសារដូចជាទូរលេខ មានឈ្មោះកូនក្តីរបស់ខ្ញុំនៅលើហ្នឹង ហើយយើងក៏សូមស្នើ

1 ដែរថា គ្រាន់តែមានឈ្មោះកូនក្តីនៅលើឯកសារនោះ មិនមែនឈ្មោះហ្នឹង ឬក៏ឯកសារហ្នឹងបង្ហាញថា
2 កូនក្តីរបស់យើងបានទទួលឯកសារនោះទេ។ គ្រាន់តែថា ឧទាហរណ៍ថា ចម្លងជូន ជាប្រភេទនៃពាក្យ
3 ឬក៏ភស្តុតាងត្រូវតែបង្ហាញឲ្យច្បាស់។

4 [១៥:១៦:២២]

5 ដូច្នេះសូមតុលាការជ្រាបថា កូនក្តីរបស់យើងពិតជាបានទទួល ឬមិនបានទទួល ឬក៏គ្រាន់តែ
6 ឯកសារមួយគ្រាន់ដាក់ថាចម្លងជូនកូនក្តីខ្ញុំ ចាត់ទុកថាបានទទួលនោះទេ។ អាស្រ័យជាទម្រង់បែបបទ
7 ដែលគេប្រើនៅពេលហ្នឹង។ មិនដឹងថាបានទទួលឬអត់។

8 ដូច្នេះនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៅចុងក្រោយគួរតែពិចារណា ដែលខ្ញុំចង់ជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះ
9 អំពីការព្រួយបារម្ភរបស់ខ្ញុំអំពីប្រភេទនៃឯកសារទាំងអស់នេះ។ ឧទាហរណ៍មួយទៀត អំពីទូរលេខ
10 D366/7.1.793។ នេះជាឯកសារមួយ ដែលអ្នកធ្វើឯកសារនេះ គេអះអាងថា បងនីម។ តើនរណាជា
11 បង នីម? តើបង នីម អាចមកធ្វើសក្ខីកម្មបានទេ? ថាតើគាត់មានសមត្ថភាពជាអ្នកធ្វើទូរលេខហ្នឹងដែរ
12 ទេ? ហើយជឿថា ហើយយើងសូមជម្រាបតុលាការថា យើងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការការពារកូនក្តីរបស់
13 យើង ក្នុងការតាមដានមើលប្រភពនៃឯកសារនេះ។ ហើយទាមទារថា បើអាចធ្វើទៅបាន ឲ្យព្រះរាជ
14 អាជ្ញាឲ្យបង្ហាញឲ្យអស់ពីសមត្ថភាព ថាតើបង្ហាញគ្រប់គ្រាន់ទេ ពីភាពយថាភាព ភាពអាចជឿទុកចិត្ត
15 បាន ហើយនិងអត្តសញ្ញាណនៃបុគ្គលនោះ ហើយត្រូវតែមានមូលដ្ឋានមួយចំនួនចំនួនមិនច្រើនប៉ុន្មានទេ
16 ប៉ុន្តែត្រូវតែមានកម្រិតមួយ ត្រូវតែបង្ហាញឲ្យច្បាស់ថាបុគ្គល បងនីម ហ្នឹង គឺជាពិតជាបានធ្វើឯកសារ
17 ហ្នឹងមែន។ ហើយតាមពិតនៅក្នុងករណីលើកលែង ដូចខ្ញុំបានលើក ការរក្សាសិទ្ធិដែលខ្ញុំលើកឡើង គឺថា
18 យើងនឹងរក្សាសិទ្ធិនៅក្នុងការសួរតទល់ជាមួយ បងនីម ហ្នឹង។ តើគាត់អាចនិយាយអំពីឯកសារនេះ
19 ជាក់លាក់នោះទេ មុននឹងតុលាការអាចនឹងឲ្យតម្លៃបាន មុននឹងកំណត់អំពីតម្រូវឯករាជ្យ អំពីតម្លៃនៃ
20 ឯកសារនេះនោះ។

21 [១៥:១៨:៤៣]

22 អ្នកធ្វើឯកសារនោះ អះអាងថាខ្លួនបានចម្លងជូនទៅកូនក្តីខ្ញុំ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះគប្បីតែពិចារណា
23 មុននឹងបញ្ជាក់ ឬក៏ផ្តឹងថ្លែងឯកសារណាមួយនៅពេលដែល មានឈ្មោះកូនក្តីរបស់ខ្ញុំនៅលើទីនោះៗ នៅ
24 លើឯកសារនោះ។ នេះជារបាយការណ៍ នេះឯកសារមួយទៀត។

25 ខ្ញុំគ្រាន់តែបញ្ជាក់បង្ហាញអំពីឯកសារខ្លះដែលយើងគិតថា ដែលធ្វើឲ្យយើងយល់ថា ភស្តុតាង

1 មួយចំនួនអាចនឹងបង្កើតឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលដាក់ដោយព្រះរាជអាជ្ញាហ្នឹង គឺថាត្រូវតែ
 2 ខ្លួនមានបន្ទុកក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងបន្ថែម D108/26.81។ ឯកសារនេះ គឺគេអះអាងថា ធ្វើឡើង
 3 ដោយលោក ឆាន-- “C-H-A-N”-- ចាន់។ ដោយមូលហេតុដែលដែរ ខ្ញុំមិនចង់ចំណាយពេលរបស់
 4 តុលាការទេ កុំឱ្យខ្ញុំនិយាយដដែលឡើងវិញ។ មូលហេតុដែលយើងជឿថា ត្រូវតែសហព្រះរាជអាជ្ញា
 5 បង្ហាញភស្តុតាងឱ្យគ្រប់គ្រាន់ អំពីយថាភាពនៃឯកសារនេះ។ គឺត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈយ៉ាងហោចណាស់
 6 បង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់ថា អ្នកធ្វើឯកសារហ្នឹងនៃរបាយការណ៍ អ្នកធ្វើរបាយការណ៍នេះគឺ តើគាត់មាន
 7 អត្តសញ្ញាណដូចម្តេច? ដែលថាផ្អែកតាមគោលការណ៍វិចារបុគ្គលហ្នឹងគឺថា គាត់ជាអ្នកអាចធ្វើរបាយ-
 8 ការណ៍ហ្នឹងបានមែន។ អីចឹងគឺថា និយាយអំពី *ប្តីស្ត្រីភាគ* គឺនិយាយថា *ប្តីស្ត្រីភាគ* D199/14.2 គេហៅថា
 9 កាតប្តីស្ត្រី។

10 [១៥:២២:២២]

11 សហព្រះរាជអាជ្ញានោះបាននិយាយថា ត្រូវធ្វើឡើងដោយយកចិត្ត-- ឧបសម្ព័ន្ធ៤ គឺថា 155
 12 ដោយមូលហេតុដែលគឺថា យើងជំទាស់ឯកសារនេះ។ ប្រភេទឯកសារនេះ លើកលែងតែមានមូលដ្ឋាន
 13 ដែលព្រះរាជអាជ្ញា បានបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីខាងដើម បើមិនមានទេ យើងនៅ
 14 តែជំទាស់ ខ្ញុំមិនបញ្ជាក់ដដែលឡើងវិញនោះទេ។

15 ជាថ្មីម្តងទៀត លោក លោកស្រីចៅក្រមដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថា ការជំទាស់របស់យើងគឺ
 16 ច្បាស់ មិនមែនថា ជំទាស់មិនឱ្យដាក់ឯកសារណាមួយទាំងអស់នោះទេ។ យើងមិនបញ្ជាក់តុលាការថា
 17 មិនមានអ្វីដែលថាគ្មានយថាភាព មិនមានអ្វីដែលគួរឱ្យទុកចិត្តបានទេ។ សំណើរបស់យើងគឺថា នៅ
 18 ដំណាក់កាលមួយសហព្រះរាជអាជ្ញា មិនចាំបាច់ដំបូងទេ ប៉ុន្តែនៅពេលណាមួយ នៅពេលដែលសហ
 19 ព្រះរាជអាជ្ញាហ្នឹងចង់វិភាគ ឬក៏ប្រជុំសម្រេចឯកសារហ្នឹងក៏ត្រូវតែបង្កើតនូវមូលដ្ឋានសម្រាប់ឯកសារ
 20 ទាំងអស់នេះ ដែលធ្វើឱ្យតុលាការទុកចិត្តថា ឯកសារហ្នឹងវាមានលក្ខណៈថា មានយថាភាព អាច
 21 ទុកចិត្តបាន បើនិយាយអំពីភាពពាក់ព័ន្ធវិញ គឺថាយើងអាចនឹងដឹងច្បាស់នៅក្នុងរឿងក្តី។

22 ខ្ញុំមិនមានអ្វីបន្ថែមទៀតទេ លោក លោកស្រីចៅក្រម សូមអរគុណចំពោះសវនាការ។ អរគុណ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អរគុណលោកមេធាវី។ ហើយជាកិច្ចបន្ត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី
 25 លោក ខៀវ សំផន។ សូមអញ្ជើញ!

1 **លោក គង់ សំអុន៖**

2 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ សូមគោរពអង្គសវនាការ។

3 សម្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធទី៤ ទាក់ទងនឹងឯកសារ ដែលមានទំនាក់ទំនងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ យើង

4 ឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឯកសារចំនួន ៣៤៤ឯកសារ ដែលក្នុងនោះយើងបានពិនិត្យ

5 ឃើញភាពពាក់ព័ន្ធមួយចំនួន ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា បានបង្ហាញពីតម្រុយដែលអាចជាប់ពាក់ព័ន្ធ ក្នុង

6 ការគូរឱ្យជឿនោះមានចំនួនតែ ៤៤ឯកសារតែប៉ុណ្ណោះ។ ហើយក្នុងចំនួន ៤៤ឯកសារនេះ មិនមែនមាន

7 ន័យថា សុទ្ធតែឯកសារដែលអាចផ្តល់នូវព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ឱ្យជឿទាំងស្រុងទេ។ វាមាន

8 ព័ត៌មានតិចតួចបំផុត ហើយនិយាយម៉្យាងទៀតថា មានចំណុចខ្លះខាតជាច្រើនសម្រាប់បញ្ជាក់អំពីភាព

9 ត្រឹមត្រូវនៃឯកសារ ឬក៏ភាពខ្លះចន្លោះចំពោះព័ត៌មានទាំងឡាយ ពាក់ព័ន្ធនឹងការរក្សាទុកឯកសារ

10 ឬការកាន់កាប់ឯកសារក្នុងរយៈពេលកន្លងមក មុនពេលឯកសារទាំងនោះចូលមកដល់ដៃមជ្ឈមណ្ឌល

11 ឯកសារកម្ពុជា។

12 [១៥:២៤:១១]

13 យោងតាមឯកសារដែលបានបញ្ជាក់នោះឃើញថា មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានទទួលឯកសារ

14 ទាំងនេះពីប្រភពផ្សេងៗ ពុំមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់បញ្ជាក់ថា រយៈពេល ឬក៏ទឹកនៃអ្នកប្រគល់មក

15 ឱ្យនោះ បញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណត្រឹមត្រូវនោះទេ។ ក្នុងប្រភពឯកសារទាំងនោះ យើងឃើញមានបួន

16 ប្រភព ដែលមានបណ្ណសារដ្ឋានជាតិទូលស្តែង ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងមួយទៀតចេញពីប្រភពបុគ្គល

17 ដែលមានលេខសម្គាល់ TCE038។ ចំណុចនេះការលើកបង្ហាញរបស់ខ្ញុំ គឺមិនខុសអ្វីឧបសម្ព័ន្ធមុនៗទេ

18 គឺថាព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងឯកសារ ការកាន់កាប់ ការផ្តល់ ឬការផ្តល់បុគ្គលដែលអ្នក-- អ្នកដែល

19 ប្រគល់ឱ្យ គឺត្រូវបានបាត់បង់។ សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានបង្ហាញឱ្យឃើញ ថាពិពេលដែលផលិត

20 ឯកសារ ដែលឯកសារត្រូវបានកើតឡើងនោះនៅពេលណាពិតប្រាកដ? ហើយបន្តការគ្រប់គ្រងដោយ

21 របៀបណានោះទេ?

22 [១៥:២៦:៣០]

23 ចំណុចនេះ ខ្ញុំមើលឃើញថា ហាក់ដូចជាមានការប្រទាញប្រទង់គ្នា ដោយខាងសហព្រះរាជ

24 អាជ្ញាយល់ថា វាជាភារកិច្ចរបស់មេធាវីការពារក្នុងការលើកជំទាស់ទៅលើចំណុចណាមួយនៃឯកសារ

25 នេះ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលជាគោលដំហែររបស់យើងខ្ញុំនោះ គឺថាសហព្រះរាជអាជ្ញាខកខានមិនបានបញ្ជាក់អំពី

1 យថាភាព ក៏ដូចជាភាពដែលគួរឱ្យជឿបាននៃឯកសារទាំងនោះ មុនពេលយកឯកសារនោះមកដាក់ជូន
2 អង្គសវនាការ។

3 ដូច្នោះបើសិនជាយើងខ្ញុំពិនិត្យទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះ វាហាក់ដូចជាយើងខ្ញុំត្រូវបង្ហាញនូវ
4 ភាពជឿជាក់ ឬក៏យថាភាពនៃឯកសារទាំងអស់នោះជំនួសសហព្រះរាជអាជ្ញាទៅវិញ។ កន្លងមកខ្ញុំតែង
5 បានលើកមួយ ឬក៏ពីរជាឧទាហរណ៍ ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថា ក្នុងចំណោមឯកសារទាំងអស់ដែលមាន
6 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗ ដែលខ្ញុំបាទបានលើកមានត្រឹមតែមួយ ឬពីរប៉ុណ្ណោះទេ។

7 [១៥:២៨:២១]

8 ខ្ញុំសូមទាញការចាប់អារម្មណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ និងអង្គសវនាការផងដែរ ចំពោះភាព
9 ខុសគ្នា ឧទាហរណ៍ទាក់ទងទៅនឹងពេលវេលា ទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលដែលរកឃើញឯកសារ ទាក់ទង
10 ទៅនឹងបុគ្គលដែលទទួលឯកសារ ទាក់ទងទៅនឹងទីកន្លែងដែលរកឃើញឯកសារ ឬក៏ទាក់ទងទៅនឹង
11 ស្ថានភាពផ្សេងៗជុំវិញការទទួលឯកសារ ឬក៏ការរក្សាទុកឯកសារ។ ហេតុអ្វីបានមានភាពចាំបាច់?
12 ហេតុអ្វីបានយើងគិតថា វាមានចំណុចសង្ស័យ? ហេតុអ្វីបានយើងត្រូវរកឱ្យឃើញថា អ្នកណាជាអ្នកធ្វើ
13 ឯកសារ? អ្នកណាជាអ្នករក្សាឯកសារ? ឬអ្នកណាអ្នករកឃើញឯកសារទាំងអស់នោះ?

14 ដោយសារនៅដែលបុគ្គលផ្សេងពីគ្នារកឃើញឯកសារនោះ វាអាចនាំឱ្យយើងមានភាពសង្ស័យ
15 ផ្សេងៗគ្នាដែរ ពីព្រោះថាឯកសារដែលស្ថិតនៅទីកន្លែងមួយ ឬរកឃើញដោយបុគ្គលណាម្នាក់នោះ មិន
16 មែនមានតម្លៃគួរឱ្យជឿស្មើគ្នាទាំងអស់នោះជាមួយនឹងអ្នកដទៃទៀតនោះទេ ឬជាមួយនឹងទីកន្លែងដទៃ
17 ទៀតទេ។

18 [១៥:២៩:៤៤]

19 បើឯកសារដែលស្ថិតនៅកន្លែងមួយ ដែលបង្ហាញនូវភាពអព្យាក្រឹត ទំនងជាការជឿអាចមាន
20 ច្រើនជាង។ ក៏ប៉ុន្តែបើឯកសារនោះស្ថិតនៅក្នុងកន្លែងមួយ ដែលបង្ហាញនូវភាពអព្យាក្រឹត ឬក៏ភាព
21 លម្អៀង។ អ៊ីចឹងការជឿទុកចិត្តទៅលើឯកសារនោះវាមានកាន់តែច្រើន។ ដូច្នោះហើយបានជាយើង
22 ទាមទារហើយទាមទារទៀត ចំពោះការស្វែងរកឱ្យឃើញដើម្បីបញ្ជាក់អំពីយថាភាព ក៏ដូចជាភាព
23 ជឿជាក់ចំពោះឯកសារនីមួយៗ។ ហើយការធ្វើបែបនេះបាន ទាល់តែយើងតាមដាននូវភាពពាក់ព័ន្ធរវាង
24 ឯកសារ និងបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារនោះ។ ហើយការនេះអាចបង្ហាញ
25 បានតែចំពោះមុខអង្គសវនាការនេះ ដោយមានការដេញដោលពីភាគី ដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យអស់មន្ទិល ឱ្យអស់

1 ភាពសង្ស័យ។

2 ដូច្នេះជាថ្មីម្តងទៀត ខ្ញុំបាទសូមទទួលបានដល់ក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ មេត្តាពិនិត្យទៅលើលទ្ធភាពដែល
3 អាចកោះអញ្ជើញអ្នកដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីឱ្យភាគីអាចសួរដេញដោលនៅក្នុងអង្គសវនាការនេះ។ សូម
4 អរគុណ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 បាទអរគុណ។ ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានលទ្ធភាព
7 ក្នុងការធ្វើ លើកឡើងនូវអំណះអំណាងតបប្រសិនបើមាន។
8 សូមញើញសហព្រះរាជអាជ្ញា!

9 [១៥:៣២:០៤]

10 **លោក ច័ន្ទ តារាស្មី៖**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម និង
12 អង្គសវនាការទាំងមូល។

13 នៅពេលនេះ ក្នុងនាមខ្ញុំចំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមបង្ហាញជូននូវការឆ្លើយតបទៅនឹងអ្វីដែល
14 មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងទាក់ទិននឹងឧបសម្ព័ន្ធ៤ ដែលមានចំណងថា “ការប្រាស្រ័យទាក់ទង
15 របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” ហើយមានភាពស្មើភាពនៃក្រុមឯកសារដូចតទៅ៖ របាយការណ៍របស់
16 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ លិខិតរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ សារទូរលេខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
17 កំណត់សម្គាល់របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងបទបញ្ជាផ្សេងទៀតរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។
18 មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងអំពីការជំទាស់បួនប្រភេទខុសគ្នា។ ពោលគឺទាក់ទិននឹងឯកសារនានា
19 ដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៤ នៃបញ្ជីឯកសារ។ ខ្ញុំបានកត់សម្គាល់ឃើញថា ប្រភេទនីមួយៗនៃការ
20 ជំទាស់ទាំងនេះ គឺត្រូវបានធ្វើច្រើនដល់ តាមពាក្យពេចន៍ដូចគ្នាទៅនឹងឯកសារក្រុមធំ ដែលមាននៅក្នុង
21 ឧបសម្ព័ន្ធនោះដែរ និងមិនបានលើកអំពីបញ្ហាជាក់លាក់ណាមួយចំពោះឯកសារណាមួយនោះទេ។

22 [១៥:៣៣:៣៥]

23 ដើម្បីលើកឡើងអំពីការជំទាស់ទាំងអស់នេះ ដំបូងខ្ញុំនៅតែប្រកាន់ជំហរសង្ខេបអំពីបទដ្ឋានច្បាប់
24 ដែលពាក់ព័ន្ធ ដោយហេតុថាបទដ្ឋានទាំងនោះអនុវត្តចំពោះការជំទាស់ទាំងបួននោះ ដែលបានលើកឡើង
25 ទាក់ទិននឹងក្រុមឯកសារនេះ។ ខ្ញុំសូមលើកទាក់ទិនទៅនឹងចំណុចសំខាន់ៗដូចតទៅនេះ៖

1 ការធ្វើតេស្តពិសោធន៍ផ្លូវច្បាប់អំពីភាពអាចទទួលយកបាន ដែលអាចនិយាយបានថាជាករណី
2 ទូទៅមួយ។ ចំណុចចាប់ផ្តើមនៃការវិភាគសម្រាប់ការកំណត់ អំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារគឺ
3 ជាការសន្មតអំពីភាពអាចទទួលយកបានដែលមានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនៃ អ.វ.ត.ក។ វិធាន៨៧(១)
4 ដែលបានចែងថា “រាល់ភស្តុតាងទាំងអស់ត្រូវតែទទួលយក ស្ថិតនៅក្រោមវិធាន៨៧(៣) ដែលចែងអំពី
5 កម្រិតអំពីទន្ទឹកករណីជាក់លាក់អំពីការច្រានចោលនៃភស្តុតាង” ។

6 [១៥:៣៤:៤២]

7 ភាពពាក់ព័ន្ធ និងការជឿទុកចិត្តបាន ខ្ញុំសូមបកស្រាយជូនដូចតទៅ៖
8 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានធ្វើការបកស្រាយអំពីអនុភាព នៃវិធាន៨៧(៣) ថា ភស្តុតាងនោះ
9 ត្រូវតែបំពេញបាននូវលក្ខខណ្ឌជាក់លាក់មួយចំនួននៃភាពពាក់ព័ន្ធ និងតម្លៃភរនីយភាព និងបទដ្ឋានអប្ប-
10 បរមនៃភាពពាក់ព័ន្ធ និងការជឿទុកចិត្តបាន ដែលត្រូវទទួលយក។ ដើម្បីឱ្យគេពិចារណាថា ការពាក់
11 ព័ន្ធភស្តុតាងដែលបានផ្តល់ជូននោះ ត្រូវតែឃើញមួយក្រឡេកភ្នែក ឱ្យគេសន្មតបានយ៉ាងជាក់ច្បាស់ទៅ
12 នឹងបញ្ហានោះ និងមានភាពទោរទន់ ពោលគឺមានទំនោរទៅរកការកំណត់បាននូវគោលជំហររបស់ភាគី
13 នោះ។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា គ្មានចំណុចជាក់លាក់ណាមួយត្រូវបានលើកឡើងក្នុងការជំទាស់របស់
14 មេធាវីការពារក្តីនោះទេ ដែលតវ៉ាអំពីភាពពាក់ព័ន្ធនៃឯកសារដែលមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៤ នោះទេ។ បើទោះ
15 បីជាការជំទាស់ទាំងនោះមានការអះអាងទៅនឹងភាពពាក់ព័ន្ធជាទូទៅក៏ដោយចុះ។ បើទោះជាបានបំពេញ
16 នូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទីមួយនេះក្តី ក៏ចោទជាសំណួរផ្សេងៗក៏នៅតែមានភាពជឿទុកចិត្តបាននៃភស្តុតាង
17 ដដែល។

18 [១៥:៣៦:០៤]

19 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! កត្តាជាក់ស្តែងទៅនឹងភាពអាចទទួលយកបានតាម
20 ឧទាហរណ៍នេះ គឺភាពទុកចិត្តបានចំពោះប្រភេទក្រុមឯកសារនេះ។ បទដ្ឋាននៃភាពជឿទុកចិត្តបានដែល
21 ជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវនូវដំណាក់កាលទទួលយកគឺថា ភស្តុតាងនោះត្រូវតែឃើញមួយក្រឡេកភ្នែកឱ្យគេជឿ
22 ជាក់បាន ហើយលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ការវាយតម្លៃដូច្នោះ គឺអាស្រ័យទៅលើកាលៈទេសៈពិសេសនៃ
23 ករណីនីមួយៗ និងដោយរួមបញ្ចូលនៃវិសាលភាពនៃកត្តាផ្សេងៗទៀតផង។

24 គេគ្មានលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់យថាភូតនៃឯកសារណាមួយ ដែលត្រូវបានគេកំណត់និយមន័យ
25 ច្បាស់លាស់ដូចដែលមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងនៅក្នុងករណីនេះទេ។ នៅមុនពេលមានការទទួល

1 យកជាភស្តុតាងនោះទេ។ តើភាពស្តីពីភាពដើមនៃឯកសារ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការពិចារណាថា តើ
2 ឯកសារនោះមានសញ្ញាសម្គាល់គ្រប់គ្រាន់នៃភាពជឿទុកចិត្តបានដែរឬទេ? ប៉ុន្តែការណ៍នេះ មិនមែនជា
3 បុរេលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ឱ្យមានការទទួលយកនោះឡើយ។

4 លោក លោកស្រីចៅក្រម ចំពោះភាពអាចទទួលយកបានធៀបទៅនឹងទម្ងន់។ ខ្ញុំសូមធ្វើការ
5 ឆ្លើយតបដូចតទៅនេះ៖ តម្លៃភរនីយភាពនៃចំណែកមួយនៃភស្តុតាងនៅដំណាក់កាលទទួលយក អាចនឹង
6 ត្រូវបានបំពេញតាមរយៈការបង្ហាញឱ្យឃើញនូវសញ្ញាសម្គាល់នៃភាពពាក់ព័ន្ធ និងភាពជឿទុកចិត្តបាន។
7 ម៉្យាងវិញទៀត តម្លៃភរនីយភាពពិតប្រាកដ ឬទម្ងន់ដែលមានសមល្មមចំពោះភស្តុតាងត្រូវបានវាយតម្លៃ
8 ដោយអង្គជំនុំជម្រះ។ នៅពេលណាភស្តុតាងទាំងអស់ត្រូវបានស្តាប់នៅក្នុងសវនាការរួចហើយ។ បន្ទុក
9 របស់ភាគីដែលស្វែងរកការដាក់ភស្តុតាង គឺត្រូវបង្ហាញឱ្យឃើញអំពីភាពពាក់ព័ន្ធ និងភាពជឿទុកចិត្ត
10 បាន ក្នុងកម្រិតអប្បបរមា។

11 [១៥:៣៨:១២]

12 ដូចដែលបានធ្វើកត់សម្គាល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ
13 ដទៃទៀតគឺថា ការវាយតម្លៃអំពីភរនីយភាពពិតប្រាកដ ឬទម្ងន់ត្រូវចាត់លើចំណែកណាមួយនៃភស្តុតាង
14 គឺជាចំណោទពីរដាច់ពីគ្នាដែលនឹងត្រូវកើតឡើងនាក្រោយ ដើម្បីកំណត់ថាតើទំនងជាត្រូវបញ្ជាក់ ឬមិន
15 បញ្ជាក់ការចោទប្រកាន់នៅក្នុងរឿងក្តីនោះដែរឬទេ? បទដ្ឋានអប្បបរមាសម្រាប់ការទទួលយកភស្តុតាង
16 នោះគឺវាសមស្របទៅនឹងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ហើយ។ ដែលនៅទីនេះភស្តុតាង
17 ត្រូវបានប្រមូល ឬពិនិត្យដោយចៅក្រមស៊ើបសួរឯករាជ្យនិងមិនលម្អៀង ហើយចំណែកចៅក្រមដែល
18 ជាអ្នកកាត់សេចក្តីលើអង្គហេតុគឺជាចៅក្រមអាជីពដ៏មានបទពិសោធន៍មិនមែនជាក្រុមគណៈវិនិច្ឆ័យនៃ
19 បុគ្គលគ្មានអាជីពនោះឡើយ។

20 [១៥:៣៩:១៩]

21 លោកប្រធានជាទីគោរព ខ្ញុំសូមបន្តធ្វើការឆ្លើយតបទាក់ទិនទៅនឹងចម្លើយដែលបានមកពីការធ្វើ
22 ទារុណកម្មដូចតទៅនេះ៖

23 បើទោះបីជាមានភាពទាក់ទងនឹងភាពអាចទុកចិត្តបាន ជាការពិចារណាចម្បងក្នុងការទទួលយក
24 ឯកសារក៏ដោយ ក៏វិធាន៨៧(៣) បានហាមឃាត់យ៉ាងជាក់ច្បាស់នៅចំពោះមុខភស្តុតាង ដែលច្បាប់
25 មិនអនុញ្ញាតផងដែរ។ ភស្តុតាងមួយប្រភេទដែលស្ថិតនៅក្នុងការហាមឃាត់ដ៏ទូលំទូលាយនេះ គឺចម្លើយ

1 ដែលបានមកពីការធ្វើទារុណកម្ម។ ពិសោធន៍នៅមាត្រា១៥ នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំងនឹងការធ្វើទារុណកម្ម
2 ហៅកាត់ថា អនុសញ្ញា ខេត “CAT” និងមាត្រា៣៨ នៃច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា បានហាមឃាត់ចំពោះ
3 ចម្លើយដែលបានធ្វើឡើងដោយការធ្វើទារុណកម្ម ឬដោយការគំរាមកំហែងលើរាងកាយបុគ្គល។

4 នៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបញ្ជាក់ថា ការហាមឃាត់នេះមាន
5 ន័យថា គេមិនអាចទទួលយកចម្លើយដែលបានមកពីការធ្វើទារុណកម្មមកបញ្ជាក់ថា សាច់រឿងនៅក្នុង
6 នោះជាការពិតនោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែគេនៅតែអាចទទួលយកបានធ្វើជាភស្តុតាងបញ្ជាក់អង្គហេតុថា គេបាន
7 ធ្វើចម្លើយនោះ ហើយចម្លើយនោះជាចម្លើយដែលបានមកពីការធ្វើទារុណកម្ម។

8 [១៥:៤០:៤៨]

9 ហើយដូច្នោះហើយ មុននឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តអំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃចម្លើយ ឬឯកសារ
10 បន្ទាប់បន្សំដែលអាចភ្ជាប់បានផ្សេងៗទៀត ប្រការសំខាន់គឺត្រូវកំណត់អំពីគោលបំណងដែលគេដាក់ឯក-
11 សារ ហើយជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីនឹងមានសុពលភាពទៅបានតែនៅពេលណាដែលឯកសារនោះ
12 បានបង្ហាញការពិតពីការធ្វើទារុណកម្មដែលនាំឱ្យបានទទួលព័ត៌មាននោះតែប៉ុណ្ណោះ។ ជាឧទាហរណ៍
13 ការជំទាស់ជាទូទៅទាក់ទិននឹងឯកសារ ឬសម្ភារៈពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ គឺមិនគ្រប់
14 គ្រាន់ទេ។

15 អង្គជំនុំជម្រះជាទីគោរព វិធានស្តីពីការបដិសេធភស្តុតាងដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១៥ នៃអនុ
16 សញ្ញាខេត “CAT” ទាក់ទិននឹងចម្លើយដែលបានមកពីការធ្វើទារុណកម្មតែប៉ុណ្ណោះ។ វាអនុញ្ញាតជា
17 ពិសេសឱ្យមានការប្រើប្រាស់នូវចម្លើយបែបដូច្នោះ ដែលប្រឆាំងនឹងជូនដែលគេបានចោទថា បានធ្វើ
18 ទារុណកម្មរួច(ឬមិនច្បាស់) ធ្វើជាភស្តុតាងដែលចម្លើយនោះ ត្រូវបានធ្វើឡើង។

19 [១៥:៤២:០០]

20 ដើម្បីអនុវត្តនូវការហាមឃាត់នេះចម្លើយនោះត្រូវតែ៖ ទី១) បង្ហាញថាបានមកដោយសារការ
21 ធ្វើទារុណកម្មមែន។ ទី២) ការប្រើប្រាស់ចម្លើយនោះត្រូវតែបានហាមឃាត់ដោយអនុសញ្ញា។

22 ប្រយោគដ៏ទូលំទូលាយ និងមិនច្បាស់លាស់ដោយសារការធ្វើទារុណកម្មដែលមេធាវីការពារក្តី
23 បានប្រើប្រាស់នៅក្នុងការជំទាស់របស់ខ្លួន គឺមិនបានផ្ទុះបញ្ចាំងអំពីបទដ្ឋាននៃច្បាប់នេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ
24 នោះទេ។ ដោយសារតែការចងចាំអំពីធាតុផ្សំនៃបទដ្ឋានសម្រាប់ការទទួលយកបាននៅក្នុងអនុសញ្ញាខេត
25 “CAT” ប្រការសំខាន់គឺត្រូវញែកឱ្យខុសគ្នារវាងឯកសារភស្តុតាងប្រភេទផ្សេងៗ ដែលជាបញ្ហានៅក្នុង

1 ករណីរឿងនេះ ហើយនិងការប្រើប្រាស់នានា ដែលភស្តុតាងប្រភេទផ្សេងៗទាំងនោះត្រូវបានគេដាក់
2 បញ្ចូលធ្វើជាភស្តុតាង។

3 [១៥:៤២:៥៩]

4 ជាការបន្ថែមទៅលើចម្លើយសារភាពដែលអ្នកជាប់ឃុំបានចុះហត្ថលេខា។ បណ្តាំចម្លើយសារ-
5 ភាពដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងជាទូទៅ មានរួមបញ្ចូលនូវសេចក្តីសង្ខេប និងរបាយការណ៍នានាដែល
6 ពួកអ្នកសួរចម្លើយបានធ្វើការកត់ត្រាទុកនូវអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកទោស កាលបរិច្ឆេទ និងទីកន្លែងចាប់
7 ខ្លួន ហើយនិងការរៀបរាប់អំពីប្រភេទនៃការបង្ខិតបង្ខំ ឬទារុណកម្មដែលគេបានប្រើទៅលើអ្នកទោសរូប
8 នោះ។ ឯកសារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ៤ បង្កើតបានជាអនុស្សរណៈផ្ទៃក្នុងនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមាន
9 ផ្ទុកនូវព័ត៌មានដែលភាគីទីបីបានកត់ត្រាទុក មិនមែនជាប្រធានបទនៃការធ្វើទារុណកម្មនោះទេ។

10 [១៥:៤៣:៥៤]

11 ឯកសារនោះ បានផ្ទុកនូវព័ត៌មានផ្ទៃក្នុងសមាជិកបក្ស ឬថ្នាក់លើផ្សេងៗ ហើយហេតុដូច្នោះ
12 ឯកសារទាំងនោះគឺមិនស្ថិតនៅក្នុងវិធានស្តីពីការបដិសេធភស្តុតាងនោះទេ។ គេអាចប្រើប្រាស់ឯកសារ
13 ទាំងនោះ ដើម្បីបង្ហាញសក្ខីកម្មអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់បុគ្គលនានា ដែលត្រូវចាប់ខ្លួន ត្រូវជាប់ឃុំ និង
14 ត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្មព្រមទាំងសេចក្តីពិស្តារនៃការចាប់ខ្លួន ការជាប់ឃុំ និងអំពើទារុណកម្មដទៃ
15 ទៀត។ ជាញឹកញាប់សេចក្តីសង្ខេប និងរបាយការណ៍ទាំងនោះមានរួមបញ្ចូលនូវបញ្ជីឈ្មោះកម្មាភិបាល
16 ឬជនដទៃទៀតដែលអ្នកជាប់ឃុំបានធ្វើការឆ្លើយដាក់ថា មានជាប់ទាក់ទិនគ្នា។ គេអាចប្រើបញ្ជីឈ្មោះ
17 ទាំងនេះដើម្បីបង្ហាញអំពីផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរួមក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងកម្ទេចពួកអ្នកដែលគេ
18 យល់ឃើញថាជាអ្នកប្រឆាំងនឹងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ជាប្រព័ន្ធនូវការធ្វើ
19 ទារុណកម្មដូចបានបញ្ជាក់ជូនខាងលើ។

20 [១៥:៤៥:០២]

21 ក្រៅពីព័ត៌មានរបស់ភាគីទីបីដែលមាននៅក្នុងឯកសារបែបនេះ ព័ត៌មានដែលបានមកដោយសារ
22 តែការធ្វើទារុណកម្ម ដែលអាចត្រូវបានកត់ត្រាទុកនៅក្នុងឯកសារ ក៏អាចត្រូវបានគេប្រើដើម្បីបង្ហាញ
23 សក្ខីកម្មអំពីអង្គហេតុ ដែលអំពើទារុណកម្មបានកើតឡើងផងដែរ។ អង្គហេតុទាំងអស់នោះរួមមាន
24 អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកទោស កាលបរិច្ឆេទនៃការចាប់ខ្លួននិងឃុំខ្លួន វិធីធ្វើទារុណកម្ម និងបញ្ហាដទៃ
25 ទៀតដែលបានកើតមាន។ នៅក្នុងប្រភេទស្តីពីរបាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលសហការី

1 របស់គេបានបរិយាយរួចហើយ មានឯកសារដែលមានផ្ទុកនូវរបាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ទារុណ
2 កម្ម និងការទាញយកចម្លើយសារភាពផងដែរ។

3 [១៥:៤៥:៤៩]

4 លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាមួយនឹងឯកសារផ្សេងៗទៀត ចម្លើយសារភាពអាចបង្ហាញថា
5 ព័ត៌មានដែលបានមកពីការជាប់ឃុំត្រូវបានគេប្រើធ្វើជាមូលដ្ឋាននូវក្នុងការចាប់ខ្លួន និងបោសសម្អាតនៅ
6 ពេលក្រោយទៀត មិនមានសេចក្តីស្នើឡើងថា ព័ត៌មានដែលមានផ្ទុកនៅក្នុងចម្លើយសារភាពមួយត្រូវ
7 បានសហព្រះរាជអាជ្ញាយកធ្វើជាមូលដ្ឋានដើម្បីបង្កើតការពិតនៅក្នុងសាច់រឿងនោះទេ។ ជាឧទាហរណ៍
8 សេចក្តីដែលស្នើថា អ្នកទោសរូបនោះ ឬនរណាក៏ដោយដែលគេបានដាក់ឈ្មោះឱ្យនោះជាគិញ ឬជាខ្មាំង
9 នោះទេ ឬមួយក៏ទៅតាមរបៀបណាមួយដែលហួសឆ្ងាយពីបទដ្ឋានដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបាន
10 ចែងនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ០០១ ក៏ទេនោះដែរ-- ក៏មិនមែនដែរ បានន័យថា គឺមិនមែនដូចអ្វីដែលបាន
11 លើកឡើងនោះទេ។

12 [១៥:៤៦:៤៦]

13 ដើម្បីឱ្យឯកសារជាក់លាក់ណាមួយ ដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
14 អាចត្រូវទទួលយកបាន ដោយអាស្រ័យតាមខ្លឹមសារនៃមាត្រា១៥ នៃអនុសញ្ញាខេត (CAT) គឺគេចាំ
15 បាច់ត្រូវតែធ្វើការបង្ហាញថា ឯកសារនោះមានផ្ទុកចម្លើយនានាដែលបានមកពីការធ្វើទារុណកម្ម ហើយ
16 និងការប្រើប្រាស់ដែលគេបានស្នើឡើងនោះ គឺស្ថិតនៅក្រៅការលើកលែងដែលគេបានទទួលស្គាល់។

17 ការជំទាស់ជាទូទៅរហូតមកដល់ពេលនេះ ដែលជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន និងជនជាប់ចោទ
18 អៀង សារី បានលើស្នើឡើងនេះ គឺខកខានមិនបានត្រូវសមស្របទៅតាមបទដ្ឋាននេះទេ ឬសូម្បីតែមិន
19 បានទាំងព្យាយាមធ្វើឱ្យត្រូវទៅតាមបទដ្ឋាននោះផងដែរ។

20 [១៥:៤៧:៣៩]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ការជំទាស់ទីមួយ និងដែលជាការជំទាស់ទូទៅជាងគេ
22 បំផុតដែលបានលើកឡើងទាក់ទិននឹងឯកសារក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ នោះ គឺថាឯកសារនានាគួរត្រូវបានដក
23 ចេញលុះត្រាតែការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចបង្ហាញឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់អំពីយថាភូត ភាពគួរឱ្យ
24 ទុកចិត្តបាន និងការជាប់ទាក់ទិននៃឯកសារនោះ ដោយបង្ហាញឱ្យឃើញថា តើអ្នកណាជាអ្នកទទួល
25 ខុសត្រូវចំពោះឯកសារនោះ? ការជំទាស់នោះ ត្រូវបានលើកឡើងក្នុងទម្រង់ដែលមានលក្ខណៈទូទៅ

1 ទាក់ទិននឹងសារទូរលេខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យចំនួន៨១។ កំណត់សម្គាល់របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
2 ចំនួន៤ របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យចំនួន១០៥ និងលិខិតរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
3 ចំនួន៧។

4 មេធាវីការពារក្តីបានដាក់ឱ្យនៅដាច់ដោយឡែកពីគេនូវសូចនាករនៃភាពគួរឱ្យជឿទុកចិត្តបាន
5 នេះ ហើយហាក់ដូចជាលើកឡើងអំពីការខកខានមិនបានបង្ហាញឱ្យឃើញ អំពីអ្នកណាជាអ្នកជាអ្នក
6 និពន្ធនៃឯកសារនេះ ដែលជាការធ្វើឱ្យមានអន្តរាយយ៉ាងធំដល់ភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារទាំង
7 អស់នេះ។ នៅក្នុងការជំទាស់នេះ មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងផងដែរថា ឯកសារបែបនេះ បើសិន
8 ជាត្រូវបានព្រមទទួលយកនោះ គួរតែទទួលយកក្នុងលក្ខណៈដែលមានទម្ងន់អប្បបរមាបានហើយ។
9 ប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីមិនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យនូវឱកាស ដើម្បីធ្វើការតទល់គ្នាជាមួយនឹងអ្នកនិពន្ធនៃ
10 ឯកសារទាំងអស់នេះបាន។ លុះត្រាតែខ្លឹមសារនៅក្នុងឯកសារនេះអាចត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬក៏ត្រូវ
11 បានគាំទ្រតាមរយៈសញ្ញាបង្ហាញណាមួយដែលមានភាពឯករាជ្យ។

12 [១៥:៤៩:៣៥]

13 ដូចដែលបានធ្វើការទាញហេតុផល និងបង្ហាញភស្តុតាងដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា
14 រួចមកហើយ នៅ អ.វ.ត.ក គឺមិនមានការតម្រូវថា ភស្តុតាងត្រូវតែបានបង្ហាញជូនតាមរយៈភស្តុតាង
15 ជាសាក្សីនោះទេ។ ហើយក៏មិនត្រូវឱ្យមានការបង្ហាញអ្នកនិពន្ធនៃឯកសារ ដែលជាតម្រូវមួយខុសពី
16 ធម្មតានៃការធ្វើតេស្តសាកល្បង ពិសោធអំពីភាពគួរឱ្យជឿទុកចិត្តបាន ឬអំពីយថាភូតនៅក្នុងដំណាក់
17 កាលនៃការទទួលយកនេះដែរ។ កត្តាទាំងអស់នេះ អាចត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់រហូតមក ព្រមជាមួយ
18 នឹងសញ្ញាបង្ហាញនានាដ៏ច្រើនអនេក ដែលអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងការសួរដេញដោលនេះ។

19 លោក លោកស្រីចៅក្រម ទម្ងន់ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យសម្រាប់ជាឯកសារ ជាពិសេសណាមួយ
20 ក៏មិនមែនជាបញ្ហាដែលត្រូវធ្វើការពិចារណានៅក្នុងដំណាក់កាលនេះដែរ។ ក្នុងរឿងនេះ បញ្ហានានាដូច
21 ជា តើសារទូរលេខជាពិសេសណាមួយដែលបានផ្ញើជូន អៀង សារី? តាមការពិត តើគាត់បានទទួល
22 ឬដែរឬក៏អត់? មានការជំទាស់មួយត្រូវបានលើកឡើង ទាក់ទិននឹងសារទូរលេខចំនួន៤៤ និងរបាយ
23 ការណ៍មួយចំនួនទៀតផង និងត្រូវបានធ្វើការពិចារណាដោយអង្គជំនុំជម្រះ នៅក្នុងបរិបទនៃភស្តុតាង
24 ទាំងអស់ ទាំងមូលតែម្តង។ ហើយតាមការពិត នៅក្នុងករណីណាក៏ដោយ ក៏មិនអាចជាបញ្ហាដែល
25 ទាក់ទិននឹងឯកសារ ដែលកំពុងតែត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយឯកសារនោះដែរ។

1 [១៥:៥១:១៧]

2 ការជំទាស់ដ៏សំខាន់ទីពីរ ទាក់ទងនឹងឯកសារដែលបានមកដោយសារតែការធ្វើទារុណកម្ម។ ការ
3 ជំទាស់ដែលបានលើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តីនេះ ក៏ជាការលើកឡើងដដែលជាដដែល នៅក្នុង
4 លក្ខណៈជាទូទៅដែរ។ ដោយមិនមានចេតនា ដើម្បីញែកចេញឱ្យដាក់ពីគ្នានូវកត្តានានា ស្តីពីកង្វល់ជាក់
5 លាក់ដែលទាក់ទងនឹងឯកសារដោយឡែកមួយចំនួននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ដែរ។

6 សាជាថ្មីម្តងទៀត មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងដោយខុសអំពីការធ្វើតេស្តសាកល្បងពិសោធ
7 សម្រាប់ការបដិសេធនូវឯកសារដែលបានមកដោយសារតែការធ្វើទារុណកម្ម និងបានលើកឡើងនូវការ
8 បដិសេធនេះ ទាក់ទងនឹងការកំណត់សម្គាល់មួយ។ របាយការណ៍ចំនួនប្រាំពីរ និងបទបញ្ជាចំនួនបួន
9 របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

10 [១៥:៥២:១៣]

11 ការប្រើប្រាស់សំណួររោហរអំពីវិធាន ដែលបានពោលអះអាងនេះនៅក្នុងការជំទាស់របស់
12 មេធាវីការពារក្តី គឺមានដូចតទៅនេះ៖

13 ឯកសារដែលបានមកដោយសារតែការធ្វើទារុណកម្ម គឺមានតាមគ្រប់ទម្រង់ទាំងអស់នៃការធ្វើ
14 ទារុណកម្ម និងទៅតាមកាលៈទេសៈនីមួយៗ លើកលែងតែប្រឆាំងនឹងជនណាម្នាក់ដែលបានចោទ
15 ប្រកាន់អំពីការធ្វើទារុណកម្មយកមកធ្វើជាភស្តុតាងថា បានឆ្លើយចម្លើយដូចនេះ។ គឺមិនអាចឱ្យទទួល
16 យកបានទេ នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការ នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក។

17 ដូចដែលបានរែកញែកបង្ហាញជូនរួចហើយ វិធានស្តីពីការបដិសេធដែលបានមកដោយសារការ
18 ធ្វើទារុណកម្ម គឺមានការអនុវត្តដ៏តឹងរឹង ជាងអ្វីដែលមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងឆ្ងាយណាស់។
19 ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងបទបញ្ជា របាយការណ៍ និងកំណត់សម្គាល់ទាំងឡាយដែលបានរៀបរាប់អំពី
20 ការធ្វើទារុណកម្ម និងអំពីកាលៈទេសៈអំពីការធ្វើទារុណកម្ម គឺច្បាស់ណាស់ថា មិនមែនជាលទ្ធផល
21 ដែលបានមកដោយសារតែការធ្វើទារុណកម្ម ឬការជំរុញឱ្យឆ្លើយដោយមានការគំរាមកំហែងថានឹងធ្វើ
22 ឱ្យគ្រោះថ្នាក់រូបរាងកាយនោះទេ។

23 [១៥:៥៣:២៨]

24 បើសិនជានៅក្នុងរបាយការណ៍ទាំងនោះមានព័ត៌មានដែលទទួលបានតាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម
25 បង្ខំឱ្យឆ្លើយសារភាពនោះ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាមុខជាមិនខិតខំស្វែងរកតាមបែបណាមួយ

1 ដើម្បីពឹងផ្អែកទៅលើការពិតនៅក្នុងព័ត៌មាននោះឡើយ។

2 ទីបី មេធាវីការពារក្តីបានលើកសំអាងថា ឯកសារមួយចំនួននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ គឺសុទ្ធតែថ្មី
3 ហើយមិនអាចឱ្យទទួលយកជាភស្តុតាងបានទេ លុះត្រាតែមានការបញ្ជាក់ពីភស្តុតាងថា ឯកសារទាំងនោះ
4 មិនមានសម្រាប់អាចឱ្យងាយរកបានទេ នៅមុនពេលបើកសវនាការជម្រះក្តី អនុលោមតាមវិធាន
5 ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

6 តាមពិតទៅ ឯកសារទាំងអស់នេះមិនស្ថិតនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនេះឡើយ ដោយសារតែឯកសារ
7 ទាំងអស់ត្រូវបានដាក់តាមរយៈបញ្ជីឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១
8 ឯកសារលេខយោង E9/31 តាំងពីមុនពេលសវនាការចាប់ផ្តើមមកម៉្លេះ។

9 [១៥:៥៤:៤០]

10 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ជាទីបញ្ចប់នេះ មេធាវីការពារក្តីបានជំទាស់ចំពោះការទទួល
11 យកនូវឯកសារមួយចំនួន នៅក្នុងពេលកំពុងរង់ចាំការផ្តល់ការបកប្រែឯកសារទៅជាភាសាអង់គ្លេស។
12 ឯកសារទាំងអស់នេះ ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយ។ ហើយការខិតខំប្រឹងប្រែង
13 ដោយសុទ្ធចិត្តត្រូវបានធ្វើឡើងហើយដែរ ដើម្បីឱ្យទទួលបាននូវការបកប្រែដ៏ត្រឹមត្រូវមួយ។ ដោយ
14 សារតែពេលវេលា និងធនធានមានកម្រិត បានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការបកប្រែនៃគ្រប់រាល់ឯកសារទាំង
15 អស់ គឺបានន័យថា ឯកសារជាភាសាខ្មែរមួយចំនួន សរុបចំនួន១៦ ក្នុងចំណោមឯកសារ ៣៩៣
16 ឯកសារ ដែលនៅក្នុងផ្នែកនៃឧបសម្ព័ន្ធទី៤ សម្រាប់ដំណាក់កាលដំបូងនោះ នៅមិនទាន់បានបកប្រែជា
17 ភាសាអង់គ្លេស ដែលអាចឱ្យរកបាននៅឡើយទេ។

18 ទាំងអស់នេះគឺជាការឆ្លើយតបរបស់ខ្ញុំ ចំពោះអ្វីដែលលោកមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើង។ ខ្ញុំ
19 សូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានបញ្ចប់ការបំភ្លឺរបស់ខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះ ហើយសូមអនុញ្ញាតឱ្យសហការីរបស់ខ្ញុំបន្ត
20 នូវអ្វីដែលគាត់ចង់បន្ថែមទៀត។ សូមអរគុណ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22 អរគុណ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ តើត្រូវការពេលវេលាប្រហែលប៉ុន្មានទៅ
23 ក្នុងការបន្ថែម ឆ្លើយតបបន្ថែមនេះ?

24 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

25 លោកប្រធាន ខ្ញុំត្រូវមានពេលមួយម៉ោង។ ដូច្នោះ មានពេលនៅសល់ខ្លី ដូច្នោះខ្ញុំចង់ប្រើពេលឱ្យ

1 បានច្រើន ហើយខ្ញុំខឹងនឹងចាប់ផ្តើមថ្ងៃស្អែកជាការល្អ អាស្រ័យទៅលើការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។
2 លោកប្រធាន សូមអរគុណ។

3 [១៥:៥៦:៣២]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អរគុណ។ ដោយសារលោកបានបង្ហាញជំហរច្បាស់លាស់ក្នុងការប្រើពេលវេលា ដែលបានបែង
6 ចែកទៅឲ្យក្រុមសហមេធាវីការពារក្តី ហើយនៅក្នុងព្រះរាជអាជ្ញា-- សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនៅក្នុង
7 បរិបទនេះយើងបានកំណត់ពេលវេលាមួយម៉ោង ឥឡូវនេះទើបតែប្រើពេលអស់កន្លះម៉ោងទេ។ អ៊ីចឹង
8 មិនអាចបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ដើម្បីឲ្យចប់នូវការឆ្លើយតបរបស់ក្រុមសហព្រះ
9 រាជអាជ្ញាបានទេ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះគិតថា ពេលវេលាក៏សមល្មមនឹងឈប់សម្រាកហើយសម្រាប់
10 ថ្ងៃនេះ។

11 ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាក កិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ត្រឹមនេះ ហើយ
12 សវនាការនឹងលើកទៅបន្ត នៅធ្វើនៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីវេលាម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។

13 សូមអញ្ជើញ!

14 **លោក អេនឌ្រូ អ៊ីនហ្វ៊ែរ៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ក៏ប៉ុន្តែយើងគួរតែលើកឡើងចំណុចនេះកាលពីព្រឹកមិញ ដើម្បី
16 យើងកំណត់ប្រតិចារឹក ខ្ញុំរីករាយណាស់ដែលថាចៅក្រម ហ្វេនស៍ គាត់អាចចូលរួមក្នុងជំនួសក្នុងនាម
17 ជាចៅក្រមពេញសិទ្ធិដូច្នោះ ប្រសិនបើអាចអីចឹងតទៅទៀតបាននោះ គឺវាជាការល្អ ដោយសារវាមិនមាន
18 ការជ្រៀតជ្រែកពីរដ្ឋាភិបាល នៅក្នុងការងាររបស់តុលាការនេះ។

19 ដូច្នោះហើយ ខ្ញុំរីករាយប្រសិនបើចៅក្រម ហ្វេនស៍ អាចជំនួសធ្វើជាចៅក្រមពេញសិទ្ធិវិញបាន។
20 សូមអរគុណ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 មិនទំនងជាវិករាយស្រេចតែការចង់របស់លោកមេធាវីទេ វាអាស្រ័យទៅលើច្បាប់ដែលប្រើប្រាស់
23 នៅទីនេះ។ អង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនភាគី និងសាធារណជនហើយថា ចៅក្រម ហ្វេនស៍ ជំនួស
24 តំណែងចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍ ក្នុងអំឡុងពេលដែលគាត់មានធុរៈមិនអាចចូលសវនាការបាន។
25 ហើយការជំនួសនេះគឺ ចៅក្រម ហ្វេនស៍ ចូលរួមជំនួសចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍ រហូតដល់

1 មានវត្តមានរបស់ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍ ដែលអាចបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការបាន។
 2 អនុក្រុមមន្ត្រីឃុំឃាំង នាំជនជាប់ចោទទាំងបីរូប ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំ
 3 ពួកគាត់ត្រឡប់មកកាន់ទីនេះនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន ដោយជនជាប់ចោទពីរនាក់ គឺ
 4 លោក នួន ជា ហើយនិងលោក អៀង សារី គឺទុកគាត់នៅបន្ទប់ខាងក្រោម ដើម្បីឱ្យគាត់បន្តការតាម
 5 ដាននូវកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយតាមប្រព័ន្ធខ្នងបករណ៍សោតទស្សន៍ ហើយចំណែកឯលោក
 6 ខៀវ សំផន គឺនាំមកកាន់សាលសវនាការនេះ។

7 សូមសម្រាកចុះ។

8
9 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:០០ នាទី)

- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25